

# اصحابِ کہف

اور

## یاجونج ماجونج

امام الحنفی ابوالکلام آزاد

طلعت احمد علی



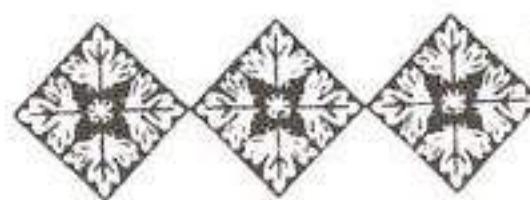
# اصحاب کھف

اور

یاجوج ماجون

آمُ حَبِّتَ آنَّ أَصْبَحَ  
الْكَهْفُ وَالرِّقْيمُ كَانُوا  
مِنْ أَيْتَنَا عَجَباً

الكهف : ٩



کیا تم خیال کرتے ہو کہ غار اور لوح والے ہماری  
نشانیوں سے عجیب (نشانی) تھے؟

# اصحابِ کف

۱۰

## یاجون ماجون

مولانا ابوالکلام آزاد

### طارق اکیڈمی

ڈی گراؤنڈ (سوسہ چوک) فیصل آباد

قوموں کی ترقی کا راز فروع علم میں ہے



جملہ حقوق ترتیب و اضافہ " طارق اکیڈمی " محفوظ ہیں

- کتاب اصحاب کھف اور یا جون ماجون
- مصنف مولانا ابوالکلام آزاد
- اہتمام محمد سرو ر طارق
- نقش اول مارچ 2000ء
- نقش دوم جنوری 2003ء
- طباعت پرنٹر ز لابور R.P.S



دارالسلام

پبلشرز ایڈڈ شری بیوٹر

ڈسٹری بیوٹر

ریاض... ہیوستن... لاہور

غزنی شریٹ اردو بازار لاہور

فون 7120054 7320703 نیکس



صفحہ نمبر

مضامین

\*

7

حرفِ چند \*

13

اصحاب کہف \*

16

اصل واقعہ \*

18

غار کی نوعیت \*

33

دانیال نبی کا خواب \*

39

سارس کاظہور \*

47

قرآن کی تصریحات اور سارس \*

50

مغری مہم \*

52

مشرقی مہم \*

53

شمالی مہم \*

62

سارس اور سکندر \*

71

اسرائیلی نبیوں کی شہادت \*

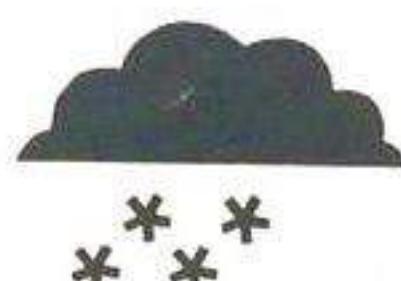
78

زردشت اور سارس \*

صفحہ نمبر

مضاہم

|     |  |
|-----|--|
| 78  | دین زردشتی کی حقیقی تعلیم *            |
| 83  | دارا کے فرائیں *                       |
| 85  | اہور موز دہ کی مز عمومہ شبیہ *         |
| 89  | کیا ذوالقرنین نبی تھا؟ *               |
| 91  | قیامت کی نشانی *                       |
| 93  | یاجوج ماجوج *                          |
| 95  | گاگ اور مے گاگ *                       |
| 96  | منگولیا *                              |
| 99  | یاجوج ماجوج کا اطلاق *                 |
| 108 | سد یاجوج *                             |
| 111 | سکندر کا انتساب *                      |
| 115 | دیوار در بند کی موجودہ حالت *          |
| 117 | استدر راک *                            |
| 118 | دنیا و آخترت کی تمام بھلائیوں کا سخن * |



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## حرف چند

سورہ کہف کا بنیادی موضوع تزوہ سوالات ہیں جو یہود نے اپنے راہب کے کہنے پر  
نبی ﷺ سے پوچھئے تھے۔ غار والے..... ذوالقرینین اور روح کے بارے میں تفصیلات۔  
لیکن جیسا کہ قرآن حکیم کا ایک خاص اسلوب بیان ہے کہ وہ ایک ہی مسئلہ میں کئی مسائل  
بیان کر دیتا ہے، ایک واقعہ کے بیان میں بہت سی عبرتیں سمودیتا ہے۔ اسی طرح یہاں بھی  
اس نے یہی اسلوب اختیار کیا ہے۔ ان تین سوالات کے جواب میں اس نے.....

☆ اللہ کی وحدانیت

☆ نبی رحمت ﷺ کی کامل عبدیت و بشریت

☆ علم غیب کی باتوں پر مزید بحث اور نکات تلاش کرنے کے بجائے ان کے ظاہری  
مفہوم کی حد تک ایمان لانا۔ (جیسا کہ اصحاب کہف کی تعداد اور عرصہ نیند کے سلسلہ میں  
فرمایا گیا ہے)

☆ کوئی بھی وعدہ یا کل کو کسی کام کے کرنے پر ان شاء اللہ کا لازمی طور پر کہنا

☆ زندگی اور موت کی حقیقت اور حیات بعد الموت پر ایمان

☆ دعوت حق

☆ نیک و بد اعمال

☆ اہل جنت کے اعمال

☆ سیدنا موسیٰ و سیدنا خضر علیہما السلام کا واقعہ اور اس میں ذکر عبرتیں۔

☆ اصحاب کہف اور سیدنا ذوالقرینین علیہما السلام

☆ یاجوج ماجوج کا احوال

آخر میں اس سورہ مبارکہ کا اختتام اللہ کے ساتھ شرک کرنے والوں کا عبرت ناک  
انجام، نیک اعمال کرنے والوں کا بہترین انجام، اللہ کے پے حد و حساب انعامات و

احسانات کو بیان کرنے اور لکھنے سے مخلوق کی عاجزی، اللہ کی وحدانیت اور اس سے ملنے کی خواہش کرنے والوں کو نیک اعمال کی ادائیگی اور صرف اسی کی عبادت کو لازمی قرار دینا..... جیسے عنوانات پر مشتمل ہے۔

زیرِ نظر کتاب کا موضوع سورہ کھف میں بیان کئے گئے واقعات اصحاب کھف، ذوالقرنین اور یا جوج ماجوج ہیں۔

مولانا آزاد نے ان تینوں عنوانات پر اپنے قلم و علم کے جو ہر دکھائے ہیں اور مسخرخیں و مفسرین نے جو نکتہ آفرینیاں فرمائی ہیں مصنفوں نے انہیں اس قدر نکھار دیا ہے کہ اس بارے تمام شکوک و شبہات اور امکانات کو اس طرح سمیٹ دیا ہے کہ اب شاید کوئی نئی بات دستیاب نہ ہو.....

یا جوج ماجوج کے بارے میں تاریخ اور احادیث کی حوالے سے مختصر اتعارف کرایا جا سکتا ہے وہ یہ کہ:

☆ یہ اولاد آدم ہی ہیں۔ انسانوں سے ماوراء کوئی مخلوق نہیں۔

☆ آج بھی موجود ہیں۔ اپنے وقت مقررہ پر اللہ کے حکم سے قرب قیامت اہل دنیا پر وارد ہونگے۔ یہ وحشتناک فتنہ، فساد اور ہلاکت و بر بادی کا باعث بنیں گے۔

☆ یہ اپنے گرد بُنی ہوئی دیوار (جو حضرت ذوالقرنین سے اور تابنے یا لوہے سے بنائی تھی) کو روزانہ چاٹتے ہیں اور جھلی برابر پتلی باقی رہنے پر پھر اگلی صبح کے لئے چھوڑ دیتے ہیں کہ باقی کل کریں گے۔ لیکن اگلی صبح پھر جب اسے گرانے کے لئے آتے ہیں بحکم الٰہی وہ پھر اتنی ہی موٹی پاتے ہیں اور یہ عمل اس وقت تک جاری رہے گا جب اپنے وقت موعودہ پر مشیت ایزدی سے انشاء اللہ کہیں گے تب اگلی صبح وہ دیوار اتنی ہی پتلی پائیں گے جتنی چھوڑ گئے تھے تو باقی گرا کر باہر نکل آئیں گے اور دنیا والوں پر جھپٹ پڑیں گے۔

☆ یا جوج ماجوج نزول حضرت عیسیٰ اور خاتمہ فتنہ دجال کے بعد خرونج کریں گے۔

☆ صحیح بخاری کی روایت کے مطابق نبی رحمت ﷺ ایک روز نیند سے بیدار ہوئے خوف کے عالم میں فرمایا کہ عربوں کی تباہی ہے اس شر سے جوان کے قریب آ چکا ہے۔ آج

یا جون ماجون کی دیوار میں اتنا سوراخ ہو گیا ہے پھر آپ ﷺ نے انگھوٹھے اور انگشت شہادت کو ملا کر (دائرہ بننا کر) دکھایا۔

☆ یا جون ماجون کا مقابلہ کوئی بھی نہ کر سکے گا حتیٰ کہ حضرت عیسیٰ بھی۔

☆ ان کی تعداد مسلمانوں کی تعداد سے ننانوے فیصلہ زیادہ ہے۔

☆ یہ دیوار سے باہر آ کر دنیا کا تمام پانی یکلخت ختم کر دیں گے۔ تمام سبزہ آن واحد میں کھا جائیں گے، انسانوں، حیوانوں اور چرند پرند کا بے پناہ خون بہائیں گے کہ کسی کو کہیں پناہ نہیں ملے گی۔ پھر وہ آسمان کی طرف تیر بر سا میں گے جو حکم الہی سے خون آ لود ہو کر واپس آ گریں گے تو یہ خوشی سے کہیں گے ہم نے دنیا والوں کو بھی تباہ کر دیا اور آسمان والوں پر بھی غلبہ حاصل کر لیا۔

☆ یہ سب بلا امتیاز جہنمی ہونگے۔

☆ حضرت عیسیٰ پھر دعاء فرمائیں گے تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے یا جون ماجون کی گردنوں میں کیڑے پیدا ہو جائیں گے اور وہ تمام ہلاک ہو جائیں گے۔

☆ ان کی ہلاکت کے بعد دنیا پر صرف مسلمان ہی باقی رہیں گے۔ پھر یہ مسلمان کفر و شرک، بد اعمالیوں میں بتلا ہو جائیں گے، تو ان میں سے اللہ تعالیٰ نیک لوگوں کو اٹھالیں گے اور برعے لوگوں پر قیامت قائم کریں گے۔

☆ خلیفہ والیق باللہ نے اپنے زمانہ میں ایک لشکر محمد بن موسیٰ خوارزمی کی قیادت میں اس دیوار کی تلاش کے لئے روانہ کیا تھا جو دو سال کی تلاش کے بعد اسے پالینے میں کامیاب ہو کر واپس آیا۔ اس کی اطلاع کے مطابق یہ دیوار لو ہے اور تابے کی ہے اس میں نہایت مضبوط عظیم الشان دروازہ بھی ہے، جس پر منوں وزنی تالے پڑے ہوئے ہیں۔

☆ کہا جاتا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے تین بیٹے تھے سام، حام اور یافث..... سام سے عرب نسل ہے، حام سے جبشتی نسل اور مورخین کے نزدیک یافث کی نسل سے یا جون ماجون ہیں۔

علم و عمل کے بادشاہ، حریت ہند کے عظیم سپہ سالار امام ہند ابوالکلام آزاد جس عنوان

پر لب کشائی فرماتے ہیں اور جس موضوع کو اپنے قلم کا حسن بخشتے ہیں، بلا خوف تردید کیا جا سکتا ہے کہ اس موضوع پر مزید کچھ کہنے کے لئے ابوالکلام آزاد سے کوئی بڑا آدمی ہی ہوتا ہے۔

اصحاب کہف طارق اکیڈمی کی گنج گراں ماہیہ میں سے ایک قابل دید موتی ہے، ”طارق اکیڈمی“ پہلے بھی امام الحنفی کے بے شمار علمی شاہپارے زیور طباعت سے آراستہ کر چکی ہے..... اور بلا مبالغہ کہا جا سکتا ہے کہ وطن عزیز میں پہلی بار امام الحنفی کے علم و فکر کو حسن طباعت کی طاہری و معنوی خوبیوں سے آراستہ کیا گیا ہے..... ان کتابوں کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ تمام عربی فارسی عبارتوں اور اشعار کا ترجمہ، آیات و احادیث کے حوالہ جات اور عبارتوں کو خوبصورت عنوانات سے مزین کیا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ ”طارق اکیڈمی“ کا یہ کاروائی علم و ادب نئے نئے چراغ روشن کرتا رہے اور علم کا نور پھیلانے کا یہ سفر معاشرے سے جہالت اور گمراہی ختم کرنے میں معاون ہو..... نیز دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ادارہ کے تمام متعلقین کو رحمت و برکت سے نوازے۔ (آمین)

خالد اشرف (معاون خصوصی)

**طارق اکیڈمی**

10 جنوری 2003ء



## واقعہ اصحاب کہف

(ایک جھلک)

سورہ کہف آیت ۹ سے اصحاب کہف کی سرگزشت شروع ہوئی

فرمایا:-

یہ چند نوجوان تھے جنہوں نے اللہ کی رحمت پر بھروسہ کیا تھا، اور ایک پہاڑ کے غار میں جا چھپے تھے۔ کئی برسوں تک یہ اس میں پوشیدہ رہے۔ آبادی سے ان کا کوئی تعلق نہ رہا۔ زندگی کی کوئی صدا ان کے کانوں تک نہیں پہنچتی تھی۔ پھر وہ اٹھائے گئے۔ یعنی ظاہر ہوئے، اور یہ سارا معاملہ اسلئے ہوا کہ واضح ہو جائے دونوں جماعتوں میں سے کون سی جماعت ایسی تھی جو وقت کے واقعات اور ان کے نتائج کا بہتر اندازہ کر سکتی تھی۔

دو جماعتوں سے مقصود اصحاب کہف اور ان کی قوم و ملک کے لوگ

ہیں۔

یہ گویا اس تمام معاملے کا ماحصل ہے۔ اس کے بعد اس کی ضروری تفصیلات آتی ہیں۔ چنانچہ آیت ۱۳ میں فرمایا۔ **نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ**۔

(الف)

ایک گمراہ اور ظالم قوم سے چند حق پرست نوجوانوں کا کنارہ کشی کر لینا اور ایک پہاڑ کے غار میں جا کر پوشیدہ ہو جانا۔ ان کی قوم چاہتی تھی کہ

انہیں سنگسار کر دے یا جبرا۔ اپنے دین میں واپس لے آئے۔ انہوں نے دنیا چھوڑ دی مگر حق سے منہ نہ مورزا۔

(ب)

جب وہ غار میں اٹھے تو اس کا اندازہ نہ کر سکے کہ کتنے عرصہ تک یہاں رہے ہیں۔ انہوں نے اپنا ایک آدمی شہر میں کھانا لانے کیلئے بھیجا۔ اور کوشش کی کہ کسی کو خبر نہ ہو۔ لیکن حکمت الہی کا فیصلہ دوسرا تھا۔ خبر ہو گی اور یہ معاملہ لوگوں کیلئے تذکیرہ و عبرت کا موجب ہوا۔

(ج)

جس قوم کے ظلم سے عاجز ہو کر انہوں نے غار میں پناہ لی تھی وہی ان کی اس درجہ معتقد ہوئی کہ ان کے مرقد پر ایک ہیکل تعمیر کیا گیا۔

(د)

اس واقعہ کی تفصیلات لوگوں کو معلوم نہیں۔ طرح طرح کی باتیں مشہور ہو گئی ہیں۔ بعض کہتے ہیں وہ تین آدمی تھے۔ بعض کہتے ہیں پانچ تھے۔ بعض کہتے ہیں سات تھے۔ مگر یہ سب اندر ہیرے میں تیر چلاتے ہیں۔ حقیقت حال اللہ ہی کو معلوم ہے اور غور کرنے کی بات یہ نہیں ہے کہ ان کی تعداد کتنی تھی؟ دیکھنا چاہیے کہ ان کی حق پرستی کا کیا حال تھا؟



## اصحاب کہف

مسیحی مذہب کے ابتدائی قرنوں میں متعدد واقعات ایسے گزرے ہیں کہ راسخ الاعتقاد عیسائیوں نے مخالفوں کے ظلم و وحشت سے تگ آکر پہاڑوں کے غاروں میں پناہ لے لی۔ اور آبادیوں سے کنارہ کش ہو گئے۔ یہاں تک کہ وہیں وفات پا گئے اور ایک عرصہ کے بعد ان کی نعشیں برآمد ہوئیں۔ چنانچہ ایک واقعہ خود روم کے اطراف میں گذر ا تھا۔ ایک انصاریہ کی طرف منسوب ہے۔ ایک افس میں بیان کیا جاتا ہے۔

اب یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس سورہ میں جو واقعہ بیان کیا گیا ہے وہ کہاں پیش آیا تھا؟

قرآن نے کہف کے ساتھ ”الر قیم“ کا لفظ بھی بولا ہے، اور بعض آئمہ تابعین نے اس کا یہی مطلب سمجھا تھا کہ یہ ایک شہر کا نام ہے۔ لیکن چونکہ اس نام کا کوئی شہر عام طور پر مشہور نہ تھا۔ اس لئے اکثر مفسر اس طرف چلے گئے کہ یہاں ”ر قیم“ کے معنی کتابت کے ہیں۔ یعنی ان کے غار پر کوئی کتبہ لگادیا گیا تھا۔ اس لئے کتبہ والے مشہور ہو گئے۔

### الر قیم

لیکن اگر انہوں نے تورات کی طرف رجوع کیا ہوتا تو معلوم

ہو جاتا کہ ”الر قیم“ وہی لفظ ہے۔ جسے تورات میں ”را قیم“ کہا گیا ہے۔ اور یہ فی الحقيقة ایک شہر کا نام تھا۔ جو آگے چل کر ”پیڑا“ کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اور عرب اسے ”بطراء“ کہنے لگے۔

عالیٰ ملکیت جنگ کے بعد آثار قدیمہ کی تحقیقات کے جو نئے نئے گوشے کھلے ہیں ان میں ایک ”پیڑا“ بھی ہے۔ اور اس کے انکشافات نے بحث و نظر کا ایک نیا میدان مہیا کر دیا ہے۔

جزیرہ نماۓ سینا اور خلیج عقبہ سے سیدھے شمال کی طرف بڑھیں تو پہاڑی سلسلے متوازی شروع ہو جاتے ہیں۔ اور سطح زمین بلندی کی طرف اٹھنے لگتی ہے۔ یہ علاقہ نبطی قبائل کا علاقہ تھا۔ اور اس کی ایک پہاڑی سطح پر ”را قیم“ نامی شہر آباد تھا۔ دوسری صدی عیسوی میں جب رومیوں نے شام اور فلسطین کا الحاق کر لیا۔ تو یہاں کے شہروں کی طرح راقیم نے بھی ایک رومی نوآبادی کی حیثیت اختیار کر لی اور یہی زمانہ ہے جب پیڑا کے نام سے اس کے عظیم الشان مندروں اور تھیڑوں کی شہرت دُور دُور تک پہنچی۔ ۶۲۰ء میں جس مسلمان نے یہ علاقہ فتح کیا تو راقیم کا نام بہت کم زبانوں پر رہا یہ رومیوں کا پیڑا اور عربوں کا بطراء تھا۔

جنگ کے بعد سے اس علاقہ کی ازسر نواثری پیکاش کی جارہی ہے اور نئی نئی باتیں روشنی میں آرہی ہیں۔ ازال جملہ اس علاقہ کے عجیب و غریب غار ہیں جو دُور دُور تک چلے گئے ہیں۔ اور نہایت وسیع ہیں۔ نیز اپنی نوعیت میں ایسے واقع ہوئے ہیں کہ دن کی روشنی کسی طرح بھی ان کے اندر نہیں پہنچ سکتی۔ ایک غار ایسا بھی ملا ہے۔ کہ جس کے دہانہ کے پاس قدیم عمارتوں کے آثار پائے جاتے ہیں اور بے شمار ستونوں کی کرسیاں

شاخت کی گئی ہیں۔ خیال کیا گیا ہے کہ یہ کوئی معبد ہو گا۔ جو یہاں تعمیر کیا گیا تھا۔

اس انکشاف کے بعد قدرتی طور پر یہ بات سامنے آتی ہے کہ اصحاب کہف کا واقعہ اسی شہر میں پیش آیا تھا۔ اور قرآن نے صاف صاف اس کا نام ”الر قیم“ بتلا دیا ہے۔ اور جب اس نام کا ایک شہر موجود تھا۔ تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ ر قیم کے معنی میں تکلفات کئے جائیں۔ بغیر کسی بنیاد کے اسے ”کتبہ“ پڑھمول کیا جائے۔ علاوہ بریں دوسرے قرآن بھی اس بات کی تصدیق کرتے ہیں۔

قرآن نے جس طرح اس واقعہ کا ذکر کیا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس واقعہ کی عرب میں شہرت تھی۔ لوگ اس بارے میں بحثیں کیا کرتے تھے۔ اور اسے ایک نہایت ہی عجیب و غریب بات تصور کرتے تھے۔ اب یہ ظاہر ہے کہ مشرکین عرب کے وسائل معلومات محدود تھے۔ بہت کم امکان ہے کہ ڈور کی باتیں ان کے علم میں آئی ہوں۔ پس ضروری ہے کہ یا قرب و جوار ہی کی کوئی بات ہو اور ان لوگوں کی زبانی سنی جاسکے۔ جن سے ہمیشہ عربوں کا ملنا جلنار ہتا ہو۔ ایسے لوگ کون ہو سکتے تھے؟ اگر اسے ”پیڑا“ کا واقعہ قرار دیا جاؤے تو یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے۔ اول تو خود یہ مقام عرب سے قریب تھا۔ یعنی عرب کی سرحد سے سانچھ ستر میل کے فاصلے پر، ثانیاً نبطیوں کی وہاں آبادی تھی۔ اور نبطیوں کے تجارتی قافلے برابر حجاز میں آتے رہتے تھے۔ یقیناً نبطیوں میں اس واقعہ کی شہرت ہو گی اور انہی سے عربوں نے سنا ہو گا۔

خود قریش مکہ کے تجارتی قافلے بھی ہر سال شام جایا کرتے تھے۔

اور سفر کا ذریعہ وہی شاہراہ تھی۔ جو رومیوں نے ساحل خلیج سے لے کر ساحل مار مورا تک تعمیر کر دی تھی پس پیٹرا اسی شاہراہ پر واقع تھا۔ بلکہ اس نواحی کی سب سے پہلی تجارتی منڈی تھی۔ اس لئے اس سے زیادہ قدرتی بات اور کیا ہو سکتی ہے۔ کہ یہ واقعہ ان کے علم میں آ گیا ہو۔ اس سلسلہ میں چند باتیں اور تشریح طلب ہیں۔

## اصل واقعہ

(الف) آیت ۹ "أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمَ كَانُوا مِنْ أَيْتَنَا عَجَباً؟" کا اسلوب خطاب صاف کہہ رہا ہے کہ کچھ لوگ "اصحاب الکہف والرقیم" کے نام سے مشہور ہیں۔ ان کا معاملہ قدرت الہی کا ایک عجیب و غریب کر شمہ سمجھا جاتا ہے۔ لوگوں نے پیغمبر اسلام سے ان کا ذکر کیا ہے اور اب وحی الہی اس معاملہ کی حقیقت واضح کر رہی ہے۔ چنانچہ پہلے مجملًا اس کا خلاصہ اور نتیجہ بتلادیا کہ جو کچھ پیش آیا تھا وہ اس سے زیادہ نہیں ہے اور جو کچھ عبرت و تذکیر کی بات ہے وہ یہ ہے۔ پھر۔ آیت (۱۳) میں فرمایا۔

نَحْنُ نُقُصُ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ اب ہم تجھے ان کی سچی خبر سنادیتے ہیں یعنی واقعہ کی چند ضروری تفصیلات بیان کردیتے ہیں۔ چنانچہ اس کے بعد تفصیلات بیان کی ہیں۔

اینگ کے بعد اس شاہراہ کا سراغ لگایا گیا تو پوری طرح نمایاں ہو گئی۔ اب یہ اپنے اصلی خط پر دوبارہ تعمیر کی جا رہی ہے۔ اور عقبہ سے عمان تک تعمیر ہو چکی ہے۔ آج کل جہاں عقبہ ہے۔ وہاں پہلے تر سیس آباد تھا۔ جہاں سے حضرت سلیمان علیہ السلام کے جہاز ہندوستان جایا کرتے تھے۔ اور بحر احمر کے تجارتی بیڑے کا مرکز تھا۔

یہ مجمل خلاصہ جو آیت (۱۰) سے (۱۲) تک بیان کیا ہے۔ تمام سرگذشت کا ماحصل ہے۔ اسی کی روشنی میں بقیہ تفصیلات پڑھنی چاہئیں فرمایا۔

چند نوجوان تھے جنہوں نے سچائی کی راہ میں دنیا اور دنیا کی راحتیوں سے منہ موڑا اور ایک غار میں پناہ گزیں ہو گئے۔ ان کے پیچھے ظلم و ستم کی قوتیں تھیں۔ سامنے غار کی تاریکی، وحشت، تاہم وہ ذرا بھی ہر اسماں نہ ہوئے۔ انہوں نے کہا۔ ”خدایا تیری ہی رحمت کا آسراء ہے اور تیری ہی چارہ سازی کا بھروسہ۔“ چنانچہ کئی سال تک وہ وہیں رہے اور اس طرح رہے کہ دنیا کی صداؤں کی طرف سے ان کے کان بالکل بند تھے۔ پھر ہم نے انہیں اٹھا کھڑا کیا، تاکہ واضح ہو جائے۔ ان دونوں جماعتوں میں سے کون گروہ تھا جس نے اس عرصہ میں نتائج عملی کا بہتر اندازہ کیا ہے؟ یعنی صورت حال نے دو جماعتوں پیدا کر دی تھیں۔ ایک اصحابہ کہف تھے ایک ان کے مقابل، ایک نے حق کی پیروی کی دوسرے نے ظلم و تشدد پر کمر باندھی۔ یہ چند برسوں کی مدت دونوں جماعتوں پر گزری تھی۔ اس پر بھی جو غار میں پناہ لینے پر مجبور ہوئی اور اس پر بھی جس نے غار میں پناہ لینے پر مجبور کیا۔ اب دیکھنا یہ تھا۔ کہ دونوں میں سے کس نے کمایا ہے؟ اور کس نے کھویا ہے؟ کون ان دونوں میں وقت کا بہتر اندازہ شناس تھا؟

چنانچہ آگے چل کر جو تفصیلات آتی ہیں۔ ان سے واضح ہو جاتا ہے کہ ظالم جماعت کے ظلم کی عمر بہت تھوڑی تھی۔ اور بالآخر وہی راہ فتح مند ہونے والی تھی جو اصحابہ کہف نے اختیار کی تھی۔ کیوں کہ بالآخر مسیحی دعوت تمام ملک میں پھیل گئی۔ اور جب کچھ عرصہ کے بعد وہ غار سے نکلے

اور ایک آدمی کو آبادی میں بھیجا تواب مسیحی ہونا کوئی ناقابل معافی جرم نہیں تھا، عزت و سربراہی کی سب سے بڑی عظمت تھی۔

صاف معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ ان پرستاران حق کی استقامت ہی تھی۔ جس نے دعوت حق کو فتح مند کیا۔ اگر وہ مظالم سے تنگ آ کر اتباع حق سے دست بردار ہو جاتے تو یقیناً یہ انقلاب ظہور میں نہیں آتا۔

(ب) اس کے بعد واقعہ کی بعض تفصیلات واضح کر دی ہیں۔ جو لوگ خدا پرستی کی راہ اختیار کرتے تھے۔ ان کی مخالفت میں تمام باشندے کمر بستہ ہو جاتے۔ اور اگر وہ اپنی روشن سے بازنہ آتے تو سنگسار کرتے۔ یہ حالت دیکھ کر انہوں نے فیصلہ کیا کہ آبادی سے منہ موڑیں۔ اور کسی غار میں معتکف ہو کر ذکر الہی میں مشغول ہو جائیں۔ چنانچہ ایک غار میں معتکف ہو گئے۔

### غار کی نوعیت:

ان کا ایک وفادار کتا تھا۔ وہ بھی ان کے ساتھ غار میں چلا گیا۔ جس غار میں انہوں نے پناہ لی، وہ اس طرح کی واقع ہوئی ہے کہ اگرچہ اندر سے کشادہ ہے۔ اور دہانہ کھلا ہوا۔ لیکن سورج کی کرنیں اس میں راہ نہیں پاسکتیں۔ نہ تو چڑھتے دن میں نہ ڈھلتے دن میں۔ جب سورج نکلتا ہے تو دہانی جانب رہتے ہوئے گزر جاتا ہے۔ جب ڈھلتا ہے تو باہمیں جانب رہتے ہوئے غروب ہو جاتا ہے۔ یعنی غار اپنے طول میں شمال و جنوب رویہ واقع ہے۔ ایک طرف دہانہ ہے۔ دوسری طرف منفذ، روشنی اور ہوا دونوں طرف سے آتی ہے۔ لیکن دھوپ کسی طرف سے بھی راہ نہیں پاسکتی۔

اس صورت حال سے بیک وقت دو باتیں معلوم ہوئیں۔

ایک یہ کہ زندہ رہنے کیلئے وہ نہایت محفوظ اور موزوں مقام ہے۔ کیونکہ ہوا اور روشنی کی راہ موجود ہے۔ مگر دھوپ کی تپش نہیں پہنچ سکتی۔ پھر اندر سے کشادہ ہے جگہ کی کمی نہیں۔ دوسری یہ کہ باہر سے دیکھنے والوں کیلئے اندر کا منظر بہت ڈراؤنا ہو گیا ہے۔ کیونکہ روشنی کے منافذ موجود ہیں اس لئے بالکل اندر ہیرا نہیں رہتا۔ سورج کسی وقت سامنے آتا نہیں، اس لئے بالکل اجالا بھی نہیں ہوتا۔ روشنی اور اندر ہیرے کی ملی جملی حالت رہتی ہے۔ اور جس غار کی اندر ونی فضا الیکی ہو۔ اسے باہر سے جھانک کر دیکھا جائے تو اندر کی ہر چیز ایک بھی انک منظر پیش کرے گی۔

یہ لوگ کچھ عرصہ تک غار میں رہے اس کے بعد نکلے تو انہیں کچھ اندازہ نہ تھا کہ کتنے عرصہ تک اس میں رہے ہیں۔ وہ سمجھتے تھے باشندوں کا وہی حال ہو گا جس حال میں انہیں چھوڑا تھا۔ لیکن اس عرصہ میں یہاں انقلاب ہو چکا تھا۔ اب غلبہ ان لوگوں کا تھا جو اصحاب کھف، ہی کی طرح خدا پرستی کی راہ اختیار کر چکے تھے۔ جب ان کا ایک آدمی شہر میں پہنچا تو اسے دیکھ کر حیرت ہوئی۔

اب وہی لوگ جنہوں نے انہیں سنگار کرنا چاہا تھا، ان کے ایسے معتقد ہو گئے کہ ان کے غار نے زیارت گاہ عام کی حیثیت اختیار کر لی۔ اور امراء شہر نے فیصلہ کیا کہ یہاں ایک ہیکل تعمیر کیا جائے۔

(ج) اصحاب کھف نے یہ مدت کس حال میں بسر کی تھی؟ اس بارے میں قرآن نے صرف اس قدر اشارہ کیا ہے کہ ”فَضَرَبَنَا عَلَى أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَّةً۔ (۱۱) ضرب علی اذان کے صاف معنی تو یہ ہیں کہ ان کے کان دنیا کی طرف سے بند ہو گئے تھے۔ یعنی دنیا کی کوئی

صد اان تک نہیں پہنچتی تھی۔ لیکن مفسرین نے اسے نیند پر محمول کیا ہے۔ یعنی ان پر نیند طاری ہو گئی تھی۔ اور چونکہ نیند کی حالت میں آدمی کوئی آواز نہیں سنتا۔ اسلئے اس حالت کو ”ضرب علی الاذان“ سے تعبیر کیا گیا۔ اس تفسیر میں اشکال یہ ہے کہ عربی میں نیند کی حالت کیلئے ”ضرب علی الاذان“ کی تعبیر ملتی نہیں۔ لیکن وہ کہتے ہیں یہ ایک طرح کا استعارہ ہے۔ گہری نیند کی حالت کو ”ضرب علی الاذان“ کی حالت سے تشییہ دی گئی ہے۔ فضی الکلام تجویز بطریق الاستعارة التبعیہ۔

اصل یہ ہے کہ اصحاب کہف کا جو قصہ عام طور پر مشہور ہو گیا تھا۔ وہ یہی تھا کہ غار میں برسوں تک سوئے رہے۔ اس لئے یہ کوئی عجیب بات نہیں کہ بعد کو بھی اسی طرح کی روایتیں مشہور ہو گئیں۔ عرب میں قصہ کے اصلی راوی شام کے نبطی تھے۔ اور ہم دیکھتے ہیں کہ اس قصہ کی اکثر تفصیلات تفسیر کے انہی راویوں پر جا کر منتہی ہوتی ہیں۔ جو اہل کتاب کے قصوں کی روایت میں مشہور ہو چکے ہیں۔ مثلاً ضحاک اور سیدی۔ بہر حال اگر یہاں ضرب علی الاذان سے مقصود نیند کی حالت ہو، تو پھر مطلب یہ قرار پائے گا کہ وہ غیر معمولی مدت تک نیند کی حالت میں پڑے رہے۔ اور ”ثُمَّ بَعَثْنَا هُمْ كَامِلُونَ“ کا مطلب یہ کرنا پڑے گا کہ اس کے بعد نیند سے بیدار ہو گئے۔

یہ بات کہ ایک آدمی پر غیر معمولی مدت تک نیند کی حالت طاری رہے۔ اور پھر بھی زندہ رہے، طبی تجارت کے مسلمات میں سے ہے۔ اور اس کی مثالیں ہمیشہ تجربے میں آتی رہتی ہیں۔ پس اگر اصحاب کہف پر قدرت الہی سے کوئی ایسی حالت طاری ہو گئی ہو جس نے غیر معمولی مدت

تک انہیں سلائے رکھا تو یہ کوئی مستبعد بات نہیں۔ البتہ قرآن حکیم کی تصریح اس بارے میں ظاہر اور قطعی نہیں ہے اس لئے احتیاط اسی میں ہے کہ حزم و یقین کے ساتھ پکھنہ کہا جائے۔

(د) آیت ۱۸ ”وَتَخْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ“ میں اس صورت حال کی طرف اشارہ کیا ہے جو نزول قرآن کے وقت تھی۔ یا جو حالت اس غار کی ایک مدت تک رہی۔

اس سے معلوم ہوا کہ انقلاب حال کے بعد اصحاب کہف نے غار کی گوشہ نشینی ترک نہیں کی تھی۔ اسی میں رہے۔ یہاں تک کہ انتقال کر گئے۔ ان کے انتقال کے بعد غار کی حالت ایسی ہو گئی کہ باہر سے کوئی دیکھے تو معلوم ہو زندہ آدمی موجود ہیں۔ دہانے کے قریب ایک کتاب دونوں ہاتھ آگے کئے بیٹھا ہے۔ حالانکہ نہ تو آدمی زندہ ہیں نہ کتابی زندہ ہے۔

لیکن باہر سے دیکھنے والا انہیں زندہ اور جاگتا کیوں سمجھے؟ اگر ان کی نعشیں پڑی ہیں تو نعشوں کو کوئی زندہ تصور نہیں کر سکتا۔ اگر ”رقد“ سے مقصود سونے کی حالت ہے، اور وہ لیٹے ہوئے ہیں، تو کوئی وجہ نہیں کہ ایک لیٹا ہوا آدمی دیکھنے والے کو جاگتا ہی دکھائی دے۔

مفسرین نے یہ اشکال محسوس کیا۔ لیکن اس کا کوئی حل دریافت نہ کر سکے۔ بعضوں نے کہا وہ اس لئے جاگتے دکھائی دیتے ہیں کہ آنکھیں کھلی ہوئی ہیں۔ لیکن اگر ایک بے حس و حرکت لعش پڑی دکھائی دے اور اس کی آنکھیں کھلی ہوں تو دیکھنے والا اسے ہوشیار و بیدار کیوں سمجھنے لگا؟ یہی سمجھے گا کہ مر گیا ہے۔ مگر آنکھیں کھلی رہ گئی ہیں۔ بعضوں نے کہا ”نَقْلَبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَاءِ“ کی وجہ سے وہ بیدار دکھائی دیتے ہیں۔ یعنی چونکہ

دائیں باسیں کروٹ بدلتے رہتے ہیں۔ اس لئے دیکھنے والا خیال کرتا ہے، یہ بیدار ہیں۔ لیکن یہ توجیہہ پہلے سے بھی زیادہ بے معنی ہے۔ اول تو کروٹ بدلتا بیداری کی دلیل نہیں۔ آدمی گھری سے گھری نیند میں ہوتا ہے۔ اور کروٹ بدلتا ہے۔ ثانیاً اگر کروٹ بدلتے ہوں گے تو کچھ وققے کے بعد بدلتے ہوں گے۔ یہ تو نہیں ہو سکتا کہ ہر آن کروٹ بدلتے ہی رہتے ہوں۔ اور جب کبھی کوئی جھانک کر دیکھے انہیں کروٹ بدلتا ہی پائے۔ لطف یہ ہے کہ ”**نَقْلِبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَاءِ**“ کی تفسیر میں یہی مفسر ہمیں بثلاثے ہیں کہ بعضوں کے نزدیک سال میں دو دفعہ کروٹ بدلتی ہے بعضوں کے نزدیک ایک دفعہ بعض کہتے ہیں تین سال بعد، بعض کہتے ہیں نوسال بعد۔ علاوه بریں قرآن نے یہ بات جس اسلوب و شکل میں بیان کی ہے۔

اس پر ان نکتہ نجوم نے غور نہیں کیا۔ ”لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلِيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمْلِئْتَ مِنْهُمْ رُغْبَا۔“ یعنی غار کے اندر کا منظر اس درجہ دہشت انگیز ہے کہ اگر تم جھانک کر دیکھو تو خوف کے مارے کانپ اٹھو۔ اور اکٹھے پاؤں بھاگ کھڑے ہو۔ اس سے معلوم ہوا، غار کے اندر اصحاب کہف کے اجسام نے ایسا منظر پیدا کر دیا ہے جو بے حد دہشت انگیز ہے اگر آدمی باہر سے دیکھے تو دیکھنے کے ساتھ ہی اس پر دہشت چھا جائے معاً اکٹھے پاؤں بھاگ کھڑا ہو۔ اب اگر اندر کا منظر صرف اتنا ہی تھا کہ چند آدمی لیٹے ہوئے ہیں اور آنکھیں کھلی ہوئی ہیں تو یہ کوئی ایسی بات نہ تھی جس سے اس درجہ دہشت انگیزی پیدا ہو سکے۔ علاوه بریں جو آدمی باہر سے جھانکنے گا وہ اتنا باریک بین نہیں ہو سکتا کہ غار کی تاریکی میں لیٹے ہوئے آدمیوں کی آنکھیں بھی بہ اول نظر دیکھے لے۔ اور وہ بھی اس حالت میں کہ داہنے یا باسیں

کروٹ پر لیٹے ہوں۔

دراصل یہ سارا معاملہ ہی دوسرا ہے۔ اور جب تک مفسرین کے پیدا کئے ہوئے تخيّل سے بالکل الگ ہو کر تحقیق نہ کی جائے۔ اصلیت کا سراغ نہیں مل سکتا۔

سب سے پہلے یہ سمجھ لینا چاہیے کہ جو حالت اس آیت میں بیان کی گئی ہے۔ وہ کس وقت کی ہے؟ اس وقت کی ہے جب وہ نئے نئے غار میں جا کر مقیم ہوئے تھے؟ یا اس وقت کی جب انکشاف حال کے بعد دوبارہ مختلف ہو گئے؟ مفسرین نے خیال کیا۔ اس کا تعلق پہلے وقت سے ہے۔ اور یہی بنیادی غلطی ہے۔ جس نے سارا الجھاؤ پیدا کر دیا ہے۔ دراصل اس کا تعلق بعد کے حالات سے ہے۔ یعنی جب وہ ہمیشہ کیلئے غار میں گوشہ نشین ہو گئے۔ اور پھر کچھ عرصہ بعد وفات پا گئے۔ تو غار کے اندر وی منظر کی یہ نوعیت ہو گئی تھی ”تَحْسِبُهُمْ أَيَقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ“، ”میں ایقاظ“ سے مقصود ان کا زندہ ہونا ہے۔ اور رقود سے مردہ ہونا۔ نہ کہ بیدار اور خواب۔ چنانچہ عربی میں زندگی اور موت کیلئے یہ تعبیر عام معلوم ہوتی ہے۔

پھر یہ بات سامنے لانی چاہیے کہ یہ واقع مسیحی دعوت کی ابتدائی صدیوں کا ہے۔ اور جنہیں پیش آیا تھا۔ وہ عیسائی تھے۔ صرف اتنی بات پر غور کرنے سے سارا معاملہ حل ہو جاتا ہے۔

مسیحی دعوت کے ابتدائی قرون ہی میں زہدوازدا کی ایک خاص زندگی شروع ہو گئی تھی۔ جس نے آگے چل کر رہبانیت کی مختلف شکلیں اختیار کر لیں۔ اس زندگی کی ایک نمایاں خصوصیات یہ تھی کہ لوگ ترک علاقوں کے بعد کسی پہاڑ میں یا کسی غیر آباد گوشہ میں مختلف ہو جاتے تھے۔

اور پھر ان پر استغراق عبادت کی ایسی حالت طاری ہو جاتی تھی کہ وضع و نشست کی جو حالت اختیار کر لیتے، اس میں پڑے رہتے، یہاں تک کہ زندگی ختم ہو جاتی۔ مثلاً اگر قیام کی حالت میں مشغول ہوئے تھے، تو برابر کھڑے ہی رہتے، اور اسی حالت میں جان دے دیتے۔ اگر گھٹنے کے بل رکوع کی حالت میں اختیار کی تھی تو یہی حالت آخر تک قائم رہتی۔ اگر سجدے میں سر رکھ دیا تھا تو پھر سجدے ہی میں پڑے رہتے۔ اور مرنے کے بعد بھی اسی وضع میں نظر آتے۔ زیادہ تر گھٹنے کے بل رکوع کی وضع اختیار کی جاتی تھی۔ کیونکہ عیسائیوں میں تعبد و تضرع کے لئے یہی وضع راجح ہو گئی تھی۔

غذا کی طرف سے یہ لوگ بالکل بے پرواہ ہوتے تھے۔ اگر آبادی قریب ہوتی تو لوگ روٹی اور پانی پہنچا دیا کرتے، نہیں ہوتی تو یہ جستجو نہیں کرتے۔ عبادت کا استغراق جستجو کی مہلت ہی نہیں دیتا۔ اس اعتبار سے ان کی حالت ویسی ہی تھی۔

جیسی ہندوستان کے جو گیوں کی رہ چکی ہے۔ اور اب بھی گاہ گاہ نظر آ جاتی ہے۔

جس طرح زندگی میں انہیں کوئی نہیں چھیڑتا تھا۔ اسی طرح مرنے کے بعد بھی کوئی اس کی جرات نہ کرتا۔ مدتیں تک ان کی نعشیں اسی حالت میں باقی رہتیں جس حالت میں انہوں نے زندگی کے آخری لمحے بر کئے تھے۔ اگر موسم موافق ہوتا اور درندوں سے حفاظت ہوتی۔ تو صدیوں تک

عیسائیوں نے عبادت کی یہ وضع غالباً رومیوں سے لی۔ کیونکہ یہودیوں کے اوضاع نماز میں اس وضع کا پتہ نہیں چلتا۔ ان کا رکوع تقریباً ویسا ہی ہوتا ہے جیسا ہم نماز میں کیا کرتے ہیں۔ دنیا کی مختلف قوموں نے بندگی و نیازمندی کے اظہار کیلئے مختلف وضعیں اختیار کر لی تھیں۔ روی گھٹنا ٹیک کر جھک جاتے۔ اور بادشاہ کے قدموں یادا من کو بو سہ دیتے۔ بھر موس کے لئے بھی ضروری تھا کہ مجریٹ کا فیصلہ گھٹنے ٹیک کر سنیں۔ مصر، بابل اور ایران میں سجدہ کی رسم پیدا ہوئی اور ہندوستان میں اوندھے منہ ہو کر بالکل لیٹ جانے کی۔

ڈھانچے باقی رہتے اور فاصلہ سے دیکھنے والا انہیں زندہ انسان تصور کرتا۔ چنانچہ ڈیلیکان کے تھانوں میں بے شمار ڈھانچے آج تک محفوظ ہیں۔ جو اسی طرح کے مقامات سے برآمد ہوئے تھے۔ اور اپنی اصل وضع وہیت پر باقی تھے۔

ابتدائیں اس غرض سے زیادہ تر پہاڑوں کی غاریں یا پرانی عمارتوں کے ہلنڈر اختیار کیے گئے تھے۔ لیکن آگے چل کر یہ طریقہ اس درجہ عام ہو گیا کہ خاص عمارتیں اس غرض سے تعمیر کی جانے لگیں۔ یہ عمارتیں اس طرح بنائی جاتی تھیں۔ کہ ان میں آمد و رفت کیلئے کوئی دروازہ نہیں ہوتا تھا، کیونکہ جو جاتا تھا، وہ پھر باہر نہیں نکلتا تھا۔ صرف ایک چھوٹی سی سلاخ دار کھڑکی رکھی جاتی تھی، جو ہوا اور روشنی کا ذریعہ ہوتی اور اسی کے ذریعے لوگ غذا بھی پہنچا دیتے۔

بعد کو جب مناسٹ ازم (رہبانیت) کے باقاعدہ ادارے قائم ہو گئے تو اس طرح کے انفرادی ایزوں کی مثالیں کم ہوتی گئیں۔ تاہم تاریخ کی شہادت موجود ہے کہ ازمنہ وسطیٰ تک یہ طریقہ عام طور پر جاری تھا۔ اور یورپ کی کوئی آبادی ایسی نہ تھی جو اس طرح کی عمارتوں سے خالی ہو۔ ان مقامات کو عام طور پر Logette کہتے تھے اور جب ایک راہب یا راہبہ کا ان میں انتقال ہو جاتا تو ان پر لاطینی لفظ کندہ کر دیا جاتا کہ۔ TU-ORA یعنی اس کیلئے دعا کرو۔

تمام تاریخیں متفق ہیں کہ مسیحی رہبانیت سب سے پہلے مشرق میں شروع ہوئی۔ اور اس کا بڑا مرکز فلسطین اور مصر تھا۔ پھر چوتھی صدی مسیحی میں یہ یورپ پہنچی۔ اور سینٹ بنی ڈکٹ Benedict نے سب سے

پہلے اس کے قواعد و ضوابط منضبط کئے۔ سینٹ بنی ڈکٹ نے بھی ایک پہاڑ کی غار ہی میں گوشہ نشینی اختیار کی تھی۔

میسیحی رہبانیت کی تاریخ کے مطالعہ سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ اس کی ابتداء اضطراری حالات سے ہوئی تھی۔ آگے چل کر اس نے ایک اختیاری عمل کی نوعیت پیدا کر لی۔ یعنی ابتداء میں لوگوں نے مخالفوں کے ظلم و تشدد سے مجبور ہو کر غاروں اور جنگلوں میں گوشہ نشینی اختیار کی۔ پھر ایسے حالات پیش آئے کہ اضطراری طریقہ زہد و تعبد کا ایک اختیاری اور مقبول طریقہ بن گیا۔ مزید تشریح اس مقام کی سورۃ حمد کی تشریحات میں ملے گی۔

بہر حال معلوم ہوتا ہے کہ اصحاب کہف کا معاملہ بھی تمام تر اسی نوعیت کا تھا۔ ابتداء میں قوم کے ظلم نے انہیں مجبور کیا تھا کہ غار میں پناہ لیں۔ لیکن جب کچھ عرصہ تک وہاں مقیم رہے تو زہد و عبادت کا استغراق کچھ اس طرح ان پر چھا گیا کہ پھر دنیا کی طرف لوٹنے پر آمادہ نہ ہو سکے۔ اور گو ملک کی حالت بدل تھی۔ لیکن وہ بدستور غار ہی میں معتکف رہے۔ یہاں تک کہ ان کا انتقال ہو گیا۔

انتقال اس حال میں ہوا کہ جس شخص نے ذکر و عبادت کی جو وضع اختیار کر لی تھی۔ وہی وضع آخری لمحوں تک باقی رہی۔ ان کے وفادار کتے نے بھی آخر تک ان کا ساتھ دیا۔ وہ پاسبانی کیلئے دہانے کے قریب بیٹھا رہتا تھا۔ جب اس کے مالک مر گئے تو اس نے بھی وہیں بیٹھے بیٹھے دم توڑ دیا۔

اب اس واقعہ کے بعد غار کے اندر ولی منظر نے ایک عجیب دہشت

انگلیز نوعیت پیدا کر لی۔ اگر کوئی باہر سے جھانک کر دیکھے تو اسے راہبوں کا ایک پورا مجمع ذکر و تعبد میں مشغول دکھائی دے گا۔ کوئی گھٹنے کے بل رکوع کی حالت میں ہے کوئی سجدے میں پڑا ہے، کوئی ہاتھ جوڑے اوپر کی طرف دیکھ رہا ہے۔ دہانے کے قریب ایک کتا ہے، وہ بھی بازو پھیلائے باہر کی طرف منہ کئے ہوئے ہے۔ یہ منظر دیکھ کر ممکن نہیں کہ آدمی دہشت سے کانپ نہ اٹھے۔ کیونکہ اس نے یہ سمجھ کر جہان کا تھا کہ مُردوں کی قبر ہے۔ مگر منظر جو دکھائی دیا وہ زندہ انسانوں کا ہے۔

(ز) یہ تفسیر سامنے رکھ کر معاملہ کے تمام پہلوؤں پر نظر ڈالو، ہر بات اس طرح واضح ہو جاتی ہے۔ گویا تمام قفلوں کو کھلنے کیلئے صرف ایک سنبھلی کا انتظار تھا۔ ”تَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ“ کا مطلب بھی ٹھیک ٹھیک اپنی جگہ بیٹھ گیا۔ کسی دوراز کار توجیہہ کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ کیونکہ اس طرح کا منظر یہی خیال پیدا کرے گا کہ لوگ زندہ ہیں۔ حالانکہ زندہ نہیں ”لَوِ اطْلَعْتُ عَلَيْهِمْ لَوَلِيتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمْلَئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا“ کی علت بھی سامنے آگئی اور وہ تمام بے معنی توجیہیں غیر ضروری ہو گئیں۔ جن پر امام رازی مجبور ہوئے ہیں۔ اگر تم کسی قبر کے اندر جھانک کر دیکھو اور تمہیں مردہ لغش کی جگہ ایک آدمی نماز پڑھتا دکھائی دے تو تمہارا کیا حال ہو گا؟ یقیناً مارے دہشت کے چیخ اٹھو گے۔ اسی طرح ”وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَاءِ“ کی تفسیر میں بھی کسی تکلف کی احتیاج باقی نہیں رہی۔ غار شمال و جنوب رویہ واقع تھا اور ان دونوں جہتوں میں ہوا اور روشنی کے منافذ تھے۔ جیسا کہ آیت ”وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَقَتْ“ سے بتا دیا ہوتا ہے۔ پس بالمقابل منافذ ہونے کی وجہ سے ہوا برابر اندر چلتی رہتی تھی۔ اور ان

کے ڈھانچے داہنے سے باہمیں اور باہمیں سے داہنی جانب اس طرح متحرک رہتے تھے جیسے ایک زندہ آدمی ایک طرف سے پلت کر دوسری طرف دیکھے اس تفسیر کے بعد اس سوال کا جواب بھی خود بخود مل گیا کہ قرآن نے خصوصیت کے ساتھ یہ بات کیوں بیان کی کہ سورج کی کرنی میں غار کے اندر نہیں پہنچتیں۔ جیسا کہ سورۃ کہف کی آیت ۷۱ میں ہے اور کیوں اسے قدرت الہی کی ایک نشانی فرمایا کہ ”ذلک مِنْ آیَاتِ اللَّهِ؟“ معلوم ہو گیا کہ دراصل اس بات کی تمهید تھی جو بعد کو آیت ۱۸ میں بیان کی گئی ہے کہ ”تَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رَقُودٌ۔“ یعنی چونکہ یہ بات بیان کرنی تھی کہ مرنے کے بعد ان کی نعشیں عرصہ تک باقی رہیں۔ حتیٰ کہ دیکھنے والوں کو زندہ انسانوں کا گمان ہوتا تھا۔ اس لئے پہلے اس کی علت واضح کر دی کہ جس غار میں معتکف ہوئے تھے۔ وہ اس طرح کی غار تھی کہ انسانی جسم زیادہ سے زیادہ عرصہ تک اس میں قائم رہ سکتا تھا۔ کیونکہ سورج کی روشنی اس میں پہنچتی رہتی۔ لیکن سورج کی تپش کا اس میں گزرنا تھا۔ جو چیز نعش کو جلد گلا سڑا دیتی ہے وہ سورج کی تپش ہے۔ اور جو چیز تازگی پیدا کرتی ہے وہ ہوا اور روشنی ہے۔ ہوا چلتی رہتی، روشنی پہنچتی رہتی۔ مگر تپش سے پوری حفاظت تھی۔ ”ذلک مِنْ آیَاتِ اللَّهِ۔“

(ح) ”وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثٌ مِائَةٌ سِنِينَ وَادْدَادُوا تِسْعَا۔“

کا کیا مطلب ہے؟ کیا یہ خود قرآن کی تصریح ہے۔ کہ وہ لوگ اتنی مدت تک غار میں پڑے رہے؟ لیکن اگر ایسا ہے تو پھر اس کے بعد کیوں فرمایا کہ ”قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا۔“ مفسرین کو اس اشکال کے دور کرنے میں طرح طرح کے تکلفات کرنے پڑے۔ حالانکہ صاف مطلب وہی ہے جو حضرت

عبداللہ ابن عباس سے مروی ہے۔ یعنی جس طرح پہلے ان کی تعداد کے بارے میں لوگوں کے مختلف اقوال نقل کئے تھے۔ اسی طرح یہاں مدت بقا کے بارے میں لوگوں کا قول نقل کیا ہے۔ یعنی لوگ کہتے ہیں، 'غار میں تین سو برس تک رہے۔ بعضوں نے اس پر نوسو برس اور بڑھادیئے۔ تم کہد واللہ ہی بہتر جانتا ہے'، کہ فی الحقيقة کتنی مدت گزر چکی ہے۔ پس یہ قرآن کی تصریح نہیں ہے، 'لوگوں کا قول ہے۔ اور "سَيَقُولُونَ" سے نقل اقوال کا جو سلسلہ شروع ہوا ہے۔ اسی سلسلے کی یہ آخری کڑی ہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود سے بھی ایسی ہی تفسیر مروی ہے۔

(ط) امام قربی نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ "اولئک قوم فنوا و عدموا مندمدة طويله" یعنی اصحاب کھف کی موت پر ایک مدت گزر چکی ہے۔ ان کے اجسام فنا ہو گئے۔ جس طرح ہر جسم فنا ہو جاتا ہے۔ ایک روایت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ شام کے غزوں میں بعض صحابہ کا گذر اصحاب کھف کی غار پر ہوا تھا۔ اور انہیں ان کی ہڈیاں ملی تھیں۔ اگر یہ روایت صحیح ہو تو اس سے اس کی بھی مزید تصدیق ہو گئی کہ یہ واقعہ پیرا میں پیش آیا تھا۔ مسیحی رہبانیت کے طریقہ کی نسبت مندرجہ صدر بیان میں جو اشارات کئے گئے ہیں، ان کی تفصیلات کیلئے حسب ذیل کتابیں دیکھنی چاہیں۔

**The Paradise of Garden of the Holy Fathers**

By E.A.W. Budge.

**The Evolution of the Monastic Ideal**

By H. Workman

**Tive centuries of Religion**

By G.G. Coulton.

**The Medieval Mind By H.O. Taylor.**

سورۃ کہف میں تیرا واقعہ جو بیان کیا گیا ہے، وہ ذوالقرنین کا ہے۔ کیونکہ لوگوں نے اس بارے میں سوال کیا تھا۔ تمام مفسرین متفق ہیں کہ سوال یہودیوں کی جانب سے تھا۔ اگرچہ غالباً مشرکین مکہ کی زبانی ہوا۔ کیونکہ سورت کمی ہے۔

قرآن نے ذوالقرنین کی نسبت جو کچھ بیان کیا ہے اس پر بہ حیثیت مجموعی نظر ڈالی جائے تو حسب ذیل امور سامنے آجاتے ہیں۔

اولاً جس شخصیت کی نسبت پوچھا گیا ہے۔ وہ یہودیوں میں ذوالقرنین کے نام سے مشہور تھا یعنی ذوالقرنین کا لقب خود قرآن نے تجویز نہیں کیا ہے، پوچھنے والوں کا مجوزہ ہے۔ کیونکہ فرمایا ”وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ثانِيَاً، اللَّهُ نَعَمْ“ اپنے فضل و کرم سے اسے حکمرانی عطا فرمائی تھی۔ اور ہر طرح کا ساز و سامان جو ایک حکمران کیلئے ہو سکتا تھا، اس کیلئے فراہم ہو گیا تھا۔

ثالثاً اس کی بڑی مہمیں تین تھیں۔ پہلے مغربی ممالک فتح کئے، پھر مشرقی پھر ایک ایسے مقام تک فتح کرتا ہوا چلا گیا۔ جہاں پہاڑی درہ تھا۔ اور اس کی دوسری طرف یا جوج اور ماجون آ کر لوٹ مار چکیا کرتے تھے۔

رابعاً اس نے وہاں ایک محکم سد تعمیر کر دی اور یا جوج و ماجون کی راہ بند ہو گئی۔

خامساً، وہ ایک عادل حکمران تھا۔ جب وہ مغرب کی طرف فتح کرتا ہوا دوڑتک چلا گیا، تو ایک قوم ملی۔ جس نے خیال کیا کہ دنیا کے تمام بادشاہوں کی طرح ذوالقرنین بھی ظلم و تشدد کرے گا۔ لیکن ذوالقرنین نے اعلان کیا کہ بے گناہوں کیلئے کوئی اندیشہ نہیں ہے۔ جو لوگ نیک عملی کی راہ چلیں گے۔ ان کیلئے ویسا ہی اجر بھی ہو گا۔ البتہ ڈرنا انہیں چاہیے جو جرم و

بد عملی کا ارتکاب کرتے ہیں۔

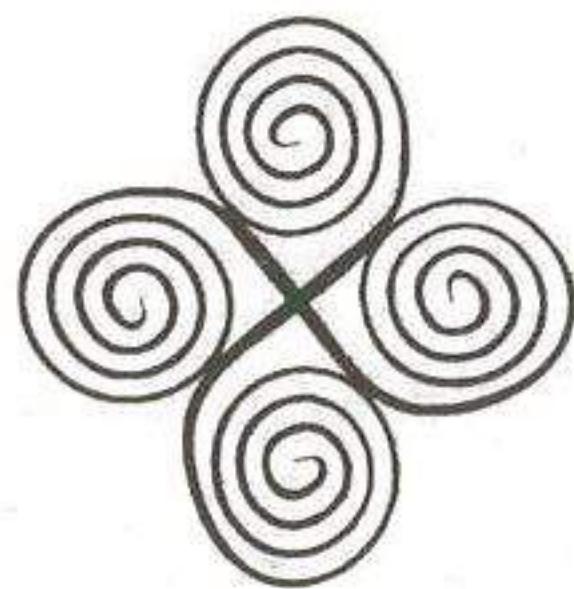
سادئًا۔ وہ خدا پرست اور راست باز انسان تھا اور آخرت کی زندگی پر یقین رکھتا تھا۔

سابعًا۔ وہ نفس پرست بادشاہوں کی طرح طامع اور حریص نہ تھا۔ جب ایک قوم نے کہا کہ یا جون اور ماجون ہم پر حملہ آور ہوتے ہیں۔ آپ ہمارے اور ان کے درمیان ایک سد تعمیر کر دیں۔ ہم خراج دیں گے۔ تو اس نے کہا ”ما مکنی فیه ربی خیر“ جو کچھ خدا نے مجھے دے رکھا ہے وہی میرے لئے بہتر ہے۔ میں تمہارے خراج کا طامع نہیں۔ یعنی میں خراج کی طمع سے کام نہیں کروں گا۔ اپنا فرض سمجھ کر انجام دوں گا۔

تاریخ قدیم کی جس شخصیت میں یہ تمام اوصاف و اعمال پائے جائیں وہی ذوالقرنین ہو سکتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ یہ کون شخص تھا؟

سب سے پہلا حل طلب مسئلہ جو مفسرین کے سامنے آیا وہ اس کے لقب کا تھا عربی میں بھی اور عبرانی میں بھی ”قرن“ کے صاف معنی سینگ کے ہیں۔ پس ذوالقرنین کا مطلب ہوا دو سینگوں والا۔ لیکن چونکہ تاریخ میں کسی ایسے بادشاہ کا سراغ نہیں ملا جس کا ایسا لقب رہا ہو۔ اس لئے مجبوراً ”قرن“ کے معنی میں طرح طرح کے تکلفات کرنے پڑے۔ پھر چونکہ فتوحات کی وسعت اور مغرب و مشرق کی حکمرانی کے لحاظ سے سکندر مقدونی کی شخصیت سب سے زیادہ مشہور رہی ہے۔ اس لئے متاخرین کی نظریں اس کی طرف اٹھ گئیں۔ چنانچہ امام رازی نے سکندر رہی کو ذوالقرنین قرار دیا ہے۔ اور اگرچہ حسب عادت وہ تمام اعتراضات نقل کردئے ہیں جو اس تفسیر پر وارد ہوتے ہیں۔ لیکن پھر حسب عادت انکے بے محل جوابات

پر مطمئن بھی ہو گئے ہیں۔ حالانکہ کسی اعتبار سے بھی قرآن کا ذوالقرین میں سکندر مقدونی نہیں ہو سکتا۔ نہ تو وہ خدا پرست تھا، نہ عادل تھا، نہ مفتوج قوموں کیلئے فیاض تھا، اور نہ ہی اس نے کوئی سد بنائی۔  
بہر حال مفسرین ذوالقرین میں کی شخصیت کا سراغ نہ لگا سکے۔



## دانیال نبی کا خواب

اگر ذوالقرنین کے مفہوم کا کوئی سراغ ملتا تھا تو وہ صرف ایک دور کا اشارہ تھا۔ جو حضرت دانیال کی کتاب میں ملتا ہے۔ یعنی ایک خواب انہوں نے بابل کی اسیری کے زمانہ میں دیکھا تھا۔

بابل کی اسیری کا زمانہ یہودیوں کیلئے نہایت مایوسی کا زمانہ تھا۔ ان کی قومیت پامال ہو چکی تھی، ان کا ہیکل منہدم ہو چکا تھا، ان کے شہر اجڑتھے اور وہ نہیں جانتے تھے۔ کہ اس ہلاکت کے بعد ان کی زندگی کا کیا سامان ہو سکتا ہے۔ اسی زمانہ میں حضرت دانیال کا ظہور ہوا۔ جو اپنے علم و حکمت کی وجہ سے شاہان بابل کے دربار میں نہایت مقرب ہو گئے تھے۔ انہیں کی نسبت تورات میں بھی بیان کیا گیا ہے کہ ”بیلش فار“ شاہ بابل کی سلطنت کے تیرے بر س انہوں نے ایک خواب دیکھا تھا۔ اور اس خواب میں آنے والے واقعات کی بشارت دی گئی تھی۔ چنانچہ کتاب دانیال میں ہے۔

”میں کیا دیکھتا ہوں کہ ندی کے کنارے ایک مینڈھا کھڑا ہے۔ جس کے دو سینگ اونچے تھے۔ لیکن ایک دوسرے سے بڑا تھا۔ اور بڑا دوسرے کے پچھے تھا۔ میں نے دیکھا کہ پچھم اتر اور دکھن کی طرف وہ سینگ مارتا ہے۔ یہاں تک کہ کوئی جانور اس کے سامنے کھڑانہ رہ سکا۔ اور وہ بہت بڑا ہو گیا۔ میں یہ بات سوچ ہی رہا تھا۔ کہ دیکھا پچھم کی طرف سے

ایک بکرا آکے تمام روئے زمین پر پھر گیا۔ اس بکرے کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک عجیب طرح کا سینگ تھا۔ وہ دوسینگ والے مینڈھے کے پاس آیا اور اس پر غضب سے بھڑکا۔ اور اس کے دونوں سینگ توڑ ڈالے اور مینڈھے کو قوت نہ تھی کہ اس کا مقابلہ کرے۔

پھر اس کے بعد ہے کہ جبریل نمایاں ہوا اور اس نے اس خواب کی یہ تعبیر بتائی کہ دوسینگوں والا مینڈھا مادہ اور فارس کی بادشاہت ہے۔ اور بال والا بکرا یونان کی جو بڑا سینگ اس کی آنکھوں کے درمیان دکھائی دیا ہے۔ وہ اس کا پہلا بادشاہ ہو گا۔

اس بیان سے معلوم ہوا کہ مادہ (میڈیا) اور فارس کی مملکتوں کو دوسینگوں سے تشبیہ دی گئی تھی۔ اور چونکہ یہ دونوں مملکتیں ملکر ایک شہنشاہی بننے والی تھی۔ اس لئے شہنشاہ مادہ و فارس کو دوسینگوں اور مینڈھے کی شکل میں ظاہر کیا گیا۔ پھر اس مینڈھے کو جس نے شکست دی وہ یونان کے بکرے کا پہلا سینگ تھا۔ یعنی سکندر مقدونی تھا۔ جس نے فارس پر حملہ کیا اور کیا نی شہنشاہی کا خاتمہ ہو گیا۔

اس خواب میں بنی اسرائیل کیلئے بشارت یہ تھی کہ ان کی آزادی و خوش حالی کا نیا دور اسی دوسینگوں والی شہنشاہی کے ظہور سے وابستہ تھا۔ یعنی شہنشاہ فارس بابل پر حملہ کر کے فتح مند ہونے والا تھا۔ اور پھر اسی کے ذریعہ بیت المقدس کی از سر نو تعمیر اور یہودی قومیت کی دوبارہ شیرازہ بندی ہونے والی تھی۔ چنانچہ برسوں کے بعد سائرس کا ظہور ہوا۔ اس نے میڈیا اور پاپس کی مملکتیں ملا کر ایک عظیم الشان شہنشاہی قائم کر دی۔ اور پھر بابل پر پے در پے حملے کر کے اسے مسخر کر لیا۔

چونکہ اس خواب میں میڈیا اور فارس کی مملکتوں کو دو سینگوں سے تشبیہ دی گئی تھی۔ اس لئے خیال ہوتا تھا کہ عجب نہیں فارس کے شہنشاہ کیلئے یہودیوں میں ذوالقرنین کا تصور پیدا ہو گیا ہو۔ یعنی دو سینگوں والی شہنشاہی اور وہ اسے اس لقب سے پکارتے ہوں۔ تاہم یہ محض ایک قیاس تھا اس کی تائید میں کوئی تاریخی شہادت موجود نہ تھی۔

لیکن ۱۸۳۸ء کے ایک انکشاف نے جس کے نتائج بہت عرصہ کے بعد منظر عام پر آئے۔ اس قیاس کو ایک تاریخی حقیقت ثابت کر دیا۔ اور معلوم ہو گیا کہ فی الحقیقت شہنشاہ سارس کا لقب ذوالقرنین تھا۔ اور یہ محض یہودیوں کا کوئی مذہبی تخيّل نہ تھا۔ بلکہ خود سارس کا باشندگان فارس کا مجوزہ اور پسندیدہ نام تھا۔

اس انکشاف نے شک و تخيّل کے تمام پرداز اٹھادئے۔ یہ خود سارس کا ایک سنگی تمثال ہے جو استخر Pasargadoe کے کھنڈروں میں دستیاب ہوا۔ اس میں سارس کا جسم اس طرح دکھایا گیا ہے کہ اس کے دونوں طرف عقاب کی طرح پرنکلے ہوئے ہیں اور سر پر مینڈھے کی طرح دو سینگ ہیں۔ اور خط مخفی میں جو کتبہ کندہ تھا اس کا بڑا حصہ ٹوٹ کر ضائع ہو چکا ہے۔ مگر جس قدر باقی ہے وہ اس کیلئے کافی ہے کہ تمثال کی شخصیت واضح ہو جائے۔ اس سے معلوم ہو گیا کہ مادہ اور فارس کی مملکتوں کو دو سینگوں سے تشبیہ دینے کا تخيّل ایک مقبول اور عام تخيّل تھا۔ اور یقیناً سارس کو ”ذوالقرنین“ کے لقب سے پکارا جاتا تھا۔ تمثال میں پردوں کا ہونا اسکے ملکوتی صفات و فضائل کی طرف اشارہ ہے۔ کیونکہ نہ صرف پارسیوں میں بلکہ تمام معاصر قوموں میں یہ اعتقاد عام طور پر پیدا ہو گیا تھا کہ وہ ایک

غیر معمولی نوعیت کا انسان ہے۔

دو سینگوں کا تخيّل ابتداء میں کیونکر پیدا ہوا؟ کیا اس کی بنیاد دنیاں نبی کا خواب تھا۔ یا بطور خود سارس نے یا باشندگان پارس نے یہ تخيّل پیدا کیا؟ اس کا فیصلہ مشکل ہے۔ لیکن اگر تورات کی روایات تسلیم کری جائیں تو سارس سے لے کر آرٹاڑر کیسنز (ارتخشت) اول تک تمام شہنشاہان پارس انبیاء نبی اسرائیل سے عقیدت رکھتے تھے۔ اور اس لئے ہو سکتا ہے کہ اسی خواب سے ”ذوالقرنین“ کا لقب پیدا ہو گیا ہو۔

بہر حال اب اس میں شک کی کوئی گنجائش نہیں رہی۔ کہ سارس کو ”ذوالقرنین“ سمجھا جاتا تھا۔ اور یقیناً عرب کے یہودی بھی اسے اسی لقب سے پکارا کرتے تھے۔

(ب) اس حقیقت کی وضاحت کے بعد جب سارس کے ان حالات پر نظر ڈالی جاتی ہے جو یونانی مورخوں کی زبانی ہم تک پہنچتے ہیں۔ تو معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کے بیان کی ہو بہو تصویر ہے۔ اور دونوں بیان اس درجہ باہم مطابقت رکھتے ہیں کہ ممکن نہیں کسی دوسری شخصیت کا وہم و گمان بھی کیا جاسکے۔

یاد رکھنا چاہیے کہ شاہان فارس کے ناموں نے مختلف زبانوں میں مختلف صورتیں اختیار کری ہیں۔ اور اس کی وجہ سے مورخوں نے سخت غلطیاں کی ہیں۔ سارس کا اصلی نام غالباً گور دیا گوروش تھا۔ جیسا کہ دارا کے کتبہ بے ستون سے معلوم ہوتا ہے۔ لیکن یونانی اسے سارس Cyrus کہنے لگے۔ اور یہودیوں نے اس کا تلفظ خورس کی شکل میں کیا۔ چنانچہ یسیار ار میا اور دنیاں کے صحائف میں جا بجا یہ نام آیا ہے۔ اور یہی گوروش ہے۔ جس نے عربی میں خروہ کی شکل اختیار کری۔ چنانچہ عرب مورخ اسے تیخرو کے نام سے پکارتے ہیں۔

سارس کا لڑکا کیم بی سیز Cambyses ہوا۔ یہ بھی یونانی تلفظ ہے۔ اس کا پارسی نام کیوچیہ تھا۔ جس نے یہودیوں اور عربوں کی زیان پر یہ کیقیاد کی شکل اختیار کی۔ شاہنامہ نے بھی اسی کو اختیار کیا۔ کیونکہ اس کی بنیاد عربی ترجم پڑھی۔ کیقیاد کے بعد واریودش ہوا۔ جسے عام طور پر دارا کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ اور تورات میں بھی یہی نام آیا ہے۔ دارا کے بعد آرٹاڑر کیسز ہے۔ اسے تورات میں ارتخشت کے نام سے یاد کیا ہے۔ اور عربوں میں اردشیر مشہور ہو گیا۔

زمانہ حال کے محققین تاریخ نے فارس کی تاریخ کو تین عہدوں میں تقسیم کیا ہے۔ پہلا عہد حملہ، اسکندر سے پہلے کا ہے۔ دوسرا پارتحوی یا ملوک الطوائف کا۔ تیسرا ساسانی سلاطین کا۔ فارسی شہنشاہی کی عظمت کا اصلی عہد وہی ہے۔ جو حملہ اسکندر سے پہلے گزرا۔ اور جس کی تاریخ سائرس کے ظہور سے شروع ہوتی ہے۔ لیکن بد قسمتی سے اس عہد کے حالات معلوم کرنے کے براہ راست ذرائع مفقود ہو گئے ہیں۔ جس قدر بھی حالات روشنی میں آئے ہیں۔ تمام تر یونانی تحریروں سے ماخوذ ہیں۔ ان میں زیادہ معتمد تین مورخ ہیں۔ ہیرودوٹس Herodotus اور Ctesias سیاز سیاں Xenophon فتح ایران کے بعد جب عرب مورخین نے ایران کی تاریخ مرتب کرنی چاہی تو انہیں جس قدر مواد ہاتھ آیا وہ تمام تر پارسیوں کی قومی روایات پر مشتمل تھا۔ ان روایات میں حملہ اسکندر سے پہلے کا زمانہ اسی طرح کے قومی افسانوں کی نوعیت رکھتا ہے۔ جس طرح ہندوستان پر پرانوں کے افسانے یا مہا بھارت اور رامائن کے قصے ہیں۔ البتہ چھپے دو عہدوں کی روایتیں تاریخی بنیادوں پر مبنی تھیں۔ جب دیقیقی اور فردوسی نے شاہنامہ کو نظم کرنا چاہا تو انہیں عربی میں یہی مواد ملا۔ اور اسی کو انہوں نے نظم کا جامہ پہنادیا۔ پس یہ تمام ذخیرہ قبل از سکندر عہد کیلئے کچھ سودمند نہیں ہے۔ اور سائرس کے حالات کیلئے ہمیں تمام تر یونانی مورخین کی شہادت ہی پر اعتماد کرنا پڑتا ہے۔

حضرت مسیح سے پانچ سو سال برس پہلے ایران کی سر زمین دو مملکتوں میں بٹی ہوئی تھی۔ جنوبی حصہ پارس کہلاتا تھا اور شمالی مغربی میڈیا چونکہ ان کے ہمسایہ میں آشوری اور بابلی حکومتیں انتہائی عروج تک پہنچ چکی

تھیں۔ اس لئے قدرتی طور پر یہ ان سے دبی ہوئی تھیں۔ دونوں مملکتوں میں مختلف قبائل کے امراء تھے۔ جو اپنے اپنے حلقوں میں قبائلی حکومت رکھتے تھے۔

**612 قبل مسیح** میں جب نینوا تباہ ہو گیا۔ اور آشوری فرمانروائی ہمیشہ کیلئے ختم ہو گئی۔ تو میڈیا کے باشندے آزاد ہو گئے۔ اور بتدریج ایک قومی حکومت نشوونما پانے لگی۔ اسی طرح پارس کے امراء قبائل میں سے بھی بعض امیروں کو سراٹھا نے کامو قع ملا۔ اور حکمران خاندان پیدا ہو گیا۔ تاہم یہ دونوں مملکتیں وقت کی بے اثر حکومتیں تھیں اور بابل کی شہنشاہی جسے نجت نصر کی قہارانہ فتح مندیوں نے تمام ایشیاء میں سر بلند کر دیا تھا۔ سب پر چھائی ہوئی اور سب کو مقہور کئے ہوئے تھیں۔

۱۔ دارا کتبہ بے ستون میں اس کا نام مادا آیا ہے۔ اس لئے میڈیا نویانی تلفظ سمجھنا چاہیے۔ عرب مورخوں نے اسے مہات سے تعبیر کیا ہے۔



## سارس کا ظہور

لیکن ۵۵۹ قبل از مسیح میں ایک غیر معمولی شخصیت، غیر معمولی حالات کے اندر اُبھری اور اچانک تمام دنیا کی نگاہیں اس کی طرف اٹھ گئیں۔ یہ پارس کے ”ایکے می نیز خاندان کا ایک نوجوان گورش تھا۔ جسے یونانیوں نے سارس، عبرانیوں نے خورس اور عربوں نے کخسرہ کے نام سے پکارا۔ اسے پہلے پارس کے تمام امیروں نے اپنا فرمادا و استليم کر لیا۔ پھر بغیر کسی خوزریزی کے میڈیا کی مملکت پر فرمادا ہو گیا۔

اور اس طرح دونوں مملکتوں نے ملکہ ایران کی ایک عظیم الشان شہنشاہی کی صورت اختیار کر لی۔

پھر اس کی فتوحات کا سلسلہ شروع ہوا۔ وہ فتوحات نہیں جو ظلم و تہر کی خوزریزوں کے ذریعہ حاصل کی جاتی تھیں۔ بلکہ انسانیت وعدالت کی فتوحات جو تمام تراس لئے تھیں کہ مظلوم قوموں کی دادرسی اور پیامال ملکوں دارانے بے ستون کے کتبہ میں اپنا سلسلہ ہنخاش نامی بادشاہ سے ملایا ہے۔ یہی ہنخاش یونانی (Achacmenes) ہو گیا۔ ہیرودوتس کی روایت کے مطابق یہ سارس کا پڑدادا تھا۔ یعنی ایکے منی نیز سے (چائش پش) پیدا ہوا۔ اس سے کم بی سیز (کمبوچیہ یا کیقباد) اول اور کم بی سیز سے سارس نے اپنے بڑے لڑکے کا نام بھی کم بی سیز رکھا تھا۔

کی دستگیری ہو۔ چنانچہ ابھی بارہ سال کی مدت بھی پوری نہیں ہوئی تھی کہ بحر اسود سے لے کر بکڑیا (بلخ) تک ایشیاء کی تمام عظیم الشان مملکتیں اس کے آگے سر بسجود ہو چکی تھیں۔

دنیا کی تمام غیر معمولی شخصیتوں کی طرح سائرس کے ابتدائی حالات نے بھی ایک پزاسر افسانہ کی نوعیت اختیار کر لی ہے اور ہمیں اس کی جھلک شاہنامہ کے افسانوں میں صاف صاف نظر آ جاتی ہے۔ اس کا اٹھان زندگی کے عام اور معمولی حالات میں نہیں ہوا بلکہ ایسے عجیب حالات میں جو ہمیشہ پیش نہیں آتے اور جب کبھی پیش آتے ہیں تو یہ قدرت کی ایک غیر معمولی کرشمہ سمجھی ہوتی ہے۔ قبل اس کے کہ وہ پیدا ہواں کے نانا اسٹیاگس (Astyages) نے اس کی موت کا سامان کر دیا تھا۔ لیکن وہ ایک حیرت انگیز طریقے پر بچالیا جاتا ہے۔ اور اس کی ابتدائی زندگی جنگوں اور پہاڑوں میں بسر ہوتی ہے۔ پھر ایک وقت آ جاتا ہے کہ اس کی غیر معمولی قابلیتیں اور اعلیٰ اخلاق و خصال اسے ملک میں نمایاں کرتے ہیں اور اس کی خاندانی شخصیت پہچان لی جاتی ہے۔ اب اسے پورا موقع حاصل تھا کہ اپنے دشمنوں سے انتقام لے۔ لیکن اسے ایک لمحہ کیلئے بھی اس کا خیال نہیں گزرتا۔ حتیٰ کہ خود اسٹیاگس کی زندگی بھی اس کے ہاتھوں میں محفوظ رہتی ہے۔

خت نشینی کے بعد سب سے پہلی جنگ جو اسے پیش آئی وہ لیڈیا (Lydia) کے بادشاہ کرونسیس (Croesus) سے تھی۔ لیکن تمام مورخین متفق ہیں کہ حملہ کرونسیس کی طرف سے ہوا تھا۔ اور اس نے سائرس کو دفاع پر مجبور کر دیا تھا۔ لیڈیا سے مقصود ایشیائے کوچ کا مغربی و شمالی حصہ ہے۔ جو یونانی تحد کا ایشیائی مرکز بن گیا تھا۔ اور اس کی حکومت

بھی اپنے تمام خصائص میں ایک یونانی حکومت تھی۔ جنگ میں سارس فتح یا ب ہوا۔ لیکن رعایا کے ساتھ کسی طرح کی بدسلوکی نہیں کی گئی۔ انہیں محسوس بھی نہیں ہوا کہ ملک ایک انقلاب جنگ کی حالت سے گزر رہا ہے۔ البتہ کروس کی نسبت یونانی روایت یہ ہے کہ اسکے عزم وہمت کی آزمائش کیلئے سارس نے حکم دیا تھا چتاتیار کی جائے اور اسے جلا دیا جائے۔ لیکن جب اس نے دیکھا کہ وہ مردانہ وار چتا پر بیٹھ گیا ہے۔ تو فوراً اس کی جان بخشی کر دی۔ اور اس نے بقیہ زندگی عزت احترام کے ساتھ بسر کی۔

اس جنگ کے بعد اسے مشرق کی طرف متوجہ ہونا پڑا۔ کیونکہ گیڈروسیا (مکران) اور بکڑیا (بلخ) کے وحشی قبائل نے سرکشی کی تھی یہ مہم ۵۳۰ اور ۵۳۵ قبل مسیح کی درمیانی مدت میں واقع ہوئی ہوگی۔

تقریباً یہی زمانہ ہے جب باشندگان بابل نے اس سے درخواست کی ہے کہ بیل اشازار (Belshazzar) کے مظالم سے انہیں نجات دلائے گینوا کی تباہی نے ایک نئی بابلی شہنشاہی کی بنیادیں استوار کر دی تھیں اور بنو کدر زار (بحت نصر) کی قاہرانہ فتوحات نے تمام مغربی ایشیاء کو مسخر کر لیا تھا۔ اس کا حملہ بیت المقدس تاریخ کا ایک انقلاب انگیز واقعہ

دنیا بی کی کتاب میں اسے جا بجا ”بنیش فار“ کے نام سے پکارا گیا ہے۔ لیکن بابل کے کتبون نے اس کا صحیح نام جو معلوم ہوا ہے یہی ہے علاوہ بریں معلوم ہوتا ہے کہ نوشتہ کے لکھنے والوں نے سارس اور دارا کے دو مختلف حملوں کا احتیاز ملحوظ نہیں رکھا ہے۔ اور کہیں سارس کی جگہ دارا کا نام آگیا ہے۔ کہیں دارا کی جگہ سارس کا تاریخی حیثیت سے جو واقعہ ثابت ہوا ہے۔ وہ یہ ہے کہ بابل پر فارس کے دو حملے ہوئے ہیں پہلا سارس نے کیا اور دوسرا دارا نے۔ سارس نے بابل فتح کر کے اس کی اندر ورنی حکومت وطنی امرا کے ہاتھ چھوڑ دی تھی۔ پھر تقریباً بیس برس بعد امراء بابل نے بغاوت کی اور دارا مجبور ہوا کہ دوبارہ بابل کو فتح کرے۔

ہے۔ وہ صرف بادشاہوں کو مسخر ہی نہیں کرتا تھا۔ بلکہ قوموں کو غلام بناتا اور ملکوں کو تباہہ کر ڈالتا تھا۔ لیکن اس کے مرنے کے بعد کوئی ایسی شخصیت پیدا نہیں ہوئی جو اس کی جنگ جو یانہ قوتوں کی جانشیں ہوتی۔ اس کے بعد بابل کے مندروں کے پچاریوں نے (جو ملک میں سب سے زیادہ اثر و مقبولیت رکھتے تھے) تابونی دس۔ (Nabonidus) کو تخت نشین کیا تھا۔ لیکن اس نے حکمت کا تمام کار و بار بیل شازار کے ہاتھ چھوڑ دیا۔ جو ظلم و عیاشی کا مجسمہ تھا۔ اسی کی نسبت دانیال نبی کے صحیفہ میں ہم پڑھتے ہیں کہ بیت المقدس کے ہیکل کے مقدس پیالوں میں اس نے شراب پی تھی۔ اور ایک غیبی ہاتھ نے نمایاں ہو کر ”منے سنے تقیل اور فیر سین“ کے الفاظ دیوار پر لکھ دیئے تھے۔ (данیال ۱:۵) تمام سورخیں متفق ہیں کہ اس عہد میں بابل سے زیادہ مستحکم اور ناقابل فتح کوئی شئے نہ تھی۔ اس کی چار دیواری اتنی موٹی تھی درتہ اور اوپنجی تھی کہ اسے مسخر کرنے کا وہم و گمان بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔ بایس ہمہ سارے سارے نے باشندگان بابل کی فریاد پر بیک کہا اور دو آبہ کا تمام علاقہ فتح کرتا ہوا شہر کے سامنے نمودار ہو گیا۔ چونکہ خود باشندگان شہر بیل شازار کے مظالم سے تنگ آگئے تھے اور سارے سارے کیلئے چشم براہ تھے۔ اس لئے انہوں نے ہر طرح اس کا سائٹھ دیا۔ خود بابلی حکومت کا ایک سابق گورنر گوب زیاس (Gobryos) اس کی فوج کے ساتھ تھا۔ ہیرودوٹس کا بیان ہے کہ اس شخص نے دریا سے نہریں کاٹ کر اس کا بہاؤ دوسری طرف ڈال دیا۔ اور دریا کی جانب سے فوج شہر میں داخل ہو گئی۔ قبل اس کے کہ خود سارے سارے شہر میں پہنچے، شہر فتح ہو چکا تھا۔

تورات کی شہادت یہ ہے کہ سارے سارے کا ظہور اور بابل کی فتح نبی

اسرائیل کیلئے زندگی و خوش حالی کا نیا پیام تھا اور یہ ٹھیک اسی طرح ظہور میں آئی جس طرح یسعیاہ نبی نے ایک سو سالہ برس پہلے اور یہ میاہ نے ساٹھ برس پہلے وحی الہی سے مطلع ہو کر خبر دے دی تھی۔ چنانچہ سائرس نے دانیال نبی کی نہایت توقیر کی۔ یہودیوں کو یوروسائم میں بننے کی اجازت دے دی۔ نیز اپنی تمام مملکت میں اعلان کیا کہ ”خدا نے مجھے حکم دیا ہے۔ کہ یوروسائم میں اس کیلئے ایک ہیکل بناؤں (یعنی قدیم بر باد شدہ ہیکل سلیمان کو از سر نو تعمیر کروں) پس تمام لوگوں کو ہر طرح کا ساز و سامان اس کیلئے مہیا کرنا چاہیے“ اس نے سونے چاندی کے وہ تمام ظروف جو بنو کدر زار ہیکل سے لوٹ کر لایا تھا۔ بابل کے خزانہ سے نکلوائے اور یہودیوں کے ایک امیر شیش بفر کے حوالے کر دیئے کہ ہیکل کی تعمیر کے بعد اس میں بدستور رکھ دئے جائیں۔ (عزراء۔ باب اول)

بابل کی فتح کے بعد سائرس کی عظمت تمام مغربی ایشیاء میں مسلم ہو گئی۔ ۵۳۹ ق م میں صرف اس کی تنہا شخصیت عظمت و حکمرانی کے عالمگیر تخت پر نمایاں نظر آتی ہے۔ بارہ برس پہلے وہ پارس کے پہاڑوں کا ایک گمنام انسان تھا۔ لیکن اب ان تمام مملکتوں کا تنہا فرمازدا ہے جو صدیوں تک قوموں کی ابتدائی عظمتوں اور فتح مندوں کا مرکز رہ چکی ہیں۔ فتح بابل کے بعد وہ تقریباً دس برس تک زندہ رہا اور ۵۳۹ قبل مسیح میں انتقال کر گیا۔

اب قبل اسکے کہ قرآن کے بیان کردہ حالات پر نظر ڈالی جائے۔ تو اس بات پر غور کر لینا چاہیے کہ انبیاء بنی اسرائیل کی پیشین گوئیاں اس شخصیت کے بارے میں کیا تھیں۔ اور یہودیوں کے اعتقاد میں کس طرح وہ حرف بہ حرف پوری ہوئیں۔

اس سلسلہ میں سب سے پہلی پیشین گوئی یسعیاہ نبی کی ہے جن کا ظہور سائرس کے فتح بابل سے ایک سو سالہ برس پہلے ہوا تھا۔ انہوں نے پہلے بیت المقدس کی تباہی کی خبر دی ہے۔ کہ بابل کے ہاتھوں ظہور میں آئے گی۔ اس کے بعد اس کی دوبارہ تعمیر کی بشارت دی ہے اور اس سلسلہ میں خورس (سائرس) کے ظہور کا ذکر کیا ہے۔

”خداوند تیرانجات دینے والا یوں فرماتا ہے کہ ”ریو شلم پھر آباد کیا جائے گا یہودا کے شہر بنائے جائیں گے۔ میں اس کے ویران مکانوں کو تعمیر کروں گا۔ میں خورس کے حق میں کہتا ہوں کہ وہ میرا چروا ہا ہے۔ وہ میری ساری مرضی پوری کریگا۔ خداوند اپنے مسیح خورس کے حق میں یوں فرماتا ہے کہ ”میں نے اس کا داہنا ہاتھ پکڑا تاکہ قوموں کو اس کے قابو میں کردوں اور بادشاہوں کی کمریں کھلوادوں۔ اور دہرے دروازے اس کیلئے کھول دوں۔ ہاں میں تیرے آگے چلوں گا۔ میں طیز ہی جگہوں کو سیدھا کروں گا۔ میں پیتیل کے دروازوں کو ٹکڑے کردوں گا میں گڑے ہوئے خزانے اور چھپے ہوئے مکانوں کے گنج تجھے عطا کردوں گا۔ اور یہ سب کچھ اس لئے کروں گا تاکہ توجان لے کہ میں خداوند اسرائیل کا خدا ہوں۔ جس نے اپنی برگزیدہ قوم اسرائیل کیلئے تجھے تیرانام صاف صاف لے کے بلایا۔

(یسعیاہ ۲۱: ۲۳)

اس پیشین گوئی میں خدا کا یہ فرمان نقل کیا ہے کہ خورس (سائرس) میرا چروا ہو گا۔ اور میں نے اسے اس لیے پکارا ہے کہ نبی اسرائیل کو بابلیوں کے ظلم سے نجات دلانے۔ نیز اسے ”خدا کا مسیح“ بھی کہا ہے۔ اسی طرح یرمیاہ نبی نے ساٹھ برس پہلے پیشین گوئی کی تھی۔

”قوموں کے درمیان منادی کر دو۔ اور اسے مت چھپاؤ۔ تم کہو بابل لے لیا گیا، بعل رسوا ہوا“ مردود سراسیمہ کیا گیا۔ اس کے بت خجل ہوئے، اس کی سورتیں پریشان کی گئیں۔ کیونکہ اتر سے ایک قوم اس پر چڑھتی ہوئی آ رہی ہے۔ جو اس کی سرز میں اجڑدے گی۔ یہاں تک کہ اس میں کوئی نہیں رہے گا“ (۱:۵۰)

یرمیاہ نبی نے اس کی بھی پیشین گوئی کر دی تھی کہ ستر برس تک یہودی بابل میں قید رہیں گے۔ اور اس کے بعد بیت المقدس کی نئی تعمیر ہو گی۔ ”خداوند کہتا ہے جب بابل پر ستر برس گزر چکیں گے تو میں تمہاری خبر لینے آؤں گا۔ تب تم مجھے پکارو گے۔ اور میں جواب دوں گا۔ تم مجھے ڈھونڈو گے اور مجھے پالو گے۔ میں تمہاری اسیری ختم کر دوں گا۔ تمہیں تمہارے مکانوں میں واپس لے آؤں گا۔“ (۱:۲۹)

اس پیشین گوئی میں خدا نے اپنی رحمت کی واپسی کو فتح بابل کے واقعہ سے وابستہ کر دیا ہے۔ گویا سائرس کا ظہور اس کی رحمت کا ظہور ہو گا۔ جو بنی اسرائیل پر لوٹ آئے گا۔

تورات سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ جب سائرس نے بابل کو فتح کیا تو دانیال نبی نے (جو شاہان بابل کے وزراء میں داخل ہوئے تھے) اسے یسعیاہ نبی کی پیشین گوئی دکھلائی کہ ایک سو سالہ برس پہلے اس کے ظہور کی خبر دے دی گئی تھی۔ یہ بات دیکھ کر وہ یعنی حد متنازع ہوا۔ اور بیان کیا جاتا ہے کہ اس کا نتیجہ وہ فرمان تھا جو اس نے تعمیر ہیکل کیلئے جاری کیا تھا۔ زمانہ حال کے نقاد ان پیشین گوئیوں کی اصلیت پر مطمئن نہیں ہیں اور وہ کہتے ہیں، ہو سکتا ہے کہ یہ پیش گویاں واقعات کے ظہور کے بعد

بڑھادی گئیں ہوں۔ خصوصاً یسعیاہ کی پیشین گوئی جس میں صریح خورس (سارس) کا نام موجود ہے۔ لیکن وہ اس اشتباہ کی تائید میں عقلی استغرا ب کے سوا اور کوئی دلیل پیش نہیں کر سکتے۔ اور محض عقلی استغرا ب ان صحائف کے خلاف جحت نہیں ہو سکتا۔ جنکی نسبت یقین کیا گیا ہے کہ الہام سے لکھے گئے تھے۔ علاوہ بریں تورات کے آخری صحائف جو فتح بیت المقدس کے اثناء میں یا اسیری بابل کے زمانہ میں لکھے گئے ہیں۔ تاریخی حیثیت سے محفوظ تسلیم کر لئے گئے ہیں کیونکہ وہ اس وقت سے برابر یہودیوں میں متداول رہے۔ اور کوئی حادثہ ایسا رونما نہیں ہوا کہ انکے نسخ نابود ہو گئے ہوں۔ ممکن ہے کہ یسعیاہ نبی کی پیشین گوئی میں بھی دانیال نبی کے خواب کی طرح خورس کا نام نہ بتایا گیا ہو۔ صرف قوم و ملک کا ذکر ہوا اور بعد کویہ نام بڑھادیا گیا ہو۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ یہودیوں کا عام اعتقاد برابر ہی رہا کہ سارس کا ظہور نبیوں کی پیشین گوئی کے مطابق ہوا تھا۔ اور وہ خدا کی ایک پسندیدہ ہستی تھی۔ جو اس لئے پیدا کی گئی تھی کہ مظلوموں کی دادرسی ہو اور بابلیوں کے ظلم و شرارت سے قوموں کو نجات ملے۔



## قرآن کی تصریحات اور سائرس

اب غور کرو۔ قرآن کی تصریحات نے جو جامہ تیار کیا ہے وہ کس طرح ٹھیک ٹھیک صرف سائرس ہی کے جسم پر راست آتا ہے؟ ہم نے اس مبحث کے آغاز میں تصریحات قرآنی کا خلاصہ دے دیا ہے جو سات دفعات پر مشتمل ہیں۔ ان پر پھر ایک نظر ڈالو۔

۱۔ سب سے پہلے اس بات پر غور کرو کہ ذوالقرینین کی نسبت سوال بالاتفاق یہودیوں کی جانب سے ہوا تھا۔ اور یہ ظاہر ہے کہ اگر کسی غیر یہودی بادشاہ کی شخصیت یہودیوں میں عزت و احترام کی نظر سے دیکھی جاسکتی تھی تو وہ صرف سائرس ہی کی تھی۔ نبیوں کی پیشین گوئیوں کا مصدقہ دانیال نبی کے خواب کا ظہور، رحمت الہی کی واپسی کی بشارت نبی اسرائیل کا نجات دہنده، خدا کافر ستادہ چڑواہا اور مسیح، یروشلم کی تعمیر ثانی کا وسیلہ، پس اس سے زیادہ قدر تی بات اور کیا ہو سکتی ہے کہ اسی کی نسبت ان کا سوال ہو؟

سدی کی ایک روایت میں بھی جو قرطبی وغیرہ نے نقل کی ہے اس طرف صریح اشارہ ملتا ہے۔ قالَ قَالَتِ الْيَهُودُ: أَخْبَرَنَا عَنْ نَبِيٍّ لَمْ يَذْكُرْهُ اللَّهُ فِي التُّورَاتِ إِلَّا فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ قَالَ: وَمَنْ؟ قَالُوا ذُو الْقَرْنَيْنِ۔ یعنی یہودیوں نے آنحضرت سے کہا: اس نبی کی نسبت ہمیں خبر دیجئے جس کا نام تورات میں صرف ایک ہی مقام پر آیا ہے۔ آپ

نے فرمایا وہ کون؟ کہا ذوالقرنین۔ چونکہ سائرس کے ذوالقرنین ہونے کا اشارہ صرف دانیال نبی کے خواب ہی میں آیا ہے۔ اس لئے یہودیوں کا یہ بیان ٹھیک اسی طرف اشارہ تھا۔

علاوہ بریں سائرس کے تمثال کے انکشاف نے قطعی طور پر یہ بات آشکارا کردی ہے کہ اسکے سرپردو سینگوں کا تاج رکھا گیا تھا اور یہ فارس اور مادہ کی مملکتوں کے اجتماع و اتحاد کی علامت تھی۔

۲۔ اس کے بعد قرآن کی تصریحات سامنے لاو۔ سب سے پہلا وصف جو اس کا بیان کیا ہے یہ ہے کہ ”إِنَّمَا كَنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَئٍ إِسْبَّا“ (۸۲)

ہم نے اسے زمین میں قدرت دی تھی۔ اور ہر طرح کا ساز و سامان مہیا کر دیا تھا۔ قرآن جب کبھی انسان کی کسی کامرانی و خوشحالی کو براہ راست خدا کی طرف منسوب کر کے کہتا ہے، جیسا کہ یہاں آیا ہے۔ تو اس سے مقصود عموماً کوئی ایسی بات ہوتی ہے جو عام حالات کے خلاف محض اس کے فضل و کرم سے ظہور میں آئی ہو۔ مثلاً حضرت یوسفؐ کی نسبت فرمایا：“

كَذَلِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ” (۵۶:۱۲)

اس طرح ہم نے سر زمین مصر میں یوسف کو حکومت دے دی۔ ”ہم نے دے دی“ کیونکہ یہ ظاہر ہے کہ حضرت یوسف کو ہر طرح کے ناموافق حالات میں محض فضل الہی سے ایک غیر معمولی بات حاصل ہو گئی تھی۔ یہ بات نہ تھی کہ عام حالات کے مطابق ظہور میں آئی ہو۔ پس ضروری ہے کہ ذوالقرنین کو بھی حکمرانی کا مقام ایسے ہی حالات میں ملا ہو جو بالکل غیر معمولی قسم کے ہوں۔ اور انہیں محض توفیق الہی کی کوشش سازی

سمجھا جاسکے۔ کیونکہ اس کے تملکن فی الارض کو براہ راست خدا کی طرف نسبت دی ہے۔

لیکن اس اختبار سے سائرس کی زندگی ٹھیک ٹھیک اس آیت کی تصویر ہے۔ اس کی ابتدائی زندگی ایسے حالات میں بسر ہوئی جنہیں حیرت انگیز حوادث نے ایک افسانہ کی شکل دے دی ہے۔ قبل اس کے کہ وہ پیدا ہو، خود اس کا نانا اس کی موت کا خواہش مند ہو گیا تھا۔ ایک وفادار آدمی اس کی زندگی بچاتا ہے۔ اور وہ شاہی خاندان سے بالکل الگ ہو کر ایک گناہ گذریے کی طرح پہاڑوں میں زندگی بسر کرتا ہے۔ پھر اچانک نمایاں ہوتا ہے اور بغیر کسی جنگ و مقاتلہ کے میڈیا کا تخت اس کیلئے خالی ہو جاتا ہے۔ یقیناً یہ صورت حال واقعات وحوادث کی عام رفتار نہیں ہے جو ہمیشہ پیش آتی ہو۔ نوا در ہستی کی ایک غیر معمولی عجائب آفرینی ہے۔ اور صاف نظر آرہا ہے کہ قدرت کا مخفی ہاتھ کسی خاص مقصد سے ایک خاص ہستی تیار کر رہا ہے اور زمانہ کی عام رفتار ہتم گئی ہے، تاکہ اس کی راہ صاف ہو جائے۔

(۳) اس کے بعد اس کی تین بڑی مہموں کا ذکر آتا ہے۔ ایک مغرب الشّمس کی طرف یعنی پچھم کی طرف ایک مطلع الشّمس کی طرف، یعنی یورپ کی طرف تیری ایک ایسے مقام تک جہاں کوئی وحشی قوم آباد تھی۔ اور یا جونج اور ماجونج وہاں آکر لوٹ مار مچایا کرتے تھے۔ اب دیکھو یہ تمام تفصیلات کس طرح ٹھیک ٹھیک سائرس کی فتوحات پر منطبق ہوتی ہیں۔

میاد رہے کہ پچھم اور یورپ کیلئے مغرب الشّمس اور مطلع الشّمس کی تعبیر تورات میں بھی جا بجا آئی ہے۔ مثلاً ذکر یابی ک کتاب میں ہے۔ ”رب الافق فرماتا ہے میں اپنے لوگوں کو سورج نکلنے کے ملک اور اس کے ڈوبنے کے ملک سے چھڑاؤں گا“۔ (۸:۷)

## مغربی مہم:

اوپر پڑھ آئے ہو کہ سارس نے ابھی فارس اور میدیا کا تاج سر پر رکھا ہی تھا کہ ایشیائے کوچک کے بادشاہ کرونس نے حملہ کر دیا۔ ایشیائے کوچک کی یہ بادشاہت جولیڈیا کے نام سے مشہور ہوئی۔ پچھلی صدی کے اندر ابھری تھی۔ اس کا دارالحکومت سارڈیلیس (Sardio) تھا۔ سارس کی تخت نشینی سے پہلے میدیا اور لیدیا میں کئی جنگیں ہو چکی تھیں۔ بالآخر کرونس کے باپ نے سارس کے نانا اسٹیاگس کے باپ سے صلح کر لی۔ اور باہمی اتحاد کے استحکام کیلئے باہمی ازدواج کارثہ بھی قائم ہو گیا۔ لیکن کرونس نے یہ تمام عہد و پیام اور باہمی علاقوں بھلا دیئے وہ سارس کی کامراں برداشت نہ کر سکا کہ فارس اور میدیا کی مملکتیں متعدد ہو کر ایک عظیم مملکت کی حیثیت اختیار کر رہی ہیں۔ اس نے پہلے بابل مصر اور اسپارتا کی مملکتوں کو اس کے خلاف ابھارا اور پھر اچانک حملہ کر کے سرحدی شہر پیریا (Pteria) پر قبضہ کر لیا۔

اب سارس مجبور ہو گیا کہ بلا توقف وہ اس حملہ کا مقابلہ کرے وہ میدیا کے دارالحکومت مگ متانہ سے ہے (جواب ہمدان کے نام سے پکارا جاتا ہے) نکلا اور اس تیزی کے ساتھ بڑھا کہ صرف دو جنگوں کے بعد پیریا اور سارڈیلیس۔ قریب واقع ہوئی تھیں۔ لیدیا کی تمام مملکت پر قابض ہو گیا۔

ہیرودوٹس نے اس جنگ کی سرگزشت پوری تفصیل کے ساتھ بیان ہے۔ اور اس کی بعض تفصیلات نہایت دلچسپ اور اہم ہیں، لیکن یہ ۲ دارا کے کتبوں میں اس کا نام یہی آیا ہے۔ مگر ہیرودوٹس وغیرہ یونانی مورخین نے اسے اک بتانا (Acbatana) لکھا ہے۔ اور یہی نام یورپ میں مشہور ہو گیا تھا۔

موضوع اطناب کا نہیں۔ وہ کہتا ہے۔ سارس کی فتح مددی ایسی عجیب اور مجذزانہ تھی کہ پیشیا کے معرکوں کے بعد سفیودہ دن کے اندر لیدیا کا مستحکم دارالحکومت مسخر ہو گیا اور کرونس ایک جنکی فیدی کی حیثیت سے سارس کے آگے سرنگوں کھڑا تھا۔

اب تمام ایشائے کو چک بحر شام سے لے کر بحر اسود تک س کے زیر نگیں تھا۔ وہ برابر بڑھتا گیا۔ یہاں تک کہ مغربی ساحل تک پہنچ گیا۔ قدرتی طور پر اس کے قدم یہاں پہنچ کر اس طرح رک گئے جس طرح بارہ سو سال پہلے طارق کے قدم افریقہ کے شمالی ساحل پر رک جانے والے تھے۔ اس کے فتح مند قدموں کیلئے صحراؤں کی وسعتیں اور پہاڑوں کی بلندیاں رکاوٹ نہ ہو سکیں۔ اس نے فارس سے لیکر لیدیا تک چودہ سو میل کا فاصلہ طے کر لیا تھا۔ لیکن سمندر کی موجودوں پر چلنے کیلئے اس کے پاس کوئی سواری نہ تھی۔ اس نے نظر اٹھا کر دیکھا تو حد نظر تک یانی ہی پانی، کھانی دتیا تھا اور سورج اس کی لہروں میں ڈوب رہا تھا۔

یہ لشکر کشی جو اسے پیش آئی، صحرائے مغرب کی لشکر کشی تھی کیونکہ وہ ایران سے مغرب کی طرف چلا اور ختنکی کے مغربی کنارے تک پہنچ گیا۔ یہ اس کیلئے مغرب لشمس کی آخری حد تھی۔

ایشائے کو حک کا مغربی ساحل نقشہ میں نکالو۔ تم دیکھو گے کہ تمام ساحل اس طرح کا وافعہ ہوا ہے کہ چھوٹے چھوٹے خلیج پیدا ہو گئے ہیں اور سمنا کے قریب اس طرح کے جزیرے نکل آئے ہیں جنہوں نے ساحل کو ایک جھیل یا حوض کی شکل دے دی ہے۔ لیدیا کا دارالحکومت سارڈیس مغربی ساحل کے قریب تھا۔ اور اس کا محل موجودہ سمنا سے بہت فاصلہ پر

نہ تھا۔ پس جب سارے سارے دلیں کی تنجیر کے بعد آگے بڑھا ہو گا تو یقیناً بھرا تھین کے اسی ساحلی مقام پر پہنچا ہو گا جو سمنا کے قرب و جوار میں واقع ہے۔ یہاں اس نے دیکھا ہو گا کہ سمندر نے ایک جھیل کی سی شکل اختیار کر لی ہے۔ ساحل کی کچھ سے پانی گدلا ہو رہا ہے۔ اور شام کے وقت اسی میں سورج ڈوبتا دکھائی دیتا ہے۔ اسی صورت حال کو قرآن نے ان لفظوں میں بیان کیا۔ ”وَ جَدَّهَا تَغْرِبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ۔ (۸۶)

اسے ایسا دکھائی دیا کہ سورج ایک گدالے حوض میں ڈوب رہا ہے۔ یہ ظاہر کہ سورج کسی مقام میں بھی ڈوبتا نہیں لیکن ہم سمندر کے کنارے کھڑے ہو کر دیکھتے ہیں تو ایسا دکھائی دیتا ہے کہ ایک سنہری تھالی آہستہ سمندر میں ڈوب رہی ہے۔

### مشرقی مہم:

دوسری لشکر کشی مشرق کی طرف تھی۔ چنانچہ ہیرودولس اور فیلیپ سیاز دونوں اس کی مشرقی لشکر کشی کا ذکر کرتے ہیں۔ جولیڈیا کی فتح کے بعد اور بابل کی فتح سے پہلے پیش آئی تھی۔ اور دونوں نے تصریح کی ہے کہ ”مشرق کے بعض وحشی اور صحرائشی قبائل کی سرکشی اسکا باعث ہوئی تھی۔“ یہ ٹھیک ٹھیک قرآن کے اس ارشاد کی تصدیق ہے کہ ”هَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلَعَ الشَّمْسِ وَ جَدَّهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ نَجِعْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِترًا۔ (۹۰) جب وہ مشرق کی طرف پہنچا تو اسے ایسی قوم میں جو سورج کیلئے کوئی ہڑ نہیں رکھتی تھی۔ یعنی خانہ بدوش قبائل تھے۔

یہ خانہ بدوش قبائل کون تھے؟ ان مورخیں کی صراحت کے مطابق بکڑیا یعنی بخ کے علاقہ کے قبائل تھے۔ نقشہ پر اگر نظر ڈالو گے تو

صاف نظر آجائے گا کہ بکڑیا ٹھیک ٹھیک ایران کیلئے مشرق اقصیٰ کا حکم رکھتا ہے۔ کیونکہ اس کے آگے پہاڑ ہیں اور انہوں نے راہ روک دی ہے۔ اس کا بھی اشارہ ملتا ہے کہ گیڈروسیا کے وحشی قبیلوں نے اس کی مشرقی سرحد میں بد امنی پھیلائی تھی۔ اور ان کی گو شماں کیلئے اسے نکنا پڑا۔ گیڈروسیا سے مقصود وہی علاقہ ہے جو آج کل مکران کہلاتا ہے۔ اس سلسلہ میں ہندوستان کی طرف ہمیں کوئی اشارہ نہیں ملتا۔ اس لئے قیاس کہتا ہے کہ مکران سے نیچے اس کے قدم نہیں اترے ہوں گے۔ اور اگر اترے ہوں گے تو دریائے سندھ سے آگے نہیں بڑھے ہونگے کیونکہ دارا کے زمانے میں بھی اس کی جنوب مشرقی سرحد دریائے سندھ تک معلوم ہوتی ہے۔

**شماں مہم:**

تیسری لشکر کشی اس نے ایسے علاقہ تک کی جہاں یا جو ج ماجونج کے حملے ہوا کرتے تھے۔ یہ یقیناً اس کی شماں مہم تھی جس میں وہ بحر خزر (اکا پسین) کو داہنی طرف چھوڑتا ہوا کاکیشیا (Caucasus) کے سلسلہ کوہ تک پہنچ گیا تھا۔ اور وہاں اسے ایک درہ ملا تھا جو دو پہاڑی دیواروں کے درمیان تھا۔ اسی راہ سے یا جو ج ماجونج اکر اس طرف کے علاقے میں تاخت و تاراج کیا کرتے تھے۔ اور یہیں اس نے سد تعمیر کی۔

---

کلی سیاز (Ctesios) ایک یونانی تھا جو ۳۹۸ قبل مسیح سے لے کر ۲۱۲ ق م تک شہنشاہان پارس کا دربار طبیب رہا اور اس زمانہ کے کچھ عرصہ بعد اس نے اپنی مشہور تاریخ لکھی۔ بعد کے یونانی مورخوں نے اس کے بعض بیانات شک کی نگاہ سے دیکھے ہیں۔ اور اس لئے اسے استناد کا وہ درجہ حاصل نہ ہوا کہ جو ہیرودوتس (المتولد ۸۲ ق م) کی تاریخ کو حاصل ہوا ہے۔ مگر موجودہ زمانے کے محققین تاریخ کا ایسا خیال نہیں ہے۔

قرآن نے اس مضم کا حال ان لفظوں میں بیان کیا ہے۔ ”حتیٰ اذا بلغ بين السدین وجدمن دونهما قوما لا يکادون يفقهون قوله“ (۹۳) یہاں تک کہ وہ دو پہاڑی دیواروں کے درمیان پہنچ گیا۔ ان کے اس طرف اسے ایک قوم ملی جو کوئی بات بھی سمجھہ بہیں سلتی تھی۔ پس صاف معلوم ہوتا ہے کہ ”سدین“ سے مقصوٰ کیشیا کا پہاڑی درہ ہے کیونکہ اس کے دائیں طرف بحر خزر ہے۔ جس نے شمال اور مشرق کی راہ روک دی ہے۔ با میں جانب بحر اسود ہے جو شمال مغرب کیلئے قدرتی روک ہے۔ درمیانی علاقے میں اس کا سر بفلک سلسلہ کوہ ایک قدرتی دیوار کا کام دے رہا ہے۔ پس اگر شمالی قبائل کے حملوں کیلئے کوئی راہ باقی رہی تھی تو وہ صرف اس سلسلہ کوہ کا ایک عریض درہ یا وادی تھی۔ اور یقیناً وہیں سے یاجوج ماجون کو دوسرا طرف پہنچنے کا موقعہ ملتا تھا۔ اس راہ کے بند ہو جانے کے بعد نہ صرف بحر خزر سے لیکر بحر اسود تک کا علاقہ محفوظ ہو گیا۔ بلکہ سمندروں اور پہاڑوں کی ایک ایسی دیوار قائم ہو گئی جس نے تمام مغربی ایشیا کو اپنی پاسبانی میں لے لیا۔ اور شمال کی طرف سے حملے کا کوئی خطرہ باقی نہ رہا۔ اب ایران، شام، عراق، عرب، ایشیائے کوچک بلکہ مصر بھی شمال کی طرف سے بالکل محفوظ ہو گیا تھا۔

نقشہ میں یہ مقام دیکھو، تمام مغربی ایشیا نیچے ہے۔ اوپر شمال میں بحر خزر ہے۔ اس سے با میں جانب شمال مغرب میں بحر اسود ہے۔ درمیان میں بحر خزر کے مغربی ساحل سے بحر اسود کے مشرقی ساحل تک کا کیشیا کا سلسلہ کوہ چلا گیا ہے۔ ان سمندروں اور درمیان کے سلسلہ کوہ نے مل کر سینکڑوں میلوں تک ایک قدرتی روک پیدا کر دی ہے۔ اب اس روک میں اگر کوئی شگاف رہ گیا تھا۔ جہاں سے شمالی اقوام کے قدم اس روک کو لانگ سکتے تھے۔ تو صرف یہی دو پہاڑوں کے درمیان کی راہ تھی۔ ذوالقرنین نے

اسے بھی بند کر دیا۔ اور اس شمال اور مغربی ایشیا کا یہ درمیانی پھائک پوری طرح مغلب ہو گیا۔

باقی رہا یہ سوال کہ وہاں جو قوم ذوالقرنین کو ملی تھی۔ اور جو بالکل نامسنجھ تھی۔ وہ کون سی قوم تھی؟ تو اس سلسلے میں دو قومیں نمایاں ہوتی ہیں۔ اور دونوں کا اس زمانہ میں وہاں قریب قریب آباد ہونا۔ تاریخ کی روشنی میں آچکا ہے۔ پہلی قوم وہ ہے جو بحر خزر کے مشرقی ساحل پر آباد تھی۔ اسے یونانی مورخوں نے ”کاپیئن“ کے نام سے پکارا ہے۔ اور اسی کے نام سے بحر خزر کا نام پڑ گیا۔ دوسری قوم وہ ہے جو اس مقام سے آگے بڑھ کر عین کاکیشیا کے دامن میں آباد تھی۔ یونانیوں نے اسے ”کوچی“، ”کولشی“ کے نام سے پکارا ہے۔ اور دارا کے کتبہ اسٹخر میں اس کا نام ”کوشیہ“ آیا ہے۔ ان ہی دو قوموں میں سے کسی نے یادوں قوموں نے ذوالقرنین سے یا جوں ماجوں کی شکایت کی ہو گی۔ اور چونکہ یہ غیر متمدن قومیں تھیں۔ اس لئے ان کی نسبت فرمایا کہ ”لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا۔“

(۲) اس کے بعد ذوالقرنین کا جو وصف سامنے آتا ہے وہ اس کی عدالت گسترشی اور خدمت انسانی کی فیاضانہ سرگرمی ہے اور یہ اوصاف سائرس کی تاریخی سیرت کی اس درجہ آشکارا حقیقتیں ہیں کہ مورخ کی نگاہ کسی دوسری طرف اٹھ ہی نہیں سکتی۔

قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ اسے مغرب میں جو قوم ملی تھی اس دارا پوش اول کا یہ کتبہ تاریخ قدیم کا ایک نہایت قیمتی سرمایہ ہے۔ اس میں اس نے اپنے تمام مفتوحہ ممالک اور زیر حکومت صوبوں کے نام گنادیے ہیں جو تعداد میں ۲۸ ہیں۔ اکثر ناموں کا جغرافیائی محل روشنی میں آچکا ہے۔ صرف ایک دوناموں کی حقیقت اب تک محل غور و بحث ہے!۔

کی نسبت حکم الٰہی ہوا تھا۔ ”يَادَالْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تَعِذَّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنَا“ (۸۶) یعنی یہ قوم اب تیرے بس میں ہے۔ جس طرح چاہے تو ان کے ساتھ سلوک کر سکتا ہے۔ خواہ سزا دے خواہ انہیں اپنا دوست بنالے۔ یقیناً یہ لیڈیا کی یونانی قوم تھی۔ اس کے بادشاہ کروئیس نے تمام عہدو پیمان اور باہم رشتہ داریاں بھلا کر بلا وجہ سارے پر حملہ کر دیا تھا۔ اور صرف خود ہی حملہ آور نہیں ہوا تھا۔ بلکہ وقت کی تمام طاقت و رحکومتوں کو بھی اس کے خلاف ابھار کر اپنے ساتھ کر لیا تھا۔ اب جب تائید الٰہی نے اپنا کرشمہ دکھایا اور لیڈیا مسخر ہو گیا۔ تو حکم الٰہی ہوا۔ یہ لوگ بالکل تیرے رحم پر ہیں۔ جس طرح تو چاہے ان کے ساتھ سلوک کر سکتا ہے۔ کیونکہ یہ اپنے ظلم و شرارت کی وجہ سے ہر طرح سزا کے مستحق ہیں۔ مطلب یہ تھا کہ تائید الٰہی نے تیرا ساتھ دیا دشمنوں کو مسخر کر دیا۔ اب وہ بالکل تیرے اختیار میں ہیں۔ لیکن تجھے بدله نہیں لینا چاہیے۔ وہی کرنا چاہیے جو نیکی اور فیاضی کا مقتضاء ہے۔ چنانچہ ذوالقرنین نے ایسا ہی کیا ”Qَالَّا مَامِنْ ظَلَمَ فَسُوفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يَرَدَّ إِلَى رَبِّهِ فَيَعْذِبُهُ عَذَابًا نَكِراً وَمَا مِنْ أَمْنٍ وَعَمَلٌ صَالِحٌ فَلَهُ جَزَاءُ الْحَسْنِي وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرَا“ (۸۸) اس نے اعلان کیا کہ میں پچھلے جرم کی بنا پر کسی کو سزا نہیں دینا چاہتا۔ میری جانب سے عام بخشش کا اعلان ہے۔ البتہ آئندہ جو کوئی برائی کرے گا بلا شبہ اسے سزا دوں گا۔ پھر اسے مرتا ہے۔ اور آخرت کا عذاب سخت جھیلنا ہے۔ اور جو لوگ میرے احکام مانیں گے۔ اور نیک کردار ثابت ہوں گے تو ان کیلئے ویسا ہی بہتر اجر بھی ہو گا۔ اور وہ میرے احکام بھی بہت آسان پائیں گے۔ میں بندگان خدا پر سختی کرنا نہیں چاہتا۔ یہ ہو بہو اس

طرز عمل کی تغیر ہے جس کی تفصیل ہمیں یونانی تاریخوں کے صفحات میں ملتی ہے اور جسے زمانہ حال کے تمام محققین تاریخ نے ایک مسلمہ تاریخی حقیقت تسلیم کر لیا ہے۔

تمام یونانی مورخ بالا تفاق شہادت دیتے ہیں کہ سائرس نے فتح کے بعد باشندگان لیڈیا کے ساتھ جو سلوک کیا وہ صرف منصفانہ ہی نہ تھا۔ وہ اس سے بھی زیادہ تھا۔ وہ فیاضانہ تھا۔ وہ اگر اپنے دشمن کے ساتھ سختی کرتا تو یہ انصاف ہوتا۔ کیونکہ زیادتی ان کی ہی تھی۔ لیکن وہ صرف منصف ہونے پر قانع نہیں ہوا۔ اس نے رحم و بخش کا شیوه اختیار کیا۔ ہیرودوٹس لکھتا ہے کہ سائرس نے اپنی فوج کو حکم دے دیا تھا کہ دشمن کی فوج میں سے بھی جو کوئی نیزہ جھکا دے اسے ہرگز قتل نہ کیا جائے۔ کروئیس شاہ لیڈیا کی نسبت صریح حکم تھا کہ کسی حال میں بھی اسے گزندنہ پہنچائی جائے۔ اگر وہ مقابلہ کرے جب بھی اس پر تلوار نہیں اٹھانی چاہیے اس حکم کی فوج نے اس دیانت داری کے ساتھ تعمیل کی کہ باشندگان کو جنگ کی مصیبت ذرا بھی محسوس نہ ہوئی۔ یہ گویا محض فرمان روایانہ ان کا ایک شخصی انقلاب تھا کہ کروئیس کی جگہ سائرس نے لے لی۔ اس سے زیادہ کوئی انقلاب ملک و قوم کو محسوس ہی نہیں ہوا۔

یہ یاد رکھنا چاہیے کہ سائرس کی فتح یونانی دیوتاؤں کی شکست تھی۔ کیونکہ وہ اس مصیبت سے اپنے پرستار کروئیس کونہ بچا سکے، حالانکہ حملہ سے پہلے اس نے مندروں کے ہاتھ سے استصواب کر لیا تھا اور ڈلفی کے ہاتھ نے فتح کامرانی کی بشارت دی تھی۔ پس قدرتی طور پر واقعات کی یہ رفتار یونانیوں کیلئے خوشگوار نہ ہو سکی۔ اور اس امر کی کوشش شروع ہو گئی کہ

اس شکست میں بھی اخلاقی اور مذہبی فتح مندی کی شان پیدا کر دی جائے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ کروئیس کا معاملہ اچانک ایک پراسرار افسانہ کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اور یونانی دیوتا اپنے سارے معجزوں کے ساتھ نمایاں ہو جاتے ہیں۔ ہیرودوٹس <sup>الیڈیا</sup> کے باشندوں کی یہ روایت نقل کرتا ہے کہ ڈلفی پ کے ہاتھ کا جواب غلط نہ تھا مگر کروئیس نے جنگ کے جوش و طلب میں اس کا صحیح مطلب نہ سمجھا۔ ہاتھ نے کہا تھا کہ اگر اس نے پارسیوں پر حملہ کیا تو وہ ایک بڑی مملکت تباہ کر دے گا۔ مگر اس نے خیال کیا بڑی مملکت سے مقصود پارسیوں کی مملکت ہے۔ نیز وہ کہتا ہے پہلے سائرس نے حکم دیا تھا کہ لکڑیوں کی چتاتیار کی جائے اور اس پر کروئیس کو بھٹھا کر آگ لگادی جائے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا اور آگ لگادی گئی۔ لیکن پھر جب کروئیس کی بعض باتیں سنیں تو بیجد متاثر ہوا۔ اور آگ بجھانے کا حکم دیا۔ لیکن اب آگ پوری طرح مشتعل ہو چکی تھی۔ ممکن نہ تھا کہ اسے فوراً بجھایا جائے۔ یہ حال دیکھ کر کروئیس نے اپالودیوتا کو پکارا۔ اور باوجود آسمان بالکل صاف تھا اچانک بارش ثبروع ہو گئی اور اس طرح اس مجزے نے بروقت ظاہر ہو کر اس کی جان بچا لی۔

لیکن خود ہیرودوٹس اور زینوفن کی تصریحات سے جو حقیقت معلوم

۱۔ ہم نے Oracle کیلئے ہاتھ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ یہ اگرچہ اس کیلئے مرادف لفظ نہیں ہے۔ لیکن اصطلاح کا مطلب بہتر طریقہ پر واضح کرتا ہے۔ یونانیوں کا عقیدہ تھا کہ مندوں میں ہاتھ غیبی کی صدائیں سنی جاتی ہیں۔ اور خاص پچاریوں پر دیوتاؤں کا الہام ہوتا ہے۔ اس غرض سے خاص خاص مندوں کی شہرت تھی۔ لوگ چڑھاوے چڑھا کر اپنے سوالات پیش کرتے اور مجاور دیوتاؤں کی طرف سے جوابات سنادیتے۔

۲۔ ہیرودوٹس مترجمہ اے ڈی گاؤلی (Godley) Lueb Edition

ہوتی ہے وہ صرف اتنی ہے کہ سارس یا توکر و نس کے عزم و صبر کا امتحان لینا چاہتا تھا۔ یا یہ بات آشکارا کر دینا چاہتا تھا کہ یونانیوں کے خود ساختہ دیوتا اپنے عبادت گزاروں کی کچھ مدد نہیں کر سکتے۔ اور جن دیوتاؤں کی مزاعومہ بشارت پر اعتماد کر کے جنگ کی گئی تھی، ان میں اتنی بھی طاقت نہیں کہ اپنے پرستار کو زندہ جلنے کے عذاب سے بچالیں۔ یعنی مقصود یہ تھا کہ پہلے چتا پر بٹھایا جائے، آگ بھی لگادی جائے۔ لیکن جب وہ خود اور تمام لوگ دیکھ لیں کہ دیوتاؤں کا کوئی معجزہ ظاہر نہیں ہوا تو پھر اسے بخش دے۔ اور عزت و آرام کے ساتھ اپنے ہمراہ لے جائے۔ دوسری علت زیادہ قوی معلوم ہوتی ہے، کیونکہ خود ہیر و ڈولس کی روایت میں اس کی جھلک موجود ہے، اور یونانی افسانہ میں اپالو کی نمود بھی اسی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ سارس نے اپنے عمل سے جو حقیقت آشکارا کر دی تھی۔ یونانی افسانہ نے اس کا توز کرنے کیلئے اپالو کا معجزہ کھڑ لیا۔

قرآن نے ذوالقرنین کا یہ اعلان نقل کیا ہے کہ آئندہ جو ظلم کرے گا سزا پائے گا۔ جو حکم مانے گا اور نیک عمل ہو گا اسے انعام ملے گا۔ یعنیہ زینوفن کی بھی ایسی ہی روایت ہے۔ قرآن میں ہے کہ ”وَسَنَقُولَ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا۔ اَغْرِي لَوْگُوں نے نیک عملی اختیار کی، تو دیکھ لیں گے میرے احکام و قوانین میں ان کیلئے سختی نہ ہو گی۔ تمام سورخ بالا تفاق شہادت دیتے ہیں کہ اس کے احکام و قوانین ایسے ہی تھے۔ وہ مفتوحہ ممالک کے باشندوں کیلئے سرتاسر شفقت و رحمت تھا۔ اس نے ان تمام بو جھل ٹیکسوں اور خراجوں سے رعایا کو نجات دے دی۔ جو اس عہد کے تمام حکمران وصول کیا کرتے تھے، اس نے جس قدر احکام و فرماں نافذ کئے وہ زیادہ سے زیادہ نرم

اور زیادہ سے زیادہ بلکے تھے۔

(۵) یہ تو صرف اس کی مغربی فتح مندی کی سرگزشت تھی۔ اب دیکھنا چاہیے کہ اس کے اعمال کی عام رفتار کیسی رہی؟ اور قرآن کا بیان کردہ وصف کہاں تک اس پر راست آتا ہے؟

لیکن قبل اس کے کہ ہم یونانی مورخوں کی شہادتوں پر متوجہ ہوں، یہ بات سمجھ لینی چاہیے کہ یونانی مورخ سائرس کے ہم قوم نہیں تھے، ہم وطن نہیں تھے اور ہم مذہب نہیں تھے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ دوست بھی نہیں تھے۔ سائرس نے لیدیا کو شکست دی تھی۔ اور لیدیا کی شکست یونانی قومیت، یونانی تہذیب اور سب سے زیادہ یہ کہ یونانی مذہب کی شکست تھی۔ پھر سائرس کے جانشینوں نے براہ راست یونانیوں کو زیر کیا تھا۔ اور ہمیشہ کیلئے دونوں قومیں ایک دوسرے کی حریف ہو گئی تھیں۔ ایسی حالت میں قدرتی طور پر یہ توقع نہیں کی جاسکتی کہ یونانی دماغ اپنے حریف کی مدحت سرائی کاشاًق ہو گا۔ تاہم ہم دیکھتے ہیں کہ ان میں سے ہر مورخ اس کی غیر معمولی عظمتوں اور ملکوتی صفتتوں کی مدحت سرائی میں رطب اللسان ہے اور اس لئے تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ اس کے محاسن نے ایک ایسے عالمگیر اعتراف و تاثر کی نوعیت اختیار کر لی تھی کہ دوست دشمن کا کوئی امتیاز باقی نہیں رہا تھا۔ سب کے دلوں میں ان کا اعتقاد پیدا ہو گیا تھا۔ سب کی زبانوں پر ان کی مدحت سرائی تھی۔ اور محاسن وہی ہیں جن کی حریفوں کو بھی شہادت دینی پڑے۔

وَمَلِيْحَةُ شَهَدَتْ بِهَا ضَرَاتُهَا  
وَالْفَضْلُ مَا شَهَدَتْ بِهِ أَلَا عَدَاءُ

زینون لکھتا ہے:-

”سائرس ایک نہایت دانش مند، سنجیدہ اور ساتھ ہی رحم دل فرمازو اتھا۔ اس کی شخصیت ہر طرح کے شاہی اوصاف اور حکیمانہ فضائل کا ایک اعلیٰ ترین نمونہ تھی۔ یہ بات عام طور پر تسلیم کر لی گئی ہے کہ اس کی شوکت و حشمت سے کہیں زیادہ اس کی مالی حوصلگی اور سیر چشمی تھی۔ اور اس کی فیاضی اور رحم دلی اپنی کوئی دوسرا مثال نہیں رکھتی۔ انسان کی خدمت اور ہمدردی اس کی شاہانہ طبیعت کا سب سے بڑا جوہر تھا۔ وہ ہمیشہ اس فکر میں رہتا تھا کہ مصیبت زده انسانوں کی خبرگیری کرے مظلوموں کو ظلم سے نجات دلائے۔ درماندہ انسانوں کا ہاتھ پکڑے، غم زدوں کے دکھ درد میں شریک ہو۔ پھر ان تمام عالی صفتؤں کے ساتھ عاجزی اور انکساری اس کے حسن و مکمل کا سب سے بڑا ذیور تھی۔ اس نے ایک ایسے تخت پر بیٹھ کر، جس کے آگے تمام قوموں کے سر جھک گئے تھے۔ اور ایک ایسے خزانے کا مالک ہو کر جس میں تمام دنیا کی دولت سمٹ آئی تھی۔ کبھی گورا نہیں کیا کہ فخر و غرور کو اپنے دماغ میں جگہ دے۔“  
ہیر و ڈولس لکھتا ہے:-

”وہ ایک نہایت ہی مخیر پادشاہ تھا۔ اسے دنیا کے تمام بادشاہوں کی طرح دولت جمع کرنے کی حرص نہیں تھی۔ بلکہ جود و سخاوت کا جوش تھا۔ وہ کہتا تھا سب سے بڑی دولت یہ ہے کہ نوع انسانی کی بھلائی کا موقع ملے۔ اور اخوبصورتی یہ ہے کہ سوکنیں بھی اس کی گواہی دیں اور فضیلت تو وہ ہے جس کی دشمن بھی شہادت دیں۔“

مظلوموں کی داد رسی ہو ”  
لی سیاز لکھتا ہے۔

”اس کا عقیدہ یہ تھا کہ دولت بادشاہوں کے ذاتی عیش و آرام کیلئے  
نہیں ہے۔ بلکہ اس لئے ہے کہ رفاه عام کے کاموں میں خرچ کی جائے  
اور ماتحتوں کو اس سے فیض پہنچے۔ چنانچہ اس کی اسی فیض رسانی نے اس کی  
تمام رعایا کے دل اس کے ہاتھوں میں دے دیئے تھے۔ وہ اس کیلئے خوشی  
خوشی اپنی گرد نہیں کٹوادیتے۔“

سب سے زیادہ نمایاں بات جوان تمام مورخوں کے صفحات پر ملتی  
ہے، وہ سارس کی شخصیت کی غیر معمولی نمود ہے۔ سب کہتے ہیں کہ وہ جس  
عہد میں پیدا ہوا، اس کی مخلوق نہیں تھا، ایک بالآخر شخصیت تھی۔ جسے قدرت  
نے اپنا کرشمہ دکھانے کیلئے نمودار کر دیا تھا۔ دنیا کے کسی حکیم نے اس کی  
تربيت نہیں کی۔ وقت کے متمدن ملکوں میں سے کسی ملک میں اس کی  
پروردش نہیں ہوئی۔ وہ محض قدرت کا پروردہ تھا۔ اور قدرت ہی کے ہاتھوں  
نے اسے اٹھایا تھا۔ وہ فارس کے مشرقی پہاڑوں کا چروما تھا۔ تاہم یہ کیسی  
عجیب بات ہے کہ یہی چروما جب دنیا کے سامنے آیا تو حکمرانی کا سب سے بڑا  
جلوہ، داش کا سب سے بڑا پیکر اور فضیلت کا سب سے بڑا نمونہ ان کے  
سامنے تھا۔

### سارس اور سکندر:

سکندر اعظم کو ارسطو کی تعلیم و تربیت نے تیار کیا تھا۔ اور بلاشبہ  
بہت بڑا فاتح نکلا۔ لیکن کیا انسانیت و اخلاق کا ہی کوئی گوشہ فتح کر سکا؟  
اس کیلئے ہمیں کوئی ارسطو نہیں ملتا۔ اس نے انسانی حکمت کی درس گاہ کی

جگہ قدرت کی درس گاہ میں پرورش پائی تھی، تاہم اس نے سکندر کی طرح صرف ملکوں ہی کو نہیں بلکہ انسانیت و فضائل کی مملکتوں کو بھی مسخر کر لیا تھا۔ سکندر کی تمام فتوحات کی عمر اس سے زیادہ نہ تھی، جتنی خود اس کی عمر تھی۔ لیکن سائرس کی فتوحات نے جو اینٹیں چند دی تھیں، وہ دو سو برس تک نہ ہل سکیں۔ سکندر کے دم توڑتے ہی اس مملکت کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ لیکن سائرس نے جب دنیا چھوڑی تو اس کی مملکت روز بروز وسیع و مستحکم ہونے والی تھی۔ اس کی فتوحات میں صرف مصر کا خانہ خالی رہ گیا تھا۔ اس کے فرزندہ کیقیاد نے اسے بھی بھر دیا۔ اور پھر چند برسوں کے بعد دنیا کی عالمگیر سلطنت ظہور میں آگئی جو ایشیائے افریقیہ اور یورپ کے اٹھائیں ملکوں میں پھیلی ہوئی تھی۔ اور اس پر سائرس کا جانشیں دار اپوش تن تہرا حکمران تھا۔

سکندر کی فتوحات صرف جسم کی فتوحات تھیں۔ جنہیں قہر و طاقت نے سر کیا تھا۔ لیکن سائرس کی فتوحات روح و دل کی فتوحات تھیں۔ جنہیں انسانیت و فضیلت نے سر کیا تھا۔ پہلی سر اٹھاتی ہے لیکن ملک نہیں سکتی۔ دوسرا ملک جاتی ہے اور پھر ملتی نہیں۔

سائرس فتح بابل کے بعد دس برس تک زندہ رہا۔ اب اس کی حکومت عرب سے لے کر بحر اسود تک اور ایشیائے کوچک سے بلخ تک پھیلی ہوئی تھی اور ایشیاء کی تمام قومیں اس کے ماتحت آچکی تھیں۔ لیکن تاریخ شاہد ہے کہ اس تمام عرصہ میں بغاوت اور سرکشی کا ایک حادثہ بھی نہیں ہوا۔ کیونکہ زینوفن کے لفظوں میں ”وہ صرف مادشاہ ہی نہ تھا۔ بلکہ انسانوں کا شفیق مریبی اور قوموں کا رحیم ہاپ تھا“ اور عالمیا سخت گیر حکمرانوں سے

بعاوت کر سکتی ہے، لیکن اولاد اپنے شفیق باپ سے باغی نہیں ہو سکتی۔ موجودہ زمانے کے تمام مورخ تسلیم کرتے ہیں کہ یہ ایک حیرت انگلیز خصوصیت تھی۔ یہ ایسی خصوصیت تھی جو آگے چل کر اوسن ائمپارِ کو بھی نصیب نہ ہوئی۔

سب متفقہ شہادت دیتے ہیں کہ اس عہد کے پادشاہوں کی سخت گیری، قساوت قلبی، اور ہیبت انگلیز طریقہ تعزیب کی چھوٹی سے چھوٹی مثال بھی سارس کے عہد میں نہیں ملتی۔

یاد رہے کہ یہ محض قدیم یونانی مورخوں کی روایات ہی نہیں بلکہ موجودہ زمانے کے تمام محققین تاریخ کی تاریخی مسلمات ہیں۔ بالاتفاق یہ بات تسلیم کر لی گئی ہے کہ سارس تاریخ قدیم کی سب سے بڑی شخصیت ہے۔ جس میں بیک وقت فتوحات کی وسعت، فرمازروائی کی عظمت اور اخلاق و انسانیت کی فضیلت جمع ہو گئی تھی۔ اور وہ جس عہد میں ظاہر ہوا اس عہد میں اس کی شخصیت ہر اعتبار سے انسانیت کا ایک پیام اور قوموں کی نجات تھی۔

**G.B.Grundy** آکسفورد یونیورسٹی کے پروفیسر جی، بی گرندی جو موجودہ زمانہ میں تاریخ قدیم کے ایک مستند ماہر ہیں اور جن کی کتاب ”گریٹ پرشین وار Great Persian War“ نہایت مقبول ہو چکی ہے، لکھتے ہیں:-

”یہ حقیقت بالکل شکارا ہے کہ سارس کی شخصیت اپنے عہد کی ایک غیر معمولی شخصیت تھی۔ اس نے اپنی تمام معاصر قوموں کے دلوں پر اپنا حیرت انگلیز تاثر نقش کر دیا۔ اس کی ابتدائی نشوونما بالائی فارس کے

غیر آباد اور دور دراز گوشوں میں ہوئی۔ جس کی سرگزشت نے ایک افسانہ کی حیثیت اختیار کر لی ہے۔ اس کی ابتدائی تربیت کی روایتیں اس سے ڈیڑھ سو برس بعد زینوفن نے مدون کیس جو سقراط کا شاگرد تھا۔ اور ہم دیکھتے ہیں کہ ان تمام روایتوں میں اس کا فضائل انسانیت کا جوہر عام طور پر نمایاں ہے۔ خواہ ہم ان روایتوں کو اہمیت دیں یا نہ دیں، تاہم یہ حقیقت ہر حال میں غیر متزلزل رہتی ہے کہ اس کی تدبیر و سیاست کا دامن اس کی انسانیت و فضیلت کے جوہر سے بندھا ہوا تھا۔ اور جب یہ خصوصیت آشوری و بابلی شہنشاہوں کی بد عملیوں کے مقابلے میں لائی جاتی ہے۔ تو اس کی شریفانہ نمود اور زیادہ درخششناہ ہو جاتی ہے۔

پھر آگے چل کر لکھتے ہیں:-

”یہ فی الحقیقت ایک حیرت انگلیز کا میاہی تھی۔ بارہ برس پہلے وہ ایک چھوٹی سی ریاست انسان کا ایک گمنام رئیس تھا۔ اور اب ایشیاء کی وہ تمام مملکتیں اس کے زیر فرمان تھیں، جہاں پچھلی قوموں کی بڑی بڑی عظمتیں ظہور میں آچکی تھیں۔ ان تمام بادشاہتوں میں جنہوں نے زمین کے مالک ہونے کے دعوے کئے، ایک بادشاہت بھی ایسی نہ تھی جواب اپنی ہستی کا کوئی موثر ظہور رکھتی ہو۔“

آزادی مملکت کے نیم اضافی سارگوں سے لے کر تبوک در راز (بخت نصر) تک، سب کی مملکتیں اس کے آگے سر بسجود ہو گئی تھیں۔ وہ صرف ایک بڑا فاتح ہی نہیں تھا، وہ ایک بڑا حکمران تھا۔ قوموں نے یہ نیا دور صرف قبول ہی نہیں کیا بلکہ اس کا استقبال کیا۔ ان دس برسوں میں جو فتح بابل کے بعد گذرے۔ اس کی تمام وسیع مملکت میں ایک بغاوت کا واقعہ بھی

نظر نہیں آتا۔ بلاشبہ اس کی رعایا پر اس کی طاقت کار عب چھایا ہوا تھا۔ لیکن وہ کوئی وجہ نہیں رکھتی تھی کہ اس کی سخت گیری سے ہر اس اس کی حکومت قتل و سلب کی سزاوں سے بالکل نا آشنا رہی۔ اب تازیانوں سے مجرموں کو نہیں پیٹا جاتا تھا، لہج قتل عام کے احکام صادر نہیں ہوتے تھے۔ اب قوموں اور قبیلوں کو جلاوطن نہیں کیا جاتا تھا۔ برخلاف اس کے ہم دیکھتے ہیں کہ اس نے آشوری اور بابلی بادشاہوں کے تمام مظالم کے اثرات یک قلم محو کر دیئے۔ جلاوطن قومیں اپنے وطنوں میں لوٹائی گئیں۔ ان کے معبد اور معبدوں نہیں واپس دے دیئے گئے۔ قدیم رسماں اور عباداتوں کے خلاف کوئی جبر و تشدد باقی نہیں رہا۔ ہر قوم کے ساتھ پوری مدد ہی آزادی دی گئی۔ دنیا کی گذشتہ عالمگیر دہشت ناکی کی جگہ ایک عالمگیر رواداری اور عفو و بخشش کا مبارک دور شروع ہو گیا۔

غور کرو قرآن نے چند لفظوں کے اندر جو اشارات کر دیئے ہیں۔ آج تاریخ کا داستان سر اکس طرح اس کے ایک ایک حرفا کی شرح و تفصیل سنارہا ہے۔

(۶) اب چند لمحوں کیلئے ان تصریحات پر غور کرو جو تورات کے صحائف میں مندرج ہیں۔ کس طرح وہ سائرس کی شخصیت کی سب سے بڑی خصوصیت واضح کر رہے ہیں۔ اور کس طرح قرآن کے اشارات بھی ٹھیک ٹھیک ان کی تصدیق ہیں؟ یسعیاہ بنی کی کتاب میں ہے کہ ”خداوند کہتا ہے کہ: خورس میرا چڑواہا ہے۔“ اور پھر یہ بھی کہا ہے کہ ”وہ میرا مسح ہے۔“ اور یہ میاہ بنی پر و فیر موصوف کے اس مقالہ کیلئے یونیورسل ہٹری آف دی ولڈ کی دوسری جلد صفحہ 1085 کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ جو بے اے ہمڑن J.A.Hammerton نے مرتب کی ہے اور حال میں شائع ہوئی ہے۔

کا بیان اور پر گزر چکا ہے کہ وہ بابلیوں کے ظلم سے نجات دلائے گا۔ اب دیکھو اس کی شخصیت ٹھیک ٹھیک ایک موعود اور منتظر نجات دہنده کی شخصیت تھی یا نہ تھی؟

جب ہم اس عہد کی تاریخ کا مطالعہ کرتے ہیں۔ اور پھر سائرس کے حالات پر نظر ڈالتے ہیں تو بہ اول نظر یہ حقیقت آشکارا ہو جاتی ہے کہ اس کا ظہور ٹھیک ٹھیک ایک ایسی شخصیت کا ظہور تھا، جس کیلئے وقت کی تمام قومیں چشم براہ ہوں۔ قوموں کا انتظار ان کی زبانوں پر نہیں ہوتا۔ ان کے حالات کے قدرتی تقاضے میں ہوتا ہے۔ غور کرو۔

اس عہد کی رفتار زمانہ کا قدرتی تقاضا کیا تھا؟ یہ تاریخ کے صبح تمن کی وہ نمود تھی جس کی روشنی میں ہم انسانی حمرانی کی ساری تاریکیاں پھیلنی ہوئی دیکھتے ہیں۔ صاف دکھائی دیتا ہے کہ اس وقت تک انسانی فرمازروائی کی عظمت صرف قہر و غضب ہی کی نقاب میں رونما ہوئی تھی اور سب سے بڑا حمران وہی سمجھا جاتا تھا جو سب سے زیادہ انسانوں کیلئے خوفناک ہو۔ آشور بی پال غینوا کا سب سے بڑا بادشاہ تھا۔ اس لئے کہ وہ شہروں کے جلانے اور آبادیوں کے ویران کرنے میں سب سے زیادہ ہے باک تھا۔ بابل کی نشأۃ ثانیہ میں تبوک در زار سب سے بڑا فاتح تھا۔ اس لئے کہ قوموں کی ہلاکت اور مملکتوں کی ویرانی میں سب سے زیادہ قہر مان تھا۔ مصریوں آکادیوں، ایلامیوں، آشوریوں اور بابلیوں سب میں انسانی حکومت و عظمت کے مظاہر خوفناکی اور دہشت انگلیزی کے مظاہر تھے۔ اور ان کی شخصیتوں نے دیوتائی الوہیت کی تقدیس سے مل کر انسانوں کے قتل و تعذیب کا ہولناک استحقاق حاصل

کر لیا تھا۔ سائرس کے ظہور سے پچاس برس پہلے بنو کدر زار کی شہنشاہی کا ظہور ہوا۔ اور ہمیں معلوم ہے کہ اس نے بیت المقدس پر پیغم تین حملے کر کے نہ صرف دنیا کا سب سے بڑا ذرخیز علاقہ تاراج وویران کر دیا بلکہ فلسطین کی پوری آبادی کو اس طرح ہنکار بابل لے گیا کہ جوزیفس کے لفظوں میں ”کوئی سخت سے سخت بے رحم قصائی بھی اس وحشت و خونخواری کے ساتھ بھیڑوں کو مذبح میں نہیں لے جاتا“۔ پھر کیا ان حالات کا قادر تی تقاضا یہ نہ تھا کہ دنیا ایک نئی شخصیت کیلئے چشم براہ ہو؟ قومیں ایک نجات دہنده کی تلاش کر رہی ہوں؟ ایک ایسے نجات دہنده کی جو انسان کے گلے کے لئے خدا کا بھیجا ہوا ”چرواہا“ ہو، جوان کی بیڑیاں کاٹے اور ان کے سروں کا بوجھ ہلکا کر دے جو دنیا کو اس ربانی صداقت کا سبق دے دے کہ انسانی حمرانی نوع انسانی کی خدمت کیلئے ہونی چاہیے۔ دہشت انگلیزی اور خوفناکی کیلئے نہیں۔

دنیا بادشاہوں کے ہاتھوں سے تنگ آچکی تھی۔ اب وہ ایک ”چرواہے“ کیلئے مضطرب تھی اور یسعیاہ نبی کے لفظوں میں خدا کا وہ فرستادہ چرواہا نمودار ہو گیا۔

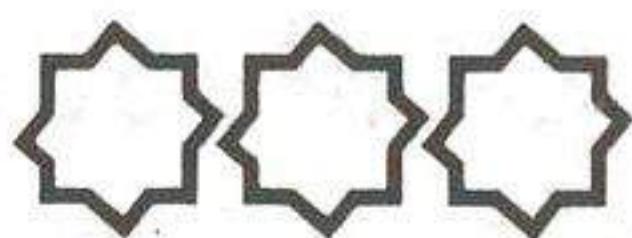
چنانچہ ہم دیکھتے ہیں، زینوفن کے لفظوں میں ”قوموں نے اسے قبول ہی نہیں کیا بلکہ اس کے استقبال کیلئے بے اختیار لپکیں۔“ کیونکہ وہ وقت کی جستجو کا قادر تی سراغ اور زمانہ کی طلب کا قادر تی جواب تھا۔ اور اگر رات کی تاریکی کے بعد صبح کی روشنی کا خیر مقدم کیا جاتا ہے، تو ممکن نہ تھا کہ انسانی شقاوت کی اس طولانی تاریکی کے بعد صبح سعادت کی اس جہانتابی کا استقبال نہ کیا جاتا۔

غور کرو یسعیاہ نبی کا یہ جملہ صورت حال کی کیسی ہو بھو تصویر ہے کہ ”وہ میرا چرداہا ہو گا۔ وہ میری سازی مرضی پوری کرے گا۔ میں اس کا داہنا ہاتھ پکڑ کر قوموں کو اس کے قابو میں دے دوں گا۔ اور بادشاہوں کی کمریں اس کے آپگے کھلواؤں گا۔ میں اس کے آگے چلوں گا۔ ٹیڑھے راستے اس کیلئے سیدھے کر دوں گا“، سارے سورخ گواہی دے رہے ہیں کہ وہ ایک چرداہے کی طرح آیا۔ اور اس نے بندگان خدا کی رکھوالي کی۔ سب کہہ رہے ہیں کہ اس نے جس ملک کا رخ کیا، اس کی شقاوت ختم ہو گئی۔ وہ جس قوم کی طرف بڑھا، اس کی بیڑیاں کٹ گئیں۔ اس نے جس گروہ کے سر پر ہاتھ رکھا اس کے سارے بوجھ ہلکے ہو گئے۔ وہ صرف نبی اسرائیل، ہی کا نہیں بلکہ تمام قوموں کا نجات دہنده تھا۔

یاد رہے کہ یسعیاہ نبی کی اس پیشین گوئی میں اسے ”خدا کا مسیح“ بھی کہا گیا ہے۔ اور تورات کی اصطلاح میں ”مسیح“ وہ ہوتا ہے جسے خدا اپنی برکتوں کے ظہور کیلئے برگزیدہ کر لے، اور خدا کے برآہ راست مسحون ہونے کی وجہ سے مقدس ہو۔ چنانچہ حضرت داؤد کی نسبت بھی آیا ہے۔ کہ ”مسیح“ تھے۔ سارس کی نسبت بھی یہی کہا ہے اور اسی طرح نبی اسرائیل کی نجات کیلئے ایک آخری مسیح کی پیشین گویاں موجود ہیں۔ سارس کو ”مسیح“ کہنا بلاشبہ اس کے تقدس اور الہی برگزیدگی کی سب سے زیادہ واضح اور قطعی اسرائیلی شہادت ہے۔

(۷) اس سلسلے میں آخری وصف جو ذوالقرنین کا سامنے آتا ہے، وہ اس کا ایمان باللہ ہے۔ قرآن کی آیتیں اس بارے میں ظاہر و قطعی ہیں۔ وہ ایک خدا پرست انسان تھا۔ آخرت پر یقین رکھتا تھا۔ احکام الہی کے مطابق عمل

کرتا تھا۔ اور اپنی تمام کامرانیوں کو اللہ کا فضل و کرم سمجھتا تھا۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا سارے کا بھی ایسا ہی اعتقاد و عمل تھا۔ لیکن تمام پچھلی تفصیلات پڑھنے کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ نہیں تھا؟ یہودیوں کے صحائف کی واضح شہادت موجود ہے۔ کہ خدا نے اسے اپنا فرستادہ اور ”مسیح“ کہا اور وہ نبیوں کا موعود و منتظر تھا۔ ظاہر ہے کہ ایسی ہستی خدا کی نافرمان ہستی نہیں ہو سکتی۔ جس کا ”داہنا ہاتھ خدا نے پکڑا ہو“ اور جس کی ”ٹیڑھی رائیں وہ درست کرتا جائے“ یقیناً وہ خدا کا ناپسندیدہ بندہ نہیں ہو سکتا۔ خدا صرف انہی کا ہاتھ پکڑتا ہے۔ جو برگزیدہ اور مقدس ہوتے ہیں اور صرف انہی کو اپنا فرستادہ کہتا ہے جو اس کے چنے ہوئے اور اس کی نہایت ہوئی راہوں پر چلنے والے ہوتے ہیں۔



## اسرائیلی نبیوں کی شہادت

آج کل کے اصحاب نقد و نظر یسوعیہ نبی کی اس پیشین گوئی کو مشتبہ سمجھتے ہیں کیونکہ یہ سارس سے ڈیڑھ سو برس پہلے کی گئی تھی۔ لیکن اگر اس سے قطع نظر کر لی جائے، جب بھی صورت حال پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ کیونکہ خود سارس کے عہد میں جو اسرائیلی نبی موجود تھے ان کی شہادتیں موجود ہیں۔ اور وہ صاف کہہ رہی ہیں کہ یہودیوں کا عام اعتقاد یہی تھا۔ اور اسی حیثیت سے اسکا استقبال کیا تھا۔ خرقہل اور دانیال سارس کے معاصر تھے۔ اور دارا کے عہد تک زندہ رہے۔ ان دونوں کی تصریحات سارس کی نسبت موجود ہیں، پھر دارا کے زمانہ میں ججی اور ذکریا کے صحیفے مرتب ہوئے اور زر کسیس (ارد شیر یا ارتخشت) کے عہد میں عذر را اور نجمیاہ کا ظہور ہوا۔ ان کی سب کی شہادتیں بھی موجود ہیں اور ان سب سے قطعی طور پر یہ بات واضح ہوتی ہے کہ سارس نبی اسرائیل کی ایک موعود ہستی تھی۔ اور خدا نے اسے برگزیدگی کیلئے چن لیا۔

اگر یہودیوں کا عام اعتقاد یہ تھا، تو کیا ایک لمحہ کیلئے یہ بات تسلیم کی جاسکتی ہے کہ وہ ایک بت پرست انسان کی نسبت ایسا اعتقاد رکھنے کی جرأت کرتے؟ فرض کرو، یہ تمام پیشین گویاں سارس کے ظہور کے بعد بنائی گئیں۔ لیکن یہ ظاہر ہے کہ یہودیوں ہی نے بنائیں۔ اور یہودیوں ہی میں

پھیلیں۔ حتیٰ کہ ان کی مقدس کتاب میں داخل ہو گئیں۔ پھر کیا ممکن تھا کہ بت پرست انسان کیلئے ایسی پیش گوئیاں بنائی جا سکتیں؟ کیا ممکن تھا کہ بت پرست کو اسرائیلی وحی کا مددوح اور اسرائیلی نبیوں کا موعود بنا دیا جاتا؟ یہ حقیقت بھی فراموش نہیں کرنی چاہیے۔ کہ اجنبیوں اور غیر اسرائیلیوں کے خلاف یہودیوں کا تعصب بہت ہی سخت تھا۔ ان کے نسلی غرور پر اس سے زیادہ اور کوئی بات شاق نہیں گزرتی تھی کہ کسی غیر اسرائیلی انسان کی بزرگی کا اعتراف کریں۔ ظہور اسلام کے وقت بھی یہی عصیت انہیں اعتراف حق سے روکتی تھی کہ ”وَلَا تُوْ مِنُوا آللِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ۔ (۳:۷۳)“ تاہم وہ سارے س کی فضیلت کے آگے جھک گئے جو ان کیلئے ہر اعتبار سے اجنبی تھا۔ اور نہ صرف اس کی بزرگی ہی کا اعتراف کیا بلکہ نبیوں کا موعود اور خدا کا برگزیدہ تسلیم کر لیا۔ یہ صورت حال اس بات کا قطعی ثبوت ہے کہ سارے س کی شخصیت ان کیلئے بڑی ہی محبوب شخصیت تھی۔ اور اس کی فضیلتیں ایسی قطعی اور آشکارا تھیں کہ ان کے اعتراف میں نسلی عصیت کا جذبہ بھی حائل نہ ہو سکا۔ ظاہر ہے کہ ایک بت پرست انسان کیلئے جو اجنبی بھی ہو، یہودیوں میں ایسی محبوبیت نہیں پیدا ہو سکتی تھی۔ اگر ایک بت پرست بادشاہ نے انہیں نجات دلائی تھی تو وہ اس کی شاہانہ عظمتوں کی مداحی کرتے، مگر خدا کا مسح اور برگزیدہ کبھی نہ سمجھتے۔ ضروری ہے کہ اس کی فضیلتیں مذہبی ہوں، ضروری ہے کہ مذہبی حیثیت سے بھی عقائد کا توافق موجود ہو۔ یہ یہودیوں کی پوری تاریخ میں غیر اسرائیلی فضیلت کے اعتراف کا تنہا واقعہ ہے۔ اور ممکن نہیں کہ ایک ایسے انسان کیلئے ہوا، جسے وہ مذہبی حیثیت سے محترم نہ سمجھتے ہوں۔

لیکن اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ سارے س کے دینی عقائد کے

بارے میں ہماری معلومات کیا ہیں؟

تاریخی حیثیت سے یہ قطعی ہے کہ سائرس زردوش کا پیر و تھا۔ جسے یونانیوں نے ”زاردست رو“ کے نام سے پکارا ہے۔ اتنا ہی نہیں، بلکہ غالباً اسی کی شخصیت ہے جو اس نئی دعوت کی تبلیغ و عروج کا ذریعہ ہوئی۔ اس نے فارس اور میڈیا میں نئی شہنشاہی کی بنیاد ہی نہیں رکھی تھی۔ بلکہ قدیم جو سی دین کی جگہ نئے زردوشتی دین کی بھی تحتم ریزی کی تھی۔ وہ ایران کی نئی شہنشاہی اور نئے دین دونوں کا باñی تھا۔

زردوشت کی ہستی کی طرح اس کے ظہور کا زمانہ اور محل بھی تاریخ کا ایک مختلف فیہ موضوع بن گیا ہے۔ اور انیسویں صدی کا پورا زمانہ مختلف نظریوں اور قیاسوں کی روکد میں بسر ہو چکا ہے۔ بعضوں کو اس کی تاریخی ہستی ہی سے انکار ہوا۔ بعضوں نے شاہنامہ کی روایت کو ترجیح اور گشتابپ والا قصہ تسلیم کر لیا، بعضوں نے اس کا زمانہ ایک ہزار برس قبل مسح قرار دیا۔ بعضوں نے یہ مدت دو ہزار برس قبل مسح تک بڑھادی۔ اسی طرح محل کے تعین میں بھی اختلاف ہوا۔ بعضوں نے باختہ بعضوں نے خراسان، بعضوں نے میڈیا اور شمالی ایران قرار دیا۔ لیکن اب بیسویں صدی کی ابتداء سے اکثر محققین تاریخ گلڈنر کی رائے پر متفق ہو گئے ہیں۔ اور عام طور پر تسلیم کر لیا گیا ہے کہ زردوشت کا زمانہ وہی تھا، جو سائرس کا تھا۔ اور گشتابپ والی روایت اگر صحیح ہے تو اس سے مقصود وہی گشتابپ ہے۔ جودارا کا باپ اور ایک صوبہ کا گورنر تھا۔ زردوشت کا ظہور شمال مغربی ایران یعنی آذربائیجان میں ہوا جسے اوستا کے حصہ ”دیندی دادا“ میں ایریانہ دیکھو“ سے تعبیر کیا ہے

گشتابپ کو یونانیوں نے ہٹاس پیز (Hystaspes) لکھا ہے۔

البته کامیابی باختہ میں ہوئی۔ جس کا گورنر گشٹاپ ۲ تھا۔ اس تحقیق کے مطابق زردشت کا سال وفات تقریباً ۵۵۰ قبل مسح سے لے کر ۵۸۳ قبل مسح تک ہونا چاہیے۔ اور سارس کی تخت نشینی بالاتفاق ۵۵۰ ق-م میں ہوئی، یعنی زردشت کی وفات کے بیس سال بعد یا عین اسی سال۔ لیکن اگر سارس زردشت کا معاصر تھا۔ تو کیا کوئی براہ راست تاریخی شہادت موجود ہے۔ جس سے اس کا دین زردشتی قبول کرنا ثابت ہو؟ نہیں ہے، لیکن اگر وہ تمام قرآن جمع کئے جائیں جو خود تاریخ کی روشنی نے مہیا کر دیئے ہیں۔ تو یقیناً ایک بالواسطہ شہادت نہیں ایک بالواسطہ شہادت نہیں ہے۔ اور اس میں کچھ شبہ باقی نہیں رہتا کہ سارس نہ صرف دین زردشتی پر عامل تھا بلکہ اس کا پہلا حکمران داعی تھا۔ اور اسی نے یہ ورثہ اپنے جانشینوں کیلئے چھوڑا جو دوسو برس تک بلا استثناء دین زردشتی پر عمل پیرار ہے۔ اس سلسلے میں سب سے زیادہ روشنی جن واقعات سے پڑتی ہے، وہ دو ہیں۔ اور دونوں کی تاریخی نوعیت مسلم ہے۔ پہلا واقعہ ”گوماتہ“ کی بغاوت کا ہے جو سارس کی وفات کے آٹھ برس بعد ظہور میں آئی۔ دوسرا دارا کے کہتے ہیں جن سے اس کے دینی عقائد کی نوعیت آشکارا ہو گئی ہے۔ سارس کا بالاتفاق ۵۲۹ قبل مسح میں انقال ہوا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا کم بیز (کمبوچیہ یا یکقباد) تخت نشین ہوا۔ اس نے ۵۲۵ ق-م میں مصر فتح کیا۔ لیکن ابھی مصر میں ہی تھا کہ معلوم ہوا ایران میں بغاوت ہو گئی ہے۔ اور ایک شخص ”گوماتہ“ نامی اپنے آپ کو سارس کا دوسرا لڑکا سمرڈیز (فارسی: بروید) مشہور کر دیا ہے۔ جو بہت پہلے مر چکا تھا یا مارڈا لا گیا تھا۔

۲۔ اے دی ویمس جیکس پروفیسر کولمبیا یونیورسٹی کی کتاب ائیشٹ پرشا اینڈ یز پرافٹ Ancient persia & Hisp Rophet کا مطالعہ اس باب میں کفایت کرے گا۔

یہ خبر سن کروہ مصر سے لوٹا۔ لیکن ابھی شام میں تھا کہ ۵۲۲ قبل مسیح میں اچانک انقال کر گیا۔ اب چونکہ سائرس کی براہ راست نسل سے کوئی شہزادہ موجود نہ تھا۔ اس لئے اس کا عم زاد بھائی دارا بن گشتاب پخت نشین ہو گیا۔ دارا نے بغاوت فروکی۔ گوماتہ کو قتل کیا۔ اور نئی مملکت کو اس کے عروج و کمال تک پہنچا دیا۔ دارا کی پخت نشینی بالاتفاق ۵۶۱ قبل مسیح میں ہوئی ہے۔ پس اس کا عہد سائرس کے انقال سے آٹھ برس بعد شروع ہو گیا تھا۔

یونانی مورخوں کی شہادت موجود ہے کہ یہ بغاوت میڈیا کے قدیم مذہب کے پیروؤں کی بغاوت تھی اور خود دارا اپنے کتبہ بے ستون میں ”گوماتہ“ کو موگوش“ لکھتا ہے یعنی مجوس اور مجوسی مذہب نے مقصود قدیم مذہب ہے۔

تاریخ میں اس کا بھی سراغ ملتا ہے کہ پرانے مذہب کے پیروؤں کی سرکشی اس کے بعد بھی جاری رہی۔ چنانچہ دوسری بغاوت ”پر اور غمیش“ نامی مجوس نے کی تھی، جسے دارا نے ہمدان میں قتل کیا۔ اور تیسرا ”چترتُ خُمہ“ نامی نے جوار بیل میں قتل ہوا۔

دوسراؤاقعہ دارا کے کتبوں سے روشنی میں آیا ہے۔ یہ دنیا کی خوش قسمتی ہے۔ کہ دارا نے بعض بعض کتبے پہاڑوں کی محکم چٹانوں پر نقش

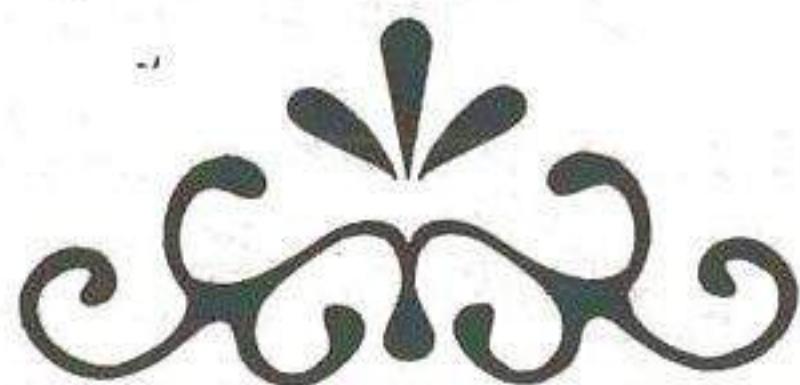
اً موگوش کا لفظ ایک جگہ اوستا میں آیا ہے۔ اور یہ بات اب قطعی طور پر تسلیم کر لی گئی ہے۔ کہ ”گوموش“ سے مقصود میڈیا کے اس مذہب کے پیروؤں جو زردشت کے ظہور سے پہلے وہاں رانج تھا۔ چونکہ میڈیا کے باشندے بابل اور شام میں موگوش مشہور ہو گئے تھے۔ اس لئے عربوں میں بھی یہی نام مشہور گیا۔ اور موگوش نے مجوس کی شکل اختیار کر لی۔ پھر تمام ایرانیوں کو مجوس کی شکل اختیار کر لی۔ پھر تمام ایرانیوں کو مجوس کہنے لگے۔ زردشتی اور غیر زردشتی کا امتیاز باقی نہیں رہا۔ حالانکہ اصلاً مجوس زردشیوں کے مخالف تھے۔

کرائے جنہیں سکندر کا حملہ بھی برپا نہ کر سکا۔ ان میں سب سے اہم کتبہ  
بے ستون کا ہے۔ جس میں دارا نے گوماتہ مجوسی کی بغاوت اور اپنی تخت  
نشینی کی سرگزشت قلمبند کی ہے دوسرا استخرا کا ہے۔ جس میں اپنے تمام  
ماتحت ممالک کے نام گنوائے ہیں۔ ان دونوں میں وہ بار بار ”اہور موزدہ“ کا  
نام لیتا ہے۔ اور اپنی تمام کام رانیوں کو اس کے فضل و کرم سے منسوب  
کرتا ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ ”اہور موزدہ“ کا نام لیتا ہے۔ اور اپنی تمام  
کام رانیوں کو اس کے فضل و کرم سے منسوب کرتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ  
”اہور موزدہ“ زردشت کی تعلیم کا ”اللہ“ ہے۔

ان دو واقعوں پر ایک تیرے واقعہ کا بھی اضافہ کر دینا چاہیے۔ یعنی تاریخ  
میں کوئی اشارہ اس کا نہیں ملتا کہ کم بی سیز نے کوئی نیا دین قبول کیا تھا۔  
یادارا کو اس طرح کا کوئی معاملہ پیش آیا تھا۔ ہیرودوٹس نے دارا کی وفات کے  
پچاس سال برس بعد اپنی تاریخ لکھی ہے۔ اس لئے دارا کے عہد کے  
واقعات بالکل قریبی زمانے کے واقعات تھے۔ اور لیڈیا میں فارسی حکومت  
قام ہو جانے کی وجہ سے یونانیوں اور فارسیوں کے تعلقات بھی روز بروز  
بڑھ رہے تھے۔ تاہم وہ کسی ایسے واقعہ کا ذکر نہیں کرتا۔ پس سارس کی  
وفات اور دارا کی تخت نشینی کے درمیان آٹھ برس کی جو مدت گزری ہے۔  
ہم وثوق کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ اس عرصے میں کسی نئی مذہبی دعوت  
کے ظہور و قبول کا کوئی واقعہ نہیں گزرا۔

اب غور کرو۔ ان واقعات کا لازمی نتیجہ کیا نکلتا ہے؟ اگر سارس  
کے بعد کم بی سیز اور دارا نے کوئی نئی دعوت قبول نہیں کی تھی اور دارا دین  
زردشتی پر عامل تھا۔ تو کیا اس سے ثابت نہیں ہو رہا کہ دارا اور کم بی  
دارا کی وفات بالاتفاق ۳۸۲ قبل مسیح میں ہوئی۔ اور ہیرودوٹس ۳۸۳ق-م میں پیدا  
ہوا تھا۔ یعنی دارا کی وفات سے صرف دو سال بعد۔

سینر سے پہلے زردشتی دین خاندان میں آچکا ہے؟ اگر سارس کی وفات کے چند سال بعد قدیم مذہب کے پیروں اس لئے بغاوت کرتے ہیں کہ کیوں ایک نیا مذہب قبول کر لیا گیا تو کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں ہے۔ کہ سارس نیا مذہب قبول کر چکا تھا۔ اور تبدیل مذہب کا معاملہ نیا نیا پیش آیا تھا؟ پھر اگر زردشت سارس کا معاصر تھا تو کیا یہ اس بات کا مزید ثبوت نہیں ہے کہ سب سے پہلے سارس ہی نے یہ دعوت قبول کی تھی، اور وہ فارس اور میڈیا کا نیا شہنشاہ بھی تھا۔ اور نئی دعوت کا پہلا حکمران داعی بھی؟



## زردشت اور سارس

اتنا ہی نہیں، بلکہ ہم غور کرتے ہیں۔ تو اس زنجیر کی کڑیاں اور آگے تک بڑھتی جاتی ہیں۔ البتہ ہم اسے ایک قیاس سے زیادہ کہنے کی جرأت نہیں کریں گے۔ اگر سارس زردشت کا معاصر تھا اور سارس کا ابتدائی زمانہ خاندان سے الگ اور گم نامی میں بسر ہوا۔ تو کیا اسی زمانہ میں دونوں شخصیتیں ایک دوسرے کے قریب نہیں پہنچ جاتیں؟ اور کیا ایسا نہیں سمجھا جاسکتا کہ اسی زمانہ میں سارس زردشت کی تعلیم و صحبت سے بہرہ مند ہوا؟ سارس کی ابتدائی زندگی کی سرگزشت تاریخ کی ایک گم شدہ داستان ہے۔ پھر کیا اس داستان کا سراغ ہمیں ان دونوں شخصیتوں کی معاصرت کے واقعہ میں نہیں مل جاتا؟

مورخ زینوفن نے سارس کی ابتدائی زندگی کا افسانہ ہمیں سنایا ہے۔ اس افسانہ میں ایک پراسرار شخص کی پرچھائیں صاف نظر آ رہی ہیں۔ جودشت وجبل کے اس پروردہ قدرت کو آنے والے کارناموں کیلئے تیار کر رہا تھا۔ کیا اس پرچھائیں میں ہم خود زردشت کی مقدس شخصیت کی نمود نہیں دیکھ رہے؟ اگر زردشت کا ظہور شمالی مغربی ایران میں ہوا تھا اور اگر سارس کی ابتدائی گمنامی کا زمانہ بھی شمالی کوہستان میں بسر ہوا۔ تو کیوں یہ دونوں کڑیاں باہم مل کر ایک گم شدہ داستان کا سراغ نہ بن جائیں؟

سائرس کی شخصیت وقت کے تمام ذہنی اور اخلاقی رجحانات کے برخلاف ایک انقلاب انگلیز شخصیت تھی۔ ایسی شخصیت کسی انقلاب انگلیز داعی کی دعوت ہی سے پیدا ہو سکتی ہے۔ اور صاف نظر آرہا ہے۔ کہ وہ داعی شخصیت زردشت ہی کی تھی۔

بہر حال سائرس نے اپنی ابتدائی گمانی کے عہد میں نئی دعوت قبول کی ہو، یا تخت نشینی کے بعد، لیکن یہ قطعی ہے کہ وہ دین زردشتی پر عامل تھا۔

### دین زردشتی کی حقیقی تعلیم:

لیکن اگر ذوالقرنین دین زردشتی پر عامل تھا۔ اور قرآن ذوالقرنین کے ایمان باللہ اور ایمان بالآخرت کا اثبات کرتا ہے، اتنا ہی نہیں بلکہ اسے ملهم من اللہ قرار دیتا ہے۔ تو کیا اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ زردشت کی تعلیم دین حق کی تعلیم تھی؟ یقیناً لازم آتا ہے۔ لیکن کوئی وجہ نہیں کہ اس لزوم سے بچنے کی ہم کوشش کریں کیونکہ یہ حقیقت اب اور پوری طرح روشنی میں آچکی ہے۔ کہ زردشت کی تعلیم سرتاسر خدا پرستی اور نیک عملی کی تعلیم تھی۔ اور آتش پرستی اور شتویت کا اعتقاد اس کا پیدا کیا ہوا اعتقاد نہیں ہے۔ بلکہ قدیم میدوی مجوہیت کا رد عمل ہے۔

جس طرح روم کی میسیحیت قدیم روی بنت پرستی کے رد عمل سے محفوظ رہ سکی۔ اسی طرح زردشت کی خالص خدا پرستانہ تعلیم بھی قدیم مجوہیت کے رد عمل سے بچ نہ سکی۔ خصوصاً ساسانی عہد میں جب وہ از سر نومدون ہوئی تو اصل تعلیم سے بالکل ایک مختلف چیز بن چکی تھی۔

زردشت کے ظہور سے پہلے فارس اور میڈیا کے باشندوں کے عقائد کی بھی نوعیت وہی تھی جو اندھیور پین آریاؤں کی تمام دوسری شاخوں کی رہ چکی ہے۔ ہندوستان کے آریاؤں کی طرح ایمان کے آریوں میں بھی

پہلے مظاہر قدرت کی پرستش شروع ہوئی پھر سورج کی عظمت کا تصور پیدا ہوا، پھر زمین میں آگ نے سورج کی قائم مقامی پیدا کر لی، کیونکہ تمام مادی عناصر میں روشنی اور حرارت کا سرچشمہ وہی تھی۔ یونانیوں میں ایسے دیوتاؤں کا تصور پیدا ہوا جن سے اچھائی اور برائی دونوں ظہور میں آتی تھیں۔ لیکن ایرانیوں کے تصور نے دیوتاؤں کو دو مقابل قوتوں میں تقسیم کر دیا۔ ایک قوت پاک دوسری قومی برائی کے عفریتوں کی تھی، جو نوع انسانی کے جانی دشمن تھے۔ روحانی ہستیوں کی نمود روشنی میں ہوئی اور شیطانوں کی تاریکی میں۔ نور و ظلمت کی یہی کشمکش ہے جس سے تمام اچھے برے حادث ظہور میں آتے ہیں۔ چونکہ روشنی پاک روحانیتوں کی نمود ہے۔ اس لئے ہر طرح کی عبادتیں اور قربانیاں اسی کیلئے ہونی چاہئیں۔ اسی روشنی کا مظہر آسمان میں سورج اور زمین میں آگ تھی۔

اچھائی برائی کا جس قدر تصور تھا۔ وہ یونانیوں کی طرح صرف مادی زندگی کی راحتوں اور محرومیوں ہی میں محدود تھا۔ روحانی زندگی اور اس کی سعادت و شقاویت کا کوئی تصور پیدا نہیں ہوا تھا۔

آگ کی پرستش کی قربان گاہیں بنائی جاتی تھیں۔ اور اس کے خاص پنجاریوں کا ایک مقدس گروہ بھی پیدا ہو گیا تھا۔ اس کے افراد ”موگوش“ کے لقب سے پکارے جاتے تھے۔ آگے چل کر اسی لقب نے آتش پرستی کا مفہوم پیدا کر لیا۔ لیکن زردوشت نے ان تمام عقائد سے انکار کر دیا۔ اس نے خدا پرستی روحانی سعادت و شقاویت اور آخرت کی زندگی کا عقیدہ پیدا کیا۔ اس نے کہا یہاں نہ تو خیر کی بہت سی روحانی ہستیاں ہیں۔ نہ شر کے بہت سے عفريت، یہاں صرف ایک ”اہور موزودہ“ کی ہستی ہے۔ جو یگانہ ہے، نور ہے، قدوس ہے، حق ہے، حکیم ہے، قادر ہے، اور تمام کائنات ہستی کی خالق۔

ہے۔ کوئی ہستی نہیں جو اس کے مثل ہو، یا اس کے ہمتا ہو، یا اس کے شریک ہو۔ تم نے جن روحانی قوتوں کو خیر کا خالق سمجھ رکھا ہے۔ وہ خالق و فادار نہیں ہیں، بلکہ اہور موزدہ کے پیدا کئے ہوئے ”امش سپند“ ہیں یعنی ملائکہ ہیں۔ اور شر کا ذریعہ دیوتاؤں کی خوفناک قوت نہیں ہے۔ بلکہ ”ازو مین“ (اہر من) کی ہستی ہے۔ یعنی شیطان کی ہستی ہے۔ یہ اپنی وسوسہ اندازیوں سے انسان کو تاریکی کی طرف لے جاتی ہے۔

زردشت کی تعلیم کا عملی پہلو سب سے زیادہ اہم ہے۔ یونانیوں کی طرح اس کا اخلاقی تصور مذہب سے الگ نہیں تھا۔ بلکہ عین مذہب میں تھا۔ اس نے مذہب کو محض ایک قوم اور ملکی مذہب کی شان نہیں دی۔ بلکہ انفرادی زندگی کا روزانہ دستور العمل بنادیا۔ نفس کی طہارت اور اعمال کی درستگی اس کی تعلیم کا اصلی محور ہے۔ انسانی زندگی کا ہر خیال، ہر قول، ہر فعل ضروری ہے، کہ اس معیار پر پورا اترے ”فکر کی راستی، گفتار کی راستی اور کردار کی راستی“ پر ستاراں اہور موزدہ کے لئے تین بنیادی اصول تھے۔ پروفیسر گرندی کے لفظوں میں ”اس کا مذہب حقیقت اور عمل کا مذہب تھا۔ یونانی مذہب کی طرح محض رسماں اور ریتوں کا مذہب نہ تھا۔ اس نے مذہب کو ایرانیوں کی روزانہ زندگی کی ایک حقیقت بنادیا۔ اور اخلاق اس مذہب کا مرکزی عنصر تھا۔“

اس کی عبادت کا تصور ہر طرح کے اضافی اثرات سے پاک تھا۔ عبادت ہمیں اس لئے نہیں کرنی چاہیے کہ خدا کے غصب و انتقام سے بچیں۔ بلکہ اس لئے کہ برکتیں اور سعادتیں حاصل کریں۔ اگر ہم اہور موزدہ کی عبادت نہیں کریں گے تو وہ ہمیں یونانی اور ہندوستانی دیوتاؤں کی طرح اپنے غصب کا نشانہ نہیں بنائے گا۔ لیکن خود ہم سعادت سے محروم رہ

جائیں گے۔

اس کی تعلیم کا سب سے زیادہ نمایاں پہلو آخرت کی زندگی کا اعتقاد ہے وہ کہتا ہے کہ انسان کی زندگی صرف اتنی ہی نہیں ہے جتنی اس دنیا میں گزرتی ہے۔ اس کے بعد بھی ایک زندگی پیش آئے گی۔ اس زندگی میں دو عالم ہوں گے۔ ایک اچھائی اور سعادت کا دوسرا برائی اور شقاوت کا۔ جن لوگوں نے اس زندگی میں نیک عمل کئے ہیں۔ وہ پہلے عالم میں جائیں گے اور جنہوں نے برے عمل کئے ہیں دوسرے عالم میں، اور اس کا فیصلہ اس دن ہو گا جسے وہ ”آخری فیصلہ“ کا دن قرار دیتا ہے۔

بقائے روح کا مسئلہ اس کے مذہب کی بنیادی چیز ہے۔ انسان فانی ہے مگر اس کی روح فانی نہیں۔ وہ اس کے مرنے کے بعد بھی باقی رہتی ہے۔ اور ثواب و عقاب کے دو عالموں میں سے کسی عالم میں داخل ہو جاتی ہے۔ موجودہ عہد کے تمام محققین تاریخ متفق ہیں کہ زرداشت کی تعلیم نے انسان کے اخلاقی اور فکری ارتقاء میں نہایت موثر حصہ لیا ہے۔ اس نے پانچ سو برس قبل مسیح ایرانیوں کو اخلاقی پاکیزگی کی ایک ایسی سطح پر پہنچا دیا تھا۔ جہاں سے ان کے معاصر یونانیوں اور رومیوں کی زندگی بہت ہی پست دکھائی دیتی ہے۔ ایک ایسا مذہب جس کی تعلیم کا رخ سرتاسر انفرادی زندگی کی پاکیزگی کی طرف تھا اور جوانپنے پر دوں کی اخلاقی روشن کے لئے نہایت بلند مطالبے رکھتا تھا۔ ضروری تھا کہ اعمال و خصال کے بہتر سانچے ڈھال دے اور تاریخ شہادت دے رہی ہے کہ اس نے ڈھال دئے تھے۔ یہ شہادت کن لوگوں کے قلم سے نکلی ہے، ان لوگوں کے قلم سے جو کسی طرح بھی ایرانیوں کے دوست نہیں سمجھے جاسکتے۔ پانچویں اور چوتھی صدی قبل مسیح کا تمام زمانہ ایرانیوں اور یونانیوں کی مسلسل آویزش کا زمانہ رہا ہے۔ اور

ہیر و ڈوٹس اور زینوفن نے جب تاریخیں لکھی ہیں۔ تو یونان کے حریفانہ جذبات پوری طرح ابھرے ہوئے تھے۔ تاہم، ہم دیکھتے ہیں کہ وہ ایرانیوں کی اخلاقی فضیلت سے انکار نہیں کر سکتے۔ انہیں ماننا پڑتا ہے کہ ان میں بعض ایسی عظیم فضیلیتیں رکھتے تھے جو یونانیوں میں نہیں پائی جاتیں۔

ہم یہاں پروفیسر گرندی کے الفاظ پھر مستعار لیں گے۔

”ایرانی سچائی اور دیانت کی ایسی فضیلیتیں رکھتے تھے۔ جو اس عہد کی قوموں میں عام طور پر دکھائی نہیں دیتیں۔“

ان کی راست بازی، رحم دلی، شجاعت، اور بلند نظری کا سب اعتراف کرتے ہیں، اور یہ یقیناً زردشت کی تعلیم کے لازمی نتائج تھے۔

### دارا کے فرائیں:

دارائے اول کا زمانہ اس مذہب کی بلند آنکھی کا شاندار زمانہ ہے۔ اس کے کتبوں میں ہمیں زردشتی تعلیم کی صدائیں صاف سنائی دے رہی ہیں۔ اور ان سے ہم حقیقت حال معلوم کر سکتے ہیں۔ استخر کا کتبہ ڈھائی ہزار برس پیشتر کی یہ منادی آج تک بلند کر رہا ہے۔

”خداۓ بزرگ و برتر اہور موزده ہے۔ اسی نے زمین پیدا کی، اسی نے آسمان بنایا، اسی نے انسان کی سعادت بنائی، اور وہی ہے جس نے دارا کو بہتوں کا تنہا حکمران اور آئین ساز بنایا۔“

دارا اعلان کرتا ہے کہ:

”اہور موزده نے اپنے فضل سے مجھے بادشاہت دی۔ اور اسی کے فضل سے میں نے زمین میں امن و امان قائم کیا۔ میں اہور موزده سے دعا کرتا ہوں کہ مجھے، میرے خاندان کو، اور ان تمام ملکوں کو محفوظ رکھے۔ اے اہور موزده! میری دعا قبول کر۔“

”اے انسان! اہور موزدہ کا تیرے لئے حکم یہ ہے کہ برائی کا  
دھیان نہ کر۔ صراط مستقیم کو نہ چھوڑ۔ گناہ سے بچتا رہ۔  
یاد رہے کہ دار اسائرس کا معاصر تھا۔ اور اس کی وفات سے صرف  
آٹھ برس بعد تخت نشین ہوا۔ پس دارا کی صداؤں میں ہم خود اسائرس کی  
صدائیں سن رہے ہیں۔ اس کا بار بار اپنی کامرانیوں کو اہور موزدہ کے فضل  
و کرم سے منسوب کرنا ٹھیک ٹھیک ذوالقرنین کے اس طریق خطاب کی  
تصدقی ہے کہ هذا رحمة من ربی (۹۸)

لیکن چوتھی صدی قبل مسیح کے بعد زردشتی مذہب کا تزلیل شروع ہو گیا۔  
ایک طرف قدیم مجوہی مذہب نے آہستہ آہستہ سرا اٹھایا۔ دوسری طرف  
خارجی اثرات بھی کام کرنے لگے۔ یہاں تک کہ انٹانین (Antonine)  
شہنشاہ روم کے زمانہ میں ہم دیکھتے ہیں کہ سائرس اور دارا کے عہد کے  
زردشتی مذہب نے بالکل ایک دوسری ہی شکل اختیار کر لی ہے۔ پھر  
سکندر اعظم کی فتوحات کا سیلا ب اٹھا، اور وہ ایران کی دو صد سالہ شہنشاہی ہی  
نہیں بلکہ اس کا مذہب بھی بہالے گیا۔ ایرانیوں کا قومی افسانہ کہتا ہے کہ  
زردشت کا مقدس صحیفہ اوستا بارہ ہزار بیلوں کی مدبوغ کھالوں پر آب زر  
سے لکھا ہوا تھا۔ جو سکندر کے حملہ استخز میں جل کر راکھا ہو گیا۔ بارہ ہزار  
بیلوں کی کھال کا قصہ تو محض مبالغہ ہے۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ بخت  
نصر کے حملہ بیت المقدس نے جو سلوک تورات کے ساتھ کیا تھا۔ وہی  
سکندر کے حملہ ایران نے اوستا کے ساتھ کیا۔ یعنی دونوں جگہ مذہب  
کا اصلی نوشۂ ہمقوڈ ہو گیا۔

پھر جب پانچ سو برس کے بعد ساسانی دور حکومت شروع ہوا۔

اے جی۔ رائلن سن (Rawlinson) ”فانو گریٹ منا کیز آف دی انشیٹ ایسٹرن ورلڈ“

تومذہب زردشت کی ازسر نو تدوین کی گئی۔ اور جس طرح قید بابل کے بعد عزرا نے نئی تورات مرتب کی تھی۔ اسی طرح اردو شیر بابکانی نے ازسر نواوستا کا نسخہ مرتب کرایا۔ لیکن اب مذہب کی تمام حقیقی خصوصیات طرح طرح کی تبدیلیوں، تحریفوں، اور اضافوں سے یک قلم منسوخ ہو چکی تھیں۔ چنانچہ صاف دکھائی دیتا ہے کہ ساسانی عہد کا مذہب قدیم مجوہیت، زردشتیت اور یونانیت کا ایک مخلوط مرکب ہے۔ اور اس کا بیرونی رنگ رو غن تو تمام تر مجوہیت ہی نے فراہم کیا ہے۔ اسی ساسانی اوستا کا ایک ناقص اور محرف ٹکڑا ہے۔ جو ہندوستان کے پارسیوں کے ذریعے ہم تک پہنچا ہے، اور جس کیلئے ہم ایک فرقہ مستشرق آنک تیل کی الوالعزمیوں اور علمی قربانیوں کے شکر گزار ہیں۔

### اہور موزده کی مز عمومہ شبہہ:

اس سلسلہ میں ایک بحث طلب سوال اور ہے۔ اور ضروری ہے کہ اس پر بھی نظر ڈالی جائے۔ یہ مسلم ہے کہ پیروان زردشت میں بت پرستی کی کوئی شکل بھی سرنہ اٹھا سکی۔ قدیم مجوہی مذہب میں بھی اس کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ لیکن ایران میں دارا اور اس کے بعد کے عہد کے جو آثار ملے ہیں۔ ان میں ایک خاص صورت کا نقش پایا جاتا ہے۔ یہ بادشاہ کی تصویر ہے نہیں ہو سکتی، کیونکہ بادشاہ کی شخصیت مرقع میں الگ نمایاں ہے۔ اس کا محل ہر جگہ بلندی میں اور سب سے اوپر واقع ہوا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ وہ خود بادشاہ سے بھی ایک بلند تر ہستی ہو۔ سوال یہ پیدا ہوا کہ یہ کون سی ہستی ہے۔؟ سب سے پہلے یہ صورت بے ستون کے مرقع میں زیر بحث ہوئی۔ جب ۷۱۸ء میں کرنیل رائین سن سے اپنی شرح و حل کے ساتھ اصل مرقع کا چربہ شائع کیا۔ پھر بھی صورت متعدد نقوش میں ملی مثلاً دارا

کی سر کاری مہر کے مرقع میں۔ نقش رسم میں جودرا صل دارا کی قبر ہے۔ استخز کے محل شاہی کے دروازہ پر جو غالباً درمیانی دروازہ ہے۔ رالین سن نے پہلے سر رابرٹ کیر پورٹرنے یہ نظریہ قائم کر لیا تھا کہ یہ کوئی مافوق انسانیت ہستی ہونی چاہیے جو خود بادشاہ سے بھی اوپر اپنی جگہ رکھتی ہے۔ رالین سن ایک قدم اور آگے بڑھا اور اس نے فیصلہ کر لیا کہ یہ اہور موزودہ کی ہستی ہے، یعنی خدا کی، چنانچہ اس وقت سے یہ رائے برابر مقبول ہوتی گئی۔ اب عام طور پر تسلیم کر لیا گیا ہے، کہ ایرانی اگرچہ بت پرستی سے محنتب رہے۔ لیکن انہوں نے اہور موزودہ کی ہستی کے لئے ایک مر موز یعنی (symbolic) شخص کا تصور ضرور قائم کر لیا تھا جو ان تصویریوں میں نمایاں ہے۔ اور یہ مصریوں اور آشوریوں کے مر موز بجسم کا اثر تھا جس سے وہ بھی متاثر ہو گئے۔

لیکن ۱۹۱۲ء عیسوی سے (جب کہ میں نے پہلے پہلے ایرانی آثار قدیمه کا بغور مطالعہ کیا) میں محسوس کر رہا ہوں کہ یہ قیاس اول دن سے غلط رخ پر چلا ہے اور تمام تاریخی اور عقلی قرائن اس کے خلاف ہیں۔ اولاً تمام تاریخی شہادتیں اور خود پارسیوں کا مسلسل تعامل ثابت کر رہا ہے کہ انہوں نے الوہیت کا تصور کبھی کسی انسانی جسم و صورت میں نہیں کیا۔ اور کبھی کسی مجسمہ کو تقدیس کی نظر سے نہیں دیکھا۔

ثانیاً اگر امتداد زمانہ سے یہ چیز پیدا بھی ہو گئی ہو۔ جب بھی کسی عام رائے یہی ہو گئی ہے۔ لیکن ایسی صدائیں برابر اٹھتی رہتی ہیں۔ جنہیں اس رائے سے اختلاف ہوا، کرنیل رالین سن کی اشارات کے چند سال بعد لغات شرقیہ کے ایک عالم ریورینڈر چارلس فارستر (forster) نے یہ خیال ظاہر کیا تھا کہ یہ تصور اس نقاش کی ہے جس نے مرقع نقش کیا تھا۔ اور جو حلقة اسکی کمر کے گرو نظر آرہا ہے یہ معماروں کی ٹوکری ہے۔ جس میں بیٹھ کر بلندی پر کام کیا کرتے تھے۔ (دیکھو مصنف ذکور کی کتاب one primevallangodge جلد سوم صفحہ 179)

طرح یہ بات سمجھ میں نہیں آسکتی کہ خود دارا کے عہد میں پیدا ہو گئی ہو۔ جو زردوشت کی تعلیم کا ابتدائی عہد تھا۔ اور جب یونانی مورخوں کی شہادت کے مطابق، ایرانی، یونانی بت پرستی کو حقارت کی نگاہ سے دیکھا کرتے تھے۔

ثالثاً اس شبیہ میں کوئی ایسی بات نہیں جو معبودیت والوہیت کی کوئی خاص شان رکھتی ہو۔ ہر جگہ اس کی ایک ہی صورت اور وضع ہے۔ اور وہ ایک معمولی انسان کی ہے، جس نے اس زمانے کا عام لباس پہن رکھا ہے اور وہی لباس جو خود دارا اور اس کے جانشینوں کا تصویریوں میں دکھایا گیا ہے۔

صرف اتنی بات اس میں زیادہ ہے کہ ایک حلقہ اس کی کمر سے نیچے چاروں طرف بنا دیا گیا ہے۔ اور عقب میں ایک ایسا طولانی نقش ہے۔ جس میں لہروں کی سی شان پیدا ہو گئی ہے۔ اس حلقہ اور لہروں کو سورج کی مر موز شکل قرار دیا گیا ہے۔ اگر یہ رائے تسلیم بھی کر لی جائے، جب بھی اس کیلئے کافی نہیں کہ محض یہ مشتبہ حلقہ اور مشتبہ لہریں ایک خالق ہستی کے تصور کے لئے پیروان زردوشت کا منتها خیال تھا۔

رابعاً اگر یہ بات مان بھی لی جائے کہ اس حلقہ اور لہروں میں ایک ماورائے انسانیت ہستی کا تصور مزکوز تھا، جب بھی یہ اہور موزوہ کی ہستی کیوں ہو۔ جس کی نسبت زردوشت نے تقدیس و علوکا اس درجہ بلند تصور قائم کیا ہے۔ کیوں یہ کسی ایسے انسان کی صورت نہ ہو جو اگرچہ انسان تھا مگر اپنی انسانیت کی رفت و تقدیس کی وجہ سے ایک غیر معمولی ہستی سمجھا جاتا تھا۔

مثلاً خدا کی ایک فرستادہ ہستی۔

بہر حال اس رخ پر ہم جس قدر بڑھتے ہیں یہ بات واضح ہوتی جاتی ہے کہ اسے اہور موزوہ کی ہستی سے کوئی تعلق نہیں ہونا چاہیے۔ یہ یا تو خود زردوشت کی تصور ہے جو ایرانی مذہب کا بانی تھا۔ یا سائرس کی ہے جو اس

مذہب کا حکمران پیغمبر اور ہنخانشی شہنشاہی کا پہلا تاجدار تھا۔

چونکہ اس صورت کے باعث میں ہاتھ میں ہر جگہ ایک حلقہ دکھایا گیا ہے اور قدیم تصورات میں حلقہ کی شکل حکومت و مالکیت کی علامت سمجھی جاتی تھی۔ اس لئے زیادہ قرین قیاس یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ سائرس کی تصویر

ہوئے

۱۹۱۳ء میں میں نے اپنا یہ خیال مشر ڈاؤبراؤن پروفیسر کیمرن یونیورسٹی و مصنف

لٹریری ہٹری آف پرشیا وغیرہ Mr. Edward brown professor

cambridge university and author literary history of

persia کو لکھا تھا۔ انہوں نے مجھ سے اتفاق کیا تھا۔ اور بہت اصرار کے ساتھ لکھا کہ

بعض مستشرقین جرمنی سے اس بارے میں مراست کروں۔ پھر کچھ دنوں کے بعد

انہوں نے لکھا۔ وہ خود اس بارے میں خط و کتابت کر رہے ہیں۔ لیکن اس کے بعد جنگ

عظمیم شروع ہو گئی۔ اور میری خط و کتاب کا سلسلہ سنر کی سخت گیریوں نے بالکل

سدود کر دیا۔ پھر میں نظر بند ہو گیا۔ اور جب چھوٹا تو اس کے چند دنوں بعد ان کے

انتقال کی خبر آگئی۔



## کیا ذوالقرنین نبی تھا؟

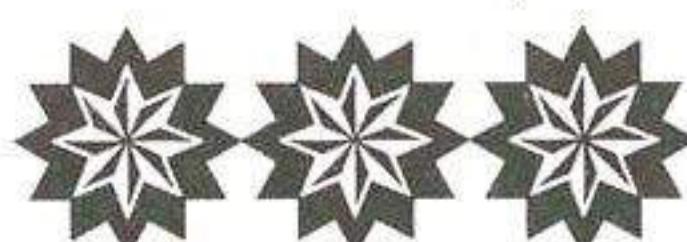
جہاں تک قرآن کی تصریحات کا تعلق ہے۔ ایک اہم سوال اور باقی رہ گیا ہے۔ قرآن میں ہے۔ ”قُلْنَا يَادَ الْقَرْنَيْنِ“ ہم نے کہا اے ذوالقرنین اس خطاب کا مطلب کیا ہے؟ کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ ذوالقرنین براہ راست وحی الہی سے مخاطب تھا؟ مفسرین نے اس پر طبع آزمائیاں کی ہیں۔ اور چونکہ امام رازی سکندر مقدونی کو ذوالقرنین بنانا چاہتے ہیں اور وہ بتتا نہیں۔ اس لئے مجبور ہوئے ہیں کہ یہاں قُلنا کے منطق پر اس کے مفہوم کو ترجیح دیں۔

اس میں شک نہیں کہ قُلنا کا ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ بالواسطہ خطاب ہو۔ یعنی اس عہد کے کسی پیغمبر کے ذریعہ ذوالقرنین کو مخاطب کیا گیا ہو۔ جیسا کہ ”فَقُلْنَا إِضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا“ (۳:۲) میں ہے۔ یا خطاب قولی نہ ہو۔ تکوینی ہو، جیسا کہ ”قِيلَ يَا أَرْضُ إِبْلُغُى مَاءِ لِ وَيَا سَمَاءَ أَقْلِعِى“ (۱۱:۴۴) قُلنا یا نار کوئی بردا و سلاماً علی ابراہیم“ (۶۹:۲۱) وغیرہ آیات میں ہے لیکن اس طرح کا مطلب جب ہی قرار دینا چاہیے کہ اس کے لئے قوی وجہ موجود ہوں اور یہاں کوئی وجہ موجود نہیں۔ آیت کا صاف صاف مطلب یہی ہے کہ ذوالقرنین کو اللہ نے براہ راست مخاطب کیا اور اس پر اللہ کی وحی نازل ہوئی تھی۔ باقی رہی یہ بات کہ یہ وحی نبوت کی وحی تھی یا اس طرح کی وہی تھی جیسی حضرت موسیٰ کی

والدہ کی نسبت بیان کی گئی ہے۔ ”وَأَوْحَيْنَا إِلَى أُمٍّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ“ (۷:۲۸) تو صحابہ سلف سے جو تفسیر منقول ہے وہ یہی ہے کہ ذوالقرنین نبی تھا۔ اور متاخرین میں شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور ان کے شاگرد حافظ ابن کثیر بھی اس تفسیر کی تائید کرتے ہیں۔

اور غور کرو، قرآن کا یہ بیان سائرس کی شخصیت پر کس طرح، ٹھیک ٹھیک منطبق ہو رہا ہے؟ تاریخ اس کی پیغمبرانہ شخصیت کی شہادت دے رہی ہے۔ اور عہد عتیق کے انبیاء اسے صریح خدا کا برگزیدہ، اس کا مسیح اور اس کی مرضی پورا کرنے والا کہہ رہے ہیں۔ عزرا نبی کی کتاب میں اس کا جو فرمان تعمیر بیت المقدس کیلئے نقل کیا گیا ہے۔ اس میں وہ خود اعلان کرتا ہے۔ ”خدا نے مجھے حکم دیا ہے کہ یہودیا کے ملک میں اس کی عبادت کیلئے ایک ہیکل تعمیر کروں“ اس کا یہ کہنا کہ ”خدا نے مجھے حکم دیا ہے“ ٹھیک ٹھیک قُلْنَا یا ذَالْقَرْنَیْنِ کی تصدیق ہے۔ ہم اس سے پہلے خدا اس کی پرستی کے اثبات میں جو کچھ لکھ چکے ہیں۔ اس میں سے ہربات ٹھیک ٹھیک اس کی نبوت کے ثبوت میں بھی کہی جاسکتی ہے۔

اب صرف ایک معاملہ کی تشریح باقی رہ گئی ہے۔ یعنی یا جوج اور ماجوج سے کون سی قوم مراد ہے؟ اور جو سد سائرس نے بنائی تھی اس کی تاریخی نوعیت کیا ہے؟



## یاجوج ماجونج (قیامت کی نشانی)

ابو سریحہ حذیفہ بن اسیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک بالا خانے میں تشریف فرماتھے اور ہم نیچے بیٹھے تھے آپ ﷺ نے ہمیں جہان کا اور فرمایا تم کیا ذکر کر رہے ہو؟ ہم نے عرض کیا قیامت کا ذکر کر رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا لا تکون حتی تکون عشر آیات جب تک دس نشانیاں (ظاہر) نہ ہوں گی قیامت برپا نہیں ہو گی۔

(۱) خسف بالشرق = مشرق میں زمین کا دھننا۔

(۲) و خسف بالمغرب = معزب میں زمین کا دھننا۔

(۳) و خسف في جزيرة = جزیرہ عرب میں زمین کا دھننا۔

(۴) والدخان = اور دھواں۔

(۵) والدجال = اور دجال۔

(۶) ودآبته الأرض = اور زمین کا جانور۔

(۷) و ياجوج وما جوج = اور یاجوج و ماجونج۔

(۸) وطلوع الشمس من مغربها = مغرب سے آفتاب کا نکلنا۔

(۹) ونار تخرج من قعر عدن ترحل الناس = ایک آگ جو عدن کے کنارے سے نکلے گی اور لوگوں کو ہانک لے جائے گی۔ (صحیح مسلم)

(۱۰) نزول عیسیٰ ابن مریم عليه السلام = عیسیٰ ابن مریم عليه السلام کا نازل ہونا۔ (یہ دسویں نشانی دوسری روایت میں ہے)

یاجوج ماجونج حضرت نوح عليه السلام کے بیٹے یافت کی اولاد میں سے دو قبیلوں کے نام ہیں۔ بڑے ظالم، خونخوار اور درندوں کی طرح ہیں۔ ان کا ملک

قطب شمال کی سمت ایک ایسے مقام پر ہے جہاں دو بہت اونچے پہلوں ہیں۔ دوسرے پہلوں کی طرح ان پر چڑھنے کا کوئی راستہ نہیں اور دونوں پہلوں سمندر کے کنارے پر ہیں۔ صرف جنوب کی طرف تھوڑا سا راستہ ہے وہاں ذوالقرینین نے اللہ کے حکم سے لو ہے کی بہت بڑی دیوار بنادی ہے یہ دیوار ۲۰ گز چوڑی اور پہلوں کے برابر بلند ہے۔ یاجوج ماجوج ان پہلوں اور آہنی دیوار کے اندر محصور ہیں۔ وہ اس دیوار کو توڑتے پھوڑتے اور چاٹتے رہتے ہیں تاکہ وہاں سے نکل سکیں۔ قیامت کے قریب جب اللہ چاہے گا وہ اس دیوار کو توڑ کر مکڑی کی طرح زمین پر پھیل جائیں گے۔ تباہی و بربادی کی آندھی بن کر ہر چیز کو روندتے ہوئے بیت المقدس کے پہلوں تک پہنچ جائیں گے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے:-

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْتَ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدْبِ يَنْسَلُونَ (الأنبياء ۹۶)

”یہاں تک کہ جب یاجوج اور ماجوج (سد ذوالقرینین کی قید سے) کھول دیئے جائیں گے اور وہ ہر بلندی سے ڈھلکتے ہوئے چلے آئیں گے۔“

حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے ساتھیوں کو لے کر ایک محفوظ جگہ میں چلے جائیں گے اور یاجوج ماجوج کے عذاب سے نجات کی دعائیں مانگیں گے۔ پھر اللہ کے حکم سے ان پر وباء آئے گی اور یاجوج ماجوج کی گردنوں میں ایک کثیرا پیدا ہو جائے گا جس کے باعث صحیح تک سب مر جائیں گے۔ زمین پر بالشت بھر جگہ ان کی لاشوں سے خالی نہ رہے گی ان کی لاشوں کی گندگی اور سڑاند سے دماغ پھٹے گا۔ پھر عیسیٰ علیہ اسلام دعا کریں گے تو اللہ تعالیٰ کچھ پرندے بھیجے گا جو ان کی لاشوں کو اٹھا کر لے جائیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ کی بارش بر سائے گا اور زمین آئینہ کی طرح صاف ہو جائے گی۔ (یہ تمام تفصیل کتب احادیث سے مانوذ ہے..... طارق)

## یاجون ماجون

قرآن مجید نے یاجون اور ماجون کا دو جگہ ذکر کیا ہے۔ ایک تو یہاں ہے دوسرا سورہ انبیاء میں ہے: ”**هَتَّىٰ إِذَا فُتَحَتْ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ**“ (۹۶:۲۱)

یاجون اور ماجون کا نام سب سے پہلے عہد عتیق میں آیا ہے۔ حز قمیل نبی کی کتاب میں، جنہیں بخت نصر اپنے آخری حملہ بیت المقدس میں گرفتار کر کے بابل لے گیا تھا اور جو سارے کے ظہور تک زندہ رہے، یہ پیش گوئی ملتی ہے۔

”اور خداوند کا کلام مجھ تک پہنچا۔ اس نے کہا۔ اے آدم زاد تو جون کی طرف اپنا منہ کر کے اس کے برخلاف نبوت کر، جون کی طرف جو احون کی سرز میں کا ہے۔ اور روس سک اور توبال کا سردار ہے۔ خداوند یہوداہ یوں کہتا ہے کہ میں تیرا مخالف ہوں، میں تجھے پھر ادوں گا۔ تیرے جبروں میں بنیاں ماروں گا۔ تیرے سارے لشکر اور گھوڑوں اور سواروں کو جو جنگی پوشک پہنے چوپھریاں اور سپر لئے ہوئے ہیں اور سب شمشیر بکف ہیں، کھینچ نکالوں گا۔ اور میں اس کے ساتھ فارس کوش اور فوط کو بھی کھینچ نکالوں گا۔ جو سپر لئے ہوئے اور خود پہنے ہوں گے۔ نیز جومر اور شمال بعید کے اطراف کے باشندگان تحریمہ اور ان کا سارا لشکر“

اس کے بعد دور تک تقیصلات چلی گئی ہیں، اور چار باتیں خصوصیت کے ساتھ کی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ جون شمال کی طرف سے آئے گا، تاکہ لوٹ مار کرے۔ دوسری یہ کہ ”ماجون پر اور ان پر جو جزیروں میں سکونت رکھتے ہیں۔ تباہی آئے گی۔“

تیسرا یہ کہ جو لوگ اسرائیل کے شہروں میں بسنے والے ہیں۔ وہ بھی ماجون کے مقابلہ میں حصہ لیں گے۔ اور ان کے بے شمار ہتھیار ان کے ہاتھ آئیں گے۔

چوتھی یہ کہ ماجون کی تباہی کا گورستان ”مسافروں کی وادی“ میں بنے گا۔ جو سمندر کے پورب میں ہے۔ ان کی لاشیں عرصہ تک وہاں پڑی رہیں گی۔ لوگ انہیں گاڑتے رہیں گے، تاکہ رہ گزر صاف ہو جائے۔ (باب

(۳۹:۳۸)

یہ واضح رہے کہ اس پیشین گوئی سے پہلے سائرس کے ظہور اور یہودیوں کی آزادی و خوش حالی کی پیشین گوئی بیان کی جا چکی ہے۔ اور اس پیشین گوئی کا محل ٹھیک اس مکاشفہ کے بعد ہے، جس میں خرزقہل نبی نے بھی اسرائیل کی سوکھی ہڈیوں کو زندہ ہوتے دیکھا تھا۔ اور جسے قرآن نے سورہ بقرہ کی آیت ”أَوْكَالَذِي مَرْعَلِي قَرِيَةٌ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا (۲۵۹:۲) میں بیان کیا ہے۔ پس ضروری ہے کہ جون اور ماجون کا معاملہ بھی اسی زمانہ کے لگ بھگ پیش آنے والا ہو۔ یعنی سائرس کے زمانہ میں اور یہ سائرس کے ذوالقرنین ہونے کا ایک مزید ثبوت ہے۔ کیونکہ قرآن صاف کہہ رہا ہے کہ اسی نے یاجون اور ماجون کے حملوں کی روک تھام کیلئے ایک سد تعمیر کی تھی۔ عہد عتیق کے بعد یہ نام ہمیں مکاشفات یوحنہ میں بھی ملتا ہے۔ جس میں بیان کیا گیا ہے کہ:-

”جب ہزار برس پورے ہو چکیں گے۔ تو شیطان قید سے چھوڑ دیا جائے گا۔ اور وہ ان قوموں کو جوز میں کے چاروں طرف ہوں گی۔ یعنی یاجون اور ماجون کو گمراہ کرنے اور لڑانے کیلئے جمع کرنے نکلے گا۔ ان کا شمار سمندر کی ریت کے برابر ہو گا۔ وہ تمام زمین کی وسعتوں پر چڑھ جائے گا۔ (۲۰:۷)

## گاگ اور مے گاگ:

یاجون اور ماجون کیلئے یورپ کی زبانوں میں OGOG اور MAGOG نام مشہور ہو گئے ہیں۔ اور شارحین تورات کہتے ہیں کہ یہ نام سب سے پہلے تورات کے ترجمہ سبعینی<sup>۱</sup> میں اختیار کئے گئے تھے۔ لیکن کیا اس لئے اختیار کئے گئے تھے کہ جون اور ماجون کا یونانی تلفظ یہی ہو سکتا تھا یا خود یونانی میں پہلے سے یہ نام موجود تھے؟ اس بارے میں شارحین کی راہیں مختلف ہیں۔ لیکن زیادہ قوی بات یہی معلوم ہوتی ہی کہ یہ دونوں نام اسی طرح یا اس کے قریب قریب یونانیوں میں بھی مشہور تھے۔

اب سوال یہ ہے کہ یہ کون قوم تھی؟ تمام تاریخی قرآن متفق طور پر شہادت دے رہے ہیں۔ کہ اس سے مقصود صرف ایک ہی قوم ہو سکتی ہے۔ اس کے سوا کوئی نہیں۔

یعنی شمال مشرقی میدانوں کے وہ وحشی مگر طاقت و رقبائیں جن کا سیلا ب قبل از تاریخ عہد سے لے کر نویں صدی مسیحی تک برابر مغرب کی طرف امنڈ تارہا۔ جن کے مشرقی حملوں کی روک تھام کیلئے چینیوں کو سینکڑوں میل لمبی دیوار بنانی پڑی تھی۔ جن کی مختلف شاخیں تاریخ اتر جمہ سبعینی سے مقصود تورات کا وہ پہاڑ یونانی ترجمہ ہے جو اسکندریہ میں شاہی حکم سے ہوا تھا۔ اور جس میں ستر علمائے یہود شریک تھے۔

میں مختلف ناموں سے پکاری گئی ہیں اور جن کا آخری قبیلہ یورپ میں میگو کے نام سے روشناس ہوا۔ اور ایشیاء میں تارتاریوں کے نام سے اسی قوم کی ایک شاخ تھی۔ جسے یونانیوں نے <sup>سیتھین</sup> Seythian کے نام سے پکارا ہے۔ اور اسی کے حملوں کی روک تھام کے لئے سارس نے سد تعمیر کی تھی۔

## منگولیا:

شمال مشرق کے اس علاقہ کا بڑا حصہ اب ”منگولیا“ کہلاتا ہے۔ لیکن ”منگول“ لفظ کی ابتدائی شکل کیا تھی؟ اس کے لئے جب ہم چین کے تاریخی مصادر کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ (اور ہمیں اسی طرف رجوع ہونا چاہیے کیونکہ وہ منگولیا کے ہمسایہ میں ہے) تو معلوم ہوتا ہے کہ قدیم نام ”موگ“ تھا۔ یقیناً یہی ”موگ“ ہے جو چھ سو برس قبل مسح یونانیوں میں ”میگ“ اور ”گاگ“ پکارا جاتا ہوگا۔ اور یہی عبرانی میں ”ماجون“ ہو گیا۔

چین کی تاریخ میں ہمیں اس علاقہ کے ایک اور قبیلہ کا ذکر بھی ملتا ہے۔ جو ”یو اچی“ Yueh-Chi کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ یہی یو اچی ہے جس نے مختلف قوموں کے مخارج و تلفظ سے گذر کر کوئی ایسی شکل اختیار کر لی تھی کہ عبرانی میں ”یاجون“ ہو گیا۔

اس امر کی وضاحت کیلئے ضروری ہے ہے کہ ان نتائج پر ایک اجمالی نظر ڈال لی جائے۔ جو مختلف قوموں کے نسلی جغرافیائی اور لغوی علاقوں کی بحث و تنقیب سے پیدا ہوئے ہیں اور جو موجودہ زمانے میں تاریخ اقوام کے طے شدہ مبادیات ہیں۔

کرۂ ارض کی بلند سطح کا وہ حصہ جو شمال مشرق میں واقع ہے۔

اور جسے آج کل منگولیا اور چینی ترکستان کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ تاریخ قدیم کی بے شمار قوموں کا ابتدائی گھوارہ رہ چکا ہے۔ یہ نسل انسانی کا ایک ایسا سرچشمہ تھا جہاں پانی برابر ابنتا اور جمع ہوتا رہتا۔ اور جب بہت بڑھ جاتا تو مشرق و مغرب کی طرف امنڈنا چاہتا۔ اس کے مشرق میں چین تھا۔ مغرب و جنوب میں مغربی اور جنوبی ایشیاء اور شمالی مغرب میں یورپ چنانچہ یکے بعد دیگرے قوموں اور قبیلوں کے سیلا ب امنڈتے رہے۔ کچھ وسطی ایشیاء میں آباد ہو گئے۔ کچھ آگے بڑھے اور شمالی یورپ تک پہنچ گئے۔ کچھ وسط ایشیاء سے نیچے اتر گئے اور جنوبی و مغربی ایشیا پر قابض ہو گئے۔ یہ قبائل جو اس علاقہ سے نکلتے تھے۔ مختلف ملکوں میں بس کروہاں کی خصوصیات اختیار کر لیتے تھے۔ اور رفتہ رفتہ ایک مقامی قوم بن جاتے تھے۔ لیکن ان کا وطنی سرچشمہ اپنی اصلی حالت پر باقی رہتا۔ یہاں تک کہ پھر قبائل کا ایک نیا سیلا ب اٹھتا اور کسی نئے علاقے میں پہنچ کر نئی مقامی قومیت کی تخلیق کر دیتا۔

یہ علاقہ صدیوں تک اپنی اصلی وحشیانہ حالت پر باقی رہا۔ لیکن جو قبائل یہاں سے نکل کر مختلف ملکوں میں بستے گئے۔ انہوں نے مقامی خصوصیات اختیار کر کے تہذیب و تمدن کی طرف بڑھنا شروع کر دیا۔ یہاں تک کہ چند صدیوں کے بعد ان کی حالت اس درجہ مختلف ہو گئی کہ ان میں اور ان کے قدیم ہم طنوں میں کوئی بات بھی مشترک یا باقی نہیں رہی۔ وہ اب مہذب ہو رہے ہیں۔ یہ بدستور وحشی تھے، وہ تہذیب کے صناعی ہتھیاروں سے لڑتے تھے یہ وحشت کی قدرتی ہمیجیت اور درندگی ہے۔ ان میں زراعت، صناعت اور ذہنی ترقی کی مختلف شاخیں ابھر رہی تھیں۔ وہ ان سب سے ٹا آشنا تھے۔ سر د علاقہ کی صحرائی زندگی اور وحشیانہ خصائص کی خشونت نے انہیں وقت کی شاستہ اقوام کیلئے ایک خوفناک ہستی بنادیا تھا۔

قبل اس کے کہ تاریخی عہد صحیح طلوع ہو، شمال مغربی قبائل کی یہ مہاجرت شروع ہو چکی تھی۔ اور اس کا سلسلہ تاریخی عہد میں بھی بدستور جاری رہا۔

ان ہی قبائل کا ایک ابتدائی گروہ وہ تھا جو آرین نسل کے نام سے پکارا گیا ہے۔ اس کا ایک حصہ وسط ایشیا سے یورپ کی طرف بڑھ گیا ہے۔ ایک نیچے اتر کر پنجاب میں آباد ہو گیا۔ ایک مغرب کی طرف بڑھا اور فارس اور میڈیا اور آنا توپیا میں بس گیا۔

اسے اب انڈو یورپین آریا کے نام سے شناخت کیا جاتا ہے۔ کیونکہ یہ ہندوستان اور یورپ دونوں کی آریائی اقوام کے مورث اعلیٰ تھے۔ ان کا جو حصہ شمالی ہند میں بس گیا تھا۔ اس نے اپنا اسلی خطاب برابر یاد رکھا اور اپنے کو آریا اور تھر کہتا رہا۔ جو فارس اور میڈیا میں بسا اس نے اپنی ابتدائی قیام گاہ کو ایریانہ کے نام سے موسوم کیا۔ (جسے اوستا میں ایریانہ ویگو کہا گیا ہے۔) اور یہی ایریانہ ایران ہو گیا۔ جو قبائل آنا توپیا تک پہنچ گئے تھے، وہ غالباً ہٹھی **Hititie** کے نام سے پکارے گئے۔ جنہیں تورات کی کتاب پیدائش میں ”حتی“ کہا گیا ہے اور مصر کے قدیم نوشتؤں میں ”ختتی“ پایا جاتا ہے۔

جو قبائل یورپ میں پہنچے۔ وہ گو تھر، فرانک، الامان اونڈال ٹیوٹان اور ہن کے نام سے مشہور ہوئے۔ اور ان ہی کی ایک وسیع شاخ وہ تھی جو بحر اسود سے لے کر دریا ڈینوب کی بالائی وادی تک پھیل گئی اور سیتھین کے نام سے پکاری گئی۔ وسط ایشیا کے مشرقی قبائل بھی جو بکڑیا (بلخ) پر تاخت و تاراج کرتے رہتے تھے۔ سیتھین ہی تسلیم کئے گئے ہیں۔ اور خود دارانے اپنے کتبہ استختر میں انہیں اسی نام سے پکارا ہے۔

ان قبائل کی جو تین شاخیں شمالی ہند، آنا توپیا (ایشیا ے کوچک)

اور ایران میں بس گئی تھیں۔ انہیں ایسا ماحول ملا جو زراعت کیلئے موزوں تھا۔ اس لئے بہت جلد انہوں نے زراعتی زندگی اختیار کر لی اور پھر تہذیب و حضارت کی طرف بڑھنے لگیں۔ لیکن جو شاخیں یورپ کی طرف بڑھیں۔ انہیں ایسا ماحول میسر نہیں آیا۔ اس لئے صحرائی زندگی کی تمام خصوصیات ان میں بدستور باقی رہیں۔ اور صدیوں تک متغیر نہ ہو میں۔ اب گویا ان قبائل کی تین حالاتیں ہو گئی تھیں۔

ولا منگولیا کے اصلی باشندے جو یک قلم و حشی اور صحرائی تھے۔ اور ان کی یہ حالت بغیر کسی تغیر کے برابر قائم رہی۔ ثانیاً بحر اسود کے شمالی ساحل اور شمالی یورپ کے قبائل جو گواپنے مولا اصلی سے الگ ہو گئے تھے لیکن ان کی وحشیانہ خصوصیات نہیں بدلتیں۔

ثالثا ہندوستان، ایران، اناطولیا کے قبل جو بتدریج شہریت و حضارت میں ترقی کرنے لگے۔ اور پھر آگے چل کر تین قدیم تہذیبوں کے باñے ہوئے۔

### یاجون ماجون کا اطلاق:

تقریباً ۲۰۰ قبائل مسیح سے لے پانچویں صدی میسیحی تک یاجون اور ماجون یا گواگ اور می گ کا اطلاق پہلی دو قسموں پر ہوتا رہا۔ پہلی پر اس لئے کہ قومیت اور مقام کے لحاظ سے وہی یاجون و ماجون تھی۔

دوسری پر اس لئے کہ گواپنے مولا و مقام سے الگ ہو چکی تھی۔ لیکن اپنی وحشیانہ خصوصیات میں بالکل متغیر نہیں ہوئی تھی۔

تیسرا قسم چونکہ یک قلم منقلب ہو چکی تھی۔ اس لیے اب وہ یاجون ماجون نہیں رہی تھی۔ بلکہ خود یاجون کی غارت گریوں کا نشانہ بن گئی۔

تھی۔ البتہ جب پانچویں صدی مسیحی میں یورپ کے قبائل کی حالت بھی منقلب ہونا شروع ہو گئی اور میسیحیت اختیار کر کے تہذیب و حضارت کی طرف بڑھنے لگے۔ تو قوموں کے حافظہ سے ان کا نام بھی بھی اتر گیا۔ اور یاجوج و ماجوج کا اطلاع صرف اسی خطہ میں سمٹ آیا۔ جہاں سے پہلینا شروع ہوا تھا۔ یعنی صرف منگولیا کے صحرانورد قبائل ہی یاجوج، و ماجوج سمجھے جانے لگے۔ چنانچہ قرآن نے سورہ انبیاء میں ان کے جس خروج کی خبر دی ہے وہ منگولیا کے تاتاریوں کا آخری خروج تھا۔

یورپ کی تمام موجودہ قومیں (لاتینی نسل مستثنی کردینے کے بعد) براہ راست ان ہی قبائل کی نسل سے ہیں۔ جیسا کہ معلوم و مسلم ہے۔ اس موقع پر یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ نسل انسانی نے اکثر حالتوں میں پہلے صحرانوردی اور خانہ بدوشی کی زندگی بسر کی ہے۔ پھر تو طن اور اقامت گزینی، قبائل کے گروہ معیشت کی یہ دونوں حالتیں اس درجہ مختلف تھیں کہ ایک ہی نسل کے دو قبیلوں میں سے ایک قبیلہ اگر صحرانورد رہتا تھا اور دوسرا اقامت گزیں ہو جاتا تھا۔ تو چند صدیوں کے بعد نہ صرف ایک دوسرے سے اجنہی ہو جاتے تھے۔ بلکہ بالکل متفاہ فسم کی مخلوق بن جاتے تھے صحرانورد قبائل کو غذا کیلئے جانوروں کے دودھ اور شکار کے گوشت پر اعتماد کرنا پڑتا تھا، اقامت گزیں قبائل کو اناج پر۔ وہ گھوڑوں کی بڑھنے پیٹھ پر زندگی بسر کرتے، یہ کھیتوں میں اور مکانوں کی چار دیواری میں۔ ان کی زندگی کا ماحول صحرائیت تھی، اور ان کا ماحول شہریت، ان کو نشوونما کیلئے جنگ کی ضرورت تھی، ان کو امن کی۔ ان کا جسم روز بروز طاقت و ر اور محنت پسند ہوتا جاتا تھا۔ ان کا روز بروز کمزور اور راحت پسند، وہ روز بروز وحشت و خونخواری میں بڑھتے جاتے تھے۔ یہ روز بروز تہذیب و حضارت

میں۔ تہذیب و حضارت کا لازمی نتیجہ تھا کہ جذبات و خصائص میں لطافت اور نرمی پیدا ہو۔ صحرایت و خانہ بدوشی کا لازمی نتیجہ تھا، کہ جذبات تندر اور خصائص میں وحشت و خشونت ہو۔ نتیجہ یہ نکلتا کہ جوں جوں اقامت گزیں قبائل شاستہ ہوتے جاتے۔ صحر انور و قبائل کی ہستی ان کیلئے ہولناک اور ناقابل مزاحمت ہوتی جاتی۔ جب کبھی دونوں میں مقابلہ ہوتا تو شہری قبائل دیکھتے کہ صحر انور و قبائل عفریتوں کی طرح خوفناک اور درندوں کی طرف خونخوار ہیں۔ اور صحر انور و قبائل معلوم کر لیتے کہ ان کی غارت گریوں کے لئے شہری آبادیوں سے زیادہ کوئی سہل شکار نہیں۔

البتہ صحر انور و قبائل متفرق تھے اور اقامت گزینی کے طریقوں سے نا آشنا۔ اقامت گزیں قبائل باہم مربوط تھے اور معیشت کے منظم طریقوں سے آشنا۔ اس لئے قدرتی طور پر صحر انور دوں کے حملے ایک خاص حد سے آگے نہیں بڑھ سکتے تھے۔ وہ خوفناک درندوں کی طرح آبادیوں پر گرتے اور قتل و غارت کر کے نکل جاتے۔ لیکن جنم کرٹک نہیں سکتے تھے۔ اور نہ علاقے فتح کر سکتے تھے۔ مگر جب کبھی صدیوں کے بعد ان میں کوئی حکمران قائد پیدا ہو جاتا، اور وہ بہت سے قبیلوں کو متحد کر کے ایک فوج کی نوعیت دے دیتا۔ تو پھر قتل و غارت گری کی ایک ایسی منظم طاقت پیدا ہو جاتی۔ جو صرف وقتی حملوں ہی پر قانع نہیں رہتی۔ بلکہ مملکتوں اور قوموں پر قابض ہو جاتی اور شہری آبادیوں کی بڑی سے بڑی قومیں بھی اس کی راہ نہیں روک سکتیں۔

تاریخ شاہد ہے کہ صحر انور اور غیر متمدن اقوام کے مقابلہ میں شہری اور متمدن اقوام کا ہمیشہ ایسا ہی حال رہا۔ یہاں تک کہ علم و صناعت نے ایسے ہتھیار اور جنگلی وسائل پیدا کر دیئے جن کے مقابلہ سے غیر متمدن

اقوام عاجز آگئیں۔

چنانچہ ان شمالی مشرقی قبائل کی پوری تاریخ اسی حقیقت کا افسانہ ہے۔ ان کی جن شاخوں نے اقامت گزینی کی زندگی اختیار کر لی تھی، وہ بالکل ایک دوسری قوم بن گئی۔ اور جنہیں ایسے حالات میسر نہیں آئے۔ وہ بدستور صحر انورد ہیں۔ اقامت گزین قبائل کیلئے صحر انورد کے قبائل صرف اجنبی ہی نہیں تھے بلکہ خوفناک بھی ہو گئے تھے۔ کیونکہ ان کی روزافزوں شہریت ان کی صحرائی وحشت ناکیوں کا مقابلہ نہیں کر سکتی تھی۔ یہ جب بھی موقع پاتے، قریب و جوار کی آبادیاں غارت کرتے اور اگر قبائل کا کوئی قائد نکل آتا تو ان کی غارت گریاں دور دور تک بھی پہنچ جاتیں۔ صدیوں تک ان کی حالت ایسی ہی رہی۔ پھر جب چوتھی صدی مسیحی سے ان کے اندر ایسے قائد پیدا ہونے لگے جنہوں نے نظم و اطاعت کراز پالیا تھا۔ تو اچانک ان کی طاقت کا ایک نیا دور شروع ہو گیا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ پانچویں صدی میں اشیلا Atilla نے جو ہن قبیلہ کا قائد تھا۔ ایک عظیم فاتح کی حیثیت اختیار کر لی اور رومان ایمپائر کی دونوں مشرقی و مغربی مملکتوں کو لرزہ براندام کر دیا۔ پھر یہی قبائل ہیں جو بالآخر اس طرح تمام یورپ پر چھاگئے کہ نہ صرف رومان ایمپائر کو بلکہ رومی تمدن کو ہمیشہ کیلئے پامال کر دیا۔

چند صدیوں کے بعد تاریخ یہ منظر پھر دھراتی ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ خود منگولیا میں ایک نیا منگول قائد چنگیز خان پیدا ہو گیا ہے۔ وہ تمام تاتاری قبائل کو اپنے ماتحت ایک قوم بنادیتا ہے۔ اور پھر فتح و تسخیر کا ایک ایسا ہولناک سلسلہ امنڈتا ہے جسے اسلامی ممالک کی کوئی متعدد قوت بھی نہ روک سکی۔ وسط ایشیا سے لے کر عراق تک جو ملک اس کے سامنے آیا۔ خس و خاشک کی طرح بہہ گیا۔

بہر حال اس میں کوئی شبہ نہیں کہ یاجوج ماجوج سے مقصود یہی منگولین قوم اور اس کی تمام صحر انور د اور وحشی شاخیں ہیں۔ اب ہم چاہتے ہیں کہ ان کے خروج و ظہور کے مختلف دور تاریخی ترتیب سے منضبط کر لیں۔ اسی ضمن میں یہ واضح ہو جائیگا۔ کہ سائز کے زمانے میں یہ قوم کہاں تھی۔ اور کیوں اسے سد تعمیر کرنے کی ضرورت پیش آئی۔

اس بارے میں تاریخ کی شہادتوں کا خلاصہ حسب ذیل ہے۔

۱۔ پہلا دور تاریخی عہد سے پہلے کا ہے۔ جب شمال مشرق سے ان قبائل کے ابتدائی گروہ نکلے اور وسط ایشیا میں آباد ہو گئے۔ پھر جنوب اور مغرب میں پھیلنے لگے۔ اس خروج و انشعاب کی رفتار بہت سست رہی۔ ہو گی۔ اور بے شمار منزليں پیش آئی ہوں گی۔

۲۔ دوسرا دور صحیح تاریخ کا ہے لیکن روشنی ابھی دھندی ہے۔ اب اقامت گزینی اور صحر انور دی کی دو مختلف اور متوازی میں میں میں بدلتے ہیں۔ مگر وسط ایشیاء سے لے کر بحر اسود تک صحر انور قبائل کے جھٹے پھیلتے جاتے ہیں۔ اور مشرق سے نئے نئے قبیلوں کے اقدام کا سلسلہ برابر جاری ہے۔ یہ زمانہ تقریباً ۳۰۰۰ قبل مسح سے ۱۵۰۰ قبل مسح تک کا

تصور کرنا چاہیے۔<sup>۱</sup>

ایہ سن تعین اس طرح کے تمام تعینات کی طرح مغض تاریخی قیاسات پر مبنی ہے اور اسی لئے اس بارے میں نظار تاریخ کی رائیں مختلف ہوئیں۔ البتہ حال کے انکشافات سے ایک بات تقریباً پائیہ ثبوت تک پہنچ چکی ہے۔ یعنی ڈھائی ہزار سال قبل مسح اناتولیا میں "ختی" یا "ختنی" تہذیب شروع ہو چکا تھا۔ اور قدیم مصری تمدن کا معاصر تھا۔ "بوغاز کوئی" میں جو ختنی کتب خانہ برآمد ہوا ہے۔ اور جس میں بیس ہزار کے قریب منقوش تختیاں نکلی ہیں۔ اس نے انیسویں صدی کے تاریخی تخمینے بہت کچھ بدلتے ہیں اور اب یہ رجحان کہ اس زمانے کی مدت گھٹائی جائے تقریباً مفقود ہو رہا ہے۔

۳۔ تیسرا دور تاریخ کی روشنی میں پوری طرح نمایاں ہے۔ یہ تقریباً ایک ہزار سال قبل مسیح سے شروع ہو جاتا ہے۔ اب بحر خزر اور بحر اسود کا علاقہ ایک وحشی اور خونخوار قوم کا مرکز بن چکا ہے۔ اور وہ مختلف ناموں میں اور مختلف جہتوں سے نمایاں ہوتی رہتی ہے۔ پھر اچانک تاریخ کے افق پر سیتھین قوم کا نام ابھرتا ہے۔ یہ وسط ایشیا سے لے کر بحر اسود کے شمالی کناروں تک آباد ہے۔ اور اطراف و جوانب میں برابر حملہ آور ہوتی رہتی ہے۔ یہ زمانہ آشوری تمدن کے ظہور اور بابل اور نینوا کے عروج کا تھا۔ اور ہیرودوٹس کی زبانی ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ آشوریں کی شمالی سرحد پر سیتھین قبائل کی غارت گریاں برابر جاری رہیں۔ یہ شمالی سرحد بحر خرز کے جنوبی ساحل اور ارمینیا کے سلسلہ کوہ تک پہنچی ہوئی تھی۔ اور وہ کاکیشیا کے درے سے اتر کر آشوری آبادیوں پر حملہ آور ہوتے تھے۔ پھر ۶۳۰ قبل مسیح میں اچانک ان کا ایک عظیم گروہ اسی راہ سے اترتا ہے اور ایران کا تمام مغربی حصہ پامال کر دیتا ہے۔ یونانی مورخ کہتے ہیں کہ آشوری مملکت کی تباہی کا ایک بڑا باعث یہی غارت گری تھی۔

۴۔ چوتھا دور ۵۵۰ قبل مسیح کا قرار دینا چاہیے جب سائرس کا ظہور ہوا اور فارس اور میڈیا کی متحدہ شہنشاہی کی بنیاد پڑی۔ اس عہد میں مغربی ایشیا کا تمام علاقہ سیتھین حملوں سے محفوظ ہو جاتا ہے۔ اور صدیوں تک ان کے حملوں کی کوئی صد ایکسٹر کی سماعت تک نہیں پہنچتی۔ اس عہد میں صرف دو موقعوں پر ان کا ذکر آتا ہے۔ پہلا سائرس کے زمانہ میں، جب وہ فتح بابل سے پہلے ”سیتھین“ قبائل کے سرحدی حملوں کا مدارک کرتا ہے۔ دوسرا دارا کے زمانے میں جب وہ باسفورس عبور کر کے دریائے ڈینوب کی

وادیوں میں پہنچ جاتا ہے۔ اور ان قبائل کو دور تک بھگا دیتا ہے۔  
دارا کے حملہ کے بعد ان کا دباؤ شمال یورپ کی طرف بڑھنے لگا۔

۵۔ پانچواں دور تیسرا صدی قبل مسیح کا ہے۔ اس عہد میں منگولین قبائل کا ایک نیا سیلا ب اٹھتا ہے۔ اور پہلے چین کی آبادیوں پر ٹوٹا ہے۔ پھر آہستہ آہستہ وسط ایشیا کی قدیم شاہراہ اختیار کرتا ہے۔ چین کی تاریخ میں انہیں ہیونگ نہ Hiung-Nu کے نام سے پکارا گیا ہے۔ اور یہی نام آگے چل کر ”ہن“ ہو گیا ہے۔

یہی زمانہ ہے جب شہنشاہ چین شین ہوانگ ٹی نے ان حملوں کے روکنے کیلئے وہ عظیم الشان دیوار تعمیر کی جو دیوار چین کے نام سے مشہور ہے۔ اور پندرہ سو میل تک چلی گئی ہے۔ اس کی تعمیر ۲۱۳ قبل مسیح میں شروع ہوئی۔ اور بیان کیا جاتا ہے کہ دس برس میں ختم ہوئی۔ اس نے شمال اور مغرب کی طرف سے منگولین قبائل کے حملوں کی تمام راہیں مسدود کر دی تھیں۔ اس لئے ان کا رخ پھر وسط ایشیا کی طرف مڑ گیا۔

۶۔ چھٹا دور تیسرا صدی مسیحی کا ہے۔ جب ان قبائل نے یورپ میں ایک نئی کروٹ لی۔ اور بالآخر رومی مملکت اور رومی تمدن کا ہمیشہ کیلئے خاتمه کر دیا۔

۷۔ ساتواں اور آخری دور بارھویں صدی مسیحی اور چھٹی صدی ہجری کا ہے۔ جب منگولیا میں تازہ دم قبائل کی ایک بڑی تعداد پھر تیار ہو گئی۔ اور چنگیز خاں نے انہیں متحد کر کے ایک نئی فتح مند طاقت پیدا کر دی۔

مندرجہ صدر خلاصہ سے یہ بات بھی واضح ہو گئی کہ چھٹی صدی قبل مسیح میں مغربی ایشیا کا تمام علاقہ سیتھین قبائل کے حملوں سے غارت

ہو رہا تھا۔ اور جس ہاتھ نے اچانک ظاہر ہو کر ان کے حملے روک دئے اور پھر ہمیشہ کیلئے مغربی ایشیا یک قلم محفوظ ہو گیا، وہ سارس کا ہاتھ تھا۔ پس یقیناً منگولین نسل کے یہی قبائل تھے۔ جو یاجون ماجون کے نام سے پکارے جاتے تھے۔ اور ذوالقرنین یعنی سارس نے ان ہی کی راہ کو روکنے کیلئے سد تعمیر کی۔ جس طرح تین صدیوں کے بعد چینی مجبور ہوئے۔ کہ انہیں روکنے کیلئے ایک دیوار تعمیر کریں۔

اب غور کرو سیتھین قبائل کے یہ حملے کس جانب سے ہوتے تھے؟ ہر ڈوٹس وغیرہ یونانی مورخ بتلاتے ہیں۔ کہ صرف ایک راہ سے یعنی کاکیشا کے درہ سے۔ یہی مقام صدیوں تک دونوں علاقوں میں درمیان کا پھائک رہا ہے۔

اب اگر سارس ان حملوں سے محفوظ ہونا چاہتا تھا۔ تو کیا اس کے لئے ضروری نہ تھا کہ یہ پھائک بند کر دے؟ قدرتی طور پر ضروری تھا۔ اور اس لئے اس نے سد تعمیر کر کے یہ راہ مسدود کر دی۔ چونکہ ان حملوں کی صرف یہی ایک راہ تھی اور وہ اس طرح بند کر دی گئی۔ اسلئے یاجوجی حملوں کا بھی یک قلم خاتمه ہو گیا۔

اب پھر حز قیتل نبی کی پیشین گوئی پر ایک نظر ڈالو۔ اس میں جون کوروش، مسک اور توبال کا سردار کہا ہے۔ اور یہ ٹھیک ٹھیک ان ہی قبائل کے نام ہیں۔ ”روش“ وہی ہے جس سے ”رشیا“ نکلا ”مسک“ وہی جو ”موسکوو“ ہوا۔ اور توبال ”بھرا سود کا بالائی علاقہ تھا۔

پھر کہا ہے کہ ”میں تھے پھر ادوں گا۔ اور تیرے جبروں میں بنیاں ماروں گا۔“ یہ وہی واقعہ ہے۔ کہ سارس نے سیتھین قبائل کے منه پھرادیئے اور سد تعمیر کر کے ان پر ان کی راہ روک دی۔ پھر کہا ہے ”ایسا معاملہ واقع

ہو گا کہ ان کے تمام ہتھیار جلا دئے جائیں گے، اور رہگزاروں کی ایک وادی میں جو سمندر کے پورب میں ہے، ان قوموں کا گورستان بنے گا۔ نیز عرصہ تک لوگ لاشیں گاڑتے رہیں گے تاکہ راہ صاف کریں،۔ یہ وہ واقعہ ہے جودا را کے حملہ یورپ میں پیش آیا۔ دارا کی فوج مملکت کی تمام اقوام سے مرکب تھی۔ اس میں یہودیوں کی بھی ایک بڑی تعداد تھی۔ وہ باسفورس عبور کر کے مشرقی یورپ پہنچ گیا تھا۔ اور اگرچہ یونانیوں کی بے وفائی کی وجہ سے اسے واپس ہونا پڑا۔ لیکن اس لشکر کشی میں بے شمار ہتھیں مارے گئے اور ان کی قوت عرصہ تک کمیٹے مضحل ہو گئی۔ باقی رہی وہ پیشین گوئی تو مکاشفات میں ملتی ہے۔ تو مکاشفات کے اکثر مقامات کی طرف اس مقام کی بھی کوئی جمٹی ہوئی تفسیر شارحین انجیل نہ کر سکے۔ اس میں ایک ہزار برس کی مدت بتلائی گئی ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس مدت سے مقصود کون ہوتی ہو، تو ظاہر ہے کہ دسویں صدی مسیح میں کوئی ایسا واقعہ ظہور میں نہیں آیا۔ ہو سکتا ہے کہ ہزار برس سے مقصود وہ مدت ہو جو سقوط بابل سے شروع ہوتی ہے، کیونکہ اس معاملہ سے پہلے بابل کی تباہی کا ذکر کیا گیا ہے۔ اگر ایسا ہی ہے تو پھر کوئی بات بن سکتی ہے۔ بابل کا سقوط چھٹی صدی قبل مسیح میں ہوا ہے۔ اور چوتھی صدی مسیح میں یورپ کے منگولیں قبائل نے رومی مملکت پر حملے شروع کر دئے ہیں۔ پس یاجونج ماجونج کا یہ خروج سقوط بابل کے ہزار برس بعد ضرور ہوا ہے۔

ماجونج کا ذکر تورات کی کتاب پیدائش میں بھی آیا ہے۔ جہاں حضرت نوح کے تین لڑکوں سام، حام اور یافت سے اقوام عالم کا پیدا ہونا بیان کیا گیا ہے۔ چنانچہ یافت کی نسبت لکھا ہے کہ اس سے جمر، یاجونج، مادی،

یونان، توبال، مسک اور تیراس پیدا ہوئے۔ (۱۰:۳)

اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ماجونج سے مقصود منگولیں نسل ہے کیونکہ قدیم مورخوں نے اسی تصریح کی بنا پر انہیں یافشی نسل قرار دیا ہے۔ علاوہ بریں اگر یہ صحیح ہے کہ کتاب پیدائش کا مواد قید بابل کے زمانہ میں تیار ہوا ہے۔ تو اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ اس زمانہ میں ماجونج اور مادیوں کو ہم نسل سمجھا جاتا تھا۔

یہ یاد رہے کہ اگرچہ دنیا عرصہ تک کتاب پیدائش کے اس بیان پر مطمئن رہی۔ اور عام طور پر تسلیم کر لیا گیا کہ تمام قومیں حضرت نوح علیہ السلام کے تین لڑکوں ہی سے پیدا ہوئی ہیں۔

لیکن اب اس کی علمی قدر و قیمت یک قلم مشتبہ ہو گئی ہے۔ اور اسے کوئی بھی اس نظر سے نہیں دیکھتا۔ جس نظر سے ایک تاریخی بیان کو دیکھنا چاہیے۔ زیادہ سے زیادہ یہ ایک ایسا نوشتہ ہے جس میں ہمیں ۵۰۰ سال قبل مسیح کے یہودی تصورات نظر آ جاتے ہیں۔ بلاشبہ ان میں ایک عنصر ان مقدس روایتوں کا بھی ہے جو قومی حافظہ نے محفوظ رکھی تھیں۔ لیکن ساتھ ہی بابلی اور آشوری روایتوں کا بھی ایک عنصر شامل ہو گیا ہے۔ جو قیام بابل کی طویل مدت کا قدرتی نتیجہ تھا۔

### سد یاجونج:

اب ہمیں معلوم کرنا چاہیے کہ سائرس نے جو سد تعمیر کی تھی۔ اسکا صحیح محل کیا تھا۔ اور موجودہ زمانہ کے نقشہ میں اسے کہاں ڈھونڈنا چاہیے؟ بحر خرز کے مغربی ساحل پر ایک قدیم شہر دربند آباد ہے۔ یہ ٹھیک اس مقام پر واقع ہے۔ جہاں کا کیشیا کا سلسلہ کوہ ختم ہوتا ہے اور بحر خرز سے مل جاتا ہے۔ اس مقام پر قدیم زمانے سے ایک عریض و طویل دیوار موجود ہے۔ جو

سمندر سے شروع ہو کر تقریباً تیس میل تک مغرب میں چلی جاتی ہے۔ اور اس مقام تک پہنچ گئی ہے جہاں کا کیشیا کامشرقی حصہ بہت زیادہ بلند ہو گیا ہے۔ اس طرح اس دیوار نے ایک طرف بحر خرز کا ساحلی مقام بلند کر دیا تھا۔ دوسری طرف پہاڑ کا وہ تمام حصہ بھی روک دیا تھا۔ جوڑھلوان ہونے کی وجہ سے قابل عبور ہو سکتا تھا۔

ساحل کی طرف یہ دیوار دہری ہے۔ یعنی اگر آذر بائیجان سے ساحل ہوتے ہوئے آگے بڑھیں۔ تو پہلے ایک دیوار ملتی ہے۔ جو سمندر سے برابر مغرب کی طرف چلی گئی ہے، اس میں پہلے ایک دروازہ تھا۔ دروازے سے جب گزرتے تھے تو شہر دربند ملتا تھا۔ اب یہ صورت باقی نہیں رہی۔ دربند سے آگے پھر اسی طرح کی ایک دیوار ملتی ہے لیکن یہ دوہری دیوار صرف دو میل تک گئی ہے۔ اس کے بعد اکھری دیوار کا سلسلہ ہے۔

دونوں دیواریں جہاں جا کر ملی ہیں وہاں ایک قلعہ ہے۔ قلعہ تک پہنچ کر دونوں کا درمیانی فاصلہ سو گز سے زیادہ نہیں رہتا۔ لیکن ساحل کے پاس پانچ سو گز ہے اور اسی پانچ سو گز کے عرض میں دربند آباد ہے۔ اس دہری دیوار کو ایرانی قدیم سے ”دوبارہ“ کہتے آئے ہیں یعنی دوہر اسلسلہ۔

یہ قطعی ہے کہ ظہور اسلام سے پہلے ساسانی عہد میں یہ مقام موجود تھا۔ اور اسے ”دربند“ کہا جاتا تھا یعنی ”بند دروازہ“ کیونکہ مقدسی، ہمدانی، مسعودی، اصطخری، یاقوت اور قزوینی وغیرہ تمام مسلمان مورخوں اور جغرافیہ نویسوں نے اسی نام سے اسکا ذکر کیا ہے۔ اور سب لکھتے ہیں کہ ساسانی عہد میں یہ مقام شمالی سرحد کا سب سے زیادہ اہم مقام تھا۔ کیونکہ اسی راہ سے شمال کے حملہ آور ایران کی طرف بڑھ سکتے تھے۔ یہ ایرانی مملکت کی

کنجی تھی۔ جس کے ہاتھ یہ کنجی آ جاتی، وہ پوری مملکت کا مالک ہو جاتا۔ اسی لئے ضروری ہوا کہ اس کی حفاظت کا اس درجہ اہتمام کیا جائے۔

مسلمانوں نے پہلی صدی ہجری میں جب یہ علاقہ فتح کیا تو ساسانیوں کی طرح انہوں نے بھی اس مقام کی اہمیت محسوس کی۔ وہ اسے باب الابواب اور الباب کے نام سے پکارنے لگے۔ کیونکہ مملکت کیلئے یہی مقام شمالی دروازہ تھا۔ اور یہ ان بہت سے دروازوں میں سے آخری دروازہ تھا جو اس دیوار کے طول میں بنائے گئے تھے۔ بعضوں نے اسے ”باب الترک“ اور ”باب الخزر“ کے نام سے بھی پکارا ہے۔ کیونکہ ”تاتاریوں اور تاتاری انسل کا کیشین قبیلوں کی آمد و رفت کی راہ یہی تھی۔

اس مقام سے جب مغرب کی طرف کا کیشیا کے اندونی حصوں میں اور آگ بڑھتے ہیں تو ایک اور مقام ملتا ہے۔ جودرہ داریاں Parial Pass کے نام سے مشہور ہے۔ اور موجودہ زمانے کے نقشے میں اسکا محل ولاڈی کیوکز Vladi Kaukhz ٹفلس کے درمیان دکھایا جاتا ہے۔ یہ کاکیشیا کے نہایت بلند حصوں میں ہو کر گزرنا ہے اور دور تک دو بلند چوٹیوں سے گھرا ہوا ہے۔ یہاں بھی قدیم زمانے سے ایک دیوار موجود ہے۔ اور ارمنی روایتوں میں اسے آہنی دروازہ کے نام سے پکارا گیا ہے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ دیوار کس نے تعمیر کی تھی؟ تمام

عرب جغرافیہ نویس دربندی کے نام سے اس کا ذکر کرتے ہیں۔ لیکن چونکہ عام نام باب الابواب پڑ گیا تھا۔ اس لئے عنوان کیلئے اکثر وہ نے باب الابواب اختیار کیا ہے۔ چنانچہ یاقوت نے معجم البلدان میں اس مقام کا حال ”باب الابواب“ ہی کے نام سے لکھا ہے۔ پس حرف ”یا“ میں دیکھنا چاہیے۔ نہ کہ ڈال میں۔

۳ یونانی کا کیشیا، روی کیوکز اور فارسی قفقانہ ایک ہی لفظ ہے۔

عرب مورخوں کا بیان ہے کہ نوشیر والا نے تعمیر کی تھی۔ چنانچہ مسعودی نے اس کی تعمیر کی بعض تفصیلات بھی بیان کی ہیں۔ اور بعد کے تمام مصنفوں اسے نقل کرتے آئے ہیں۔ لیکن جب ہم قبل از اسلام عہد کے تاریخی نوشتؤں کا مطالعہ کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ نوشیر والا کے عہد سے بہت پہلے یہاں ایک دیوار موجود تھی۔ اور اس نے شمال سے جنوب کا راستہ روک رکھا تھا۔ چنانچہ سب سے پہلے صدی مسیحی میں مشہور عبرانی مورخ جوزیفس اسکا ذکر کرتا ہے۔

پھر پروپریئس **Procopius** چھٹی صدی مسیحی کے اوائل میں خود اپنا عینی مشاہدہ نقل کرتا ہے۔ کیونکہ ۵۲۸ مسیحی میں جب رومان جرزل بلی ساریوس **Belisarius** نے اس علاقہ پر حملہ کیا تو اس کے ہمراہ تھا۔ نوشیر والا کا زمانہ ۵۳۱ مسیحی سے ۵۷۹ مسیحی تک تھا۔ اس لئے ظاہر ہے کہ یہ استحکامات اس کے بنائے ہوئے نہیں ہو سکتے۔

### سکندر کا انتساب:

اب یہاں ایک اور الجھاؤ پڑتا ہے۔ جوزیفس اور پروپریئس دونوں یہ روایت نقل کرتے ہیں۔ کہ ان استحکامات کا بانی سکندر تھا حالانکہ سکندر کی فتوحات کا کوئی واقعہ تاریخ کی نظر سے پوشیدہ نہیں ہے اور کہیں سے بھی ثابت نہیں ہوتا کہ وہ اس علاقہ میں آیا ہوا یا یہاں کوئی جنگ کی ہو۔ زمانہ حال کے ایک امریکن مورخ مسٹر اے دی ولیمس جیکسن (پروفیسر کولمبیا یورنیورسٹی) نے اس علاقہ کی سیاحت کی ہے۔ اور اس کے تفصیلی حالات اپنے سفر نامہ میں بیان کئے ہیں۔

دیکھو پروفیسر موصوف کی کتاب ”فروم کوئشنی نوپل ٹوڈی ہوم آف عمر خیام“

**From Constanti nopal to the home of Umar Khyam**

ہم ان کی ایک دوسری تصنیف کا ندوشہ کے حالات میں حوالہ دے چکے ہیں۔

وہ اس مشکل کا یہ حل تجویز کرتے ہیں کہ سکندر کے کسی جزل نے یہ استحکامات تعمیر کئے ہوں گے۔ کم از کم درہ داریاں کے استحکامات بعد کو ساسانی فرمانزداؤں نے انہیں اور زیادہ وسیع اور مکمل کر دیا۔ چونکہ ابتدائی تعمیر سکندر کے عہد کی تھی اسلئے سکندر کی طرف منسوب ہو گئی۔

لیکن جب سکندر کے تمام فوجی اعمال خود اس کے عہد میں اور خود اس کے ساتھیوں نے قلم بند کر دئے ہیں۔ اور ان میں کہیں بھی کا کیشیا کی لڑائی یا کا کیشیا کے استحکامات کی تعمیر اشارہ نہیں ملتا۔ تو پھر کیونکہ ممکن ہے کہ اس طرح کی توجیحات قابلِ اطمینان تسلیم کر لی جائیں۔؟

اس طرح کے غیر معمولی استحکامات جبھی تعمیر کئے جاسکتے ہیں جبکہ امن و حفاظت نے انہیں ناگزیر کر دیا ہو۔ لیکن سکندر کو اپنی تمام فتوحات میں اس طرح کی کوئی ضرورت پیش نہیں آئی۔ اس کے زمانہ میں یہ علاقہ ایران کے قدیم شہنشہائی کے ماتحت تھا۔ اس نے شام کی راہ سے ایران پر حملہ کیا۔ اور پھر وسط ایشیا ہوتا ہوا ہندوستان چلا گیا۔ ہندوستان سے واپسی پر ابھی بابل ہی میں تھا کہ انتقال کر گیا۔

ایسی حالت میں وہ کون سے حالات ہو سکتے ہیں جو کا کیشیا کے استحکامات پر اسے مجبور کر سکتے تھے؟ اور اگر پیش آئے تو کب؟

اصل یہ ہے کہ استحکامات سکندر سے دو سو برس پہلے سائرس نے

ابہت ممکن ہے کہ سکندر کی نسبت یہ خیال اس بناء پر پیدا ہو گیا ہو کہ بعد کے بعض مورخوں نے غلطی سے اس سلسلہ کوہ کو کا کیس لکھ دیا ہے۔ جو بحر خزر کے مشرق جانب واقع ہے۔ اور جسے سکندر نے وسط ایشیا سے ہندوستان جاتے ہوئے طے کیا تھا۔ اسرا ابو نے اس غلطی کی طرف اشارہ کیا ہے۔

تعمیر کئے تھے۔ اور درہ داریاں کی سد وہی سد ہے۔ جسکا قرآن نے ذکر کیا ہے۔ حسب ذیل وجوہ و قرآن سے اس رائے کی تائید ہوتی ہے:

اولاً: سارس اور سکندر کی دو باتیں تاریخ کی قطعی روشنی میں آچکی ہیں۔ سارس کے زمانے میں یہاں سے سیتھین قوم کے حملہ ہو رہے تھے۔ سکندر کے زمانے میں کوئی حملہ آور نہیں تھا۔ سارس کیلئے ضروری تھا کہ یہ راہ رو کے۔ سکندر کو کوئی ایسی ضرورت پیش نہیں آئی۔ سارس کی نسبت ہیرودوٹس اور زینوفن کی شہادت موجود ہے۔ کہ فتح لیدیا کے بعد سیتھین قوم کے سرحدی حملوں کی روک تھام کی۔ سکندر کی نسبت کوئی ایسی شہادت موجود نہیں۔ ان دو باتوں کے جمع کرنے سے جو تاریخی قرینہ پیدا ہوتا ہے۔ وہ یہی ہے کہ سد سارس نے تعمیر کی ہوگی۔ نہ کہ سکندر کے حکم سے اس کے کسی افرانے۔

ثانیاً: پروکوپیس کے علاوہ دوسرے قدیم مورخوں نے بھی اس کا ذکر کیا ہے۔ مثلاً تیس Tacitus اور لیدیس Lydia نے۔ وہ ہمیں بتلاتے ہیں کہ رومی اسے کاپین پورٹا کے نام سے پکارتے تھے۔ یعنی ”باب کا سپن“ لیکن اس طرف کوئی اشارہ نہیں کرتے۔ کہ یہ سکندر کے عہد کی تعمیر ہے۔

ثالثاً: ایک ثابت شہادت بھی موجود ہے۔ جو سارس کی طرف ذہن منتقل کر دیتی ہے۔ یہ ارمنی نوشتؤں کی شہادت ہے۔ جسے قرب محل کی وجہ سے مقامی شہادت تصور کرنا چاہیے۔

ارمنی زبان میں اس کا قدیم نام ”پھاک کورائی“ اور ”کاپان کورائی“ چلا آتا ہے۔ دونوں ناموں کا مطلب یہ ہے کہ ”کور کادرہ“ اس سوال یہ ہے۔ کہ ”کور“ سے مقصود کیا ہے؟ کیا یہ ”گورش“ کی بدی

ہوئی شکل تو نہیں۔ جو سائرس کا اصلی نام تھا۔ جیسا کہ دارا کے کتبہ استخز میں پڑھا جا چکا ہے۔

پروفیسر جنیکسن اس ارمنی نام کا ذکر کرتے ہیں۔ لیکن وہ ”گور“ کا تلفظ ”سور“ کرتے ہیں اور پھر عربی کے نام ”سول“ کا اسے مأخذ قرار دیتے ہیں۔ اس طرح لفظ کی حقیقت گم ہو جاتی ہے۔

اب ایک سوال اور غور طلب ہے۔ ذوالقرنین نے جو سد تعمیر کی تھی۔ وہ درہ داریاں کی سد ہے یا دربند کی دیوار؟ یادوں؟ قرآن میں ہے کہ ذوالقرنین دو پہاڑی دیواروں کے درمیان پہنچا۔ اس نے آہنی تختیوں سے کام لیا۔ اس نے درمیان کا حصہ پاٹ کے برابر کر دیا۔ اس نے پکھلا ہوا تابنا استعمال کیا۔ تعمیر کی یہ تمام خصوصیات کسی طرح بھی دربند کی دیوار پر صادق نہیں آتیں۔

یہ پتھر کی بڑی سلوں کی دیوار ہے۔ اور دو پہاڑی دیواروں کے درمیان نہیں ہے۔ بلکہ سمندر سے پہاڑ کے بلند حصے تک چلی گئی ہے۔ اس میں آہنی تختیوں اور پکھلے ہوئے تابنے کا کوئی نشان نہیں ملتا۔ پس یہ قطعی ہے کہ ذوالقرنین والی سد کا اطلاق اس پر نہیں ہو سکتا۔

البته درہ داریاں کا مقام ٹھیک ٹھیک قرآن کی تصریحات کے مطابق ہے۔ یہ دو پہاڑی چوٹیوں کے درمیان ہے۔ اور جو سد تعمیر کی گئی ہے۔ اس نے درمیان کی راہ بالکل مسدود کر دی ہے۔ چونکہ اس کی تعمیر میں آہنی

---

دربند نامہ ص ۲۱ دربند کی تاریخ میں یہ ایک نہایت جامع کتاب ہے۔ جو ۱۸۳۵ء میں ایک ترک مصنف کاظم بک نے لکھی ہے۔ یہ سینٹ پیٹرز برگ یونیورسٹی میں ترکی و فارسی کا پروفیسر تھا۔ اور خود دربند کا بادشاہ تھا۔ ۱۸۵۱ء میں اس کا انگریزی ترجمہ بہتری آف دربند کے نام سے شائع ہوا۔

سلوں سے کام لیا گیا تھا۔ اس لئے ہم دیکھتے ہیں کہ جارجیا میں ”آہنی دروازہ“ کا نام قدیم سے مشہور چلا آتا ہے۔ اسی کا ترجمہ ترکی میں ”دامر کپو“ ۱ مشہور ہو گیا۔

بہر حال ذوالقرنین کی اصلی سد یہی سد ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کے بعد خود اس نے یا اس کے جانشینوں نے یہ دیکھ کر کہ کاکیشیا کا مشرقی ڈھلوان بھی خطرے سے خالی نہیں۔ دربند کی دیوار تعمیر کردی ہو۔ اور نوشیر والا نے اسے اور مضبوط کیا ہو۔ یا ممکن ہے کہ فی الحقيقة نوشیر والا ہی کی تعمیر ہو۔

### دیوار دربند کی موجودہ حالت:

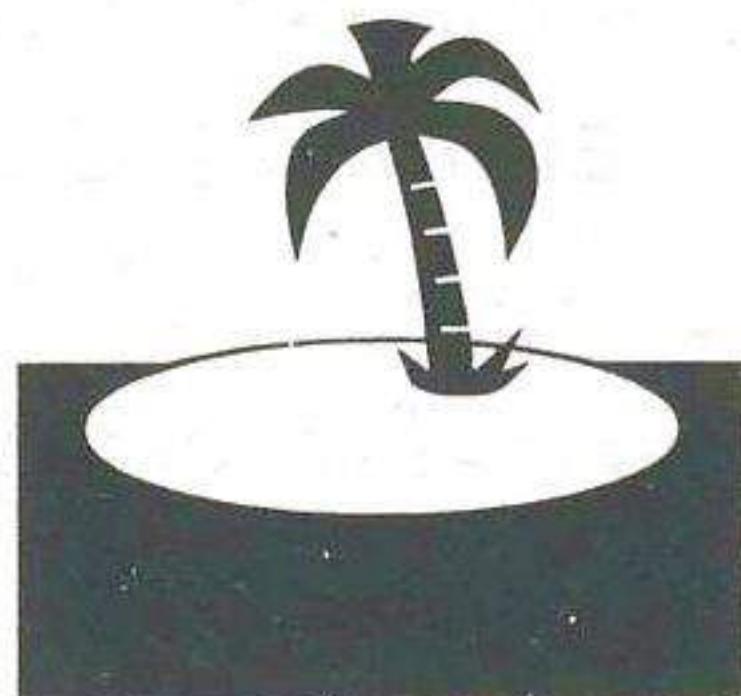
دربند کی دہری دیوار ۷۹۶ء تک موجود تھی۔ جس کی تصویر ایک روی سیاح کی بنائی ہوئی اپنی اپنے والد Eichwald اپنی کتاب ”کوکیسیس“ میں نقل کی ہے۔ لیکن ۱۹۰۳ء میں جب پروفیسر جیکن نے اس کا معائنہ کیا تو گو آثار باقی تھے لیکن دیوار گرچکی تھی۔ البتہ اکہری دیوار اکثر حصوں میں اب تک باقی ہے۔

موجودہ زمانہ کے شارحین تورات میں بھی ایک جماعت اسی طرف گئی ہے کہ یاجوج ماجون سیتھین قوم مراد تھی۔ لیکن وہ حزقیل کی پیشین گوئی کا محمل ان کا وہ حملہ قرار دیتے ہیں جو ہیرودوٹس کے قول کے مطابق ۶۳۰ قبل مسیح میں ہوا تھا۔ لیکن اس صورت میں یہ مشکل پیدا ہو جاتی ہے کہ حزقیل کی کتاب بابل کی اسیری کے زمانہ میں لکھی گئی ہے۔ کیونکہ وہ خود بھی بخت نصر کے اسیروں میں سے تھے۔ اور سیتھین حملہ اس سے بہت پہلے ہو چکا تھا۔ اس باب میں مزید تفصیلات کیلئے انسائیکلو پیڈیا یا بریٹائز کا اور جیویش

<sup>۱</sup> ترجمہ دربند نامہ کاظم بک صفحہ ۲۱ پروفیسر جیکن نے بھی اس نام کا ذکر کیا ہے۔ اور اسے قدیم ایام کے نام سے تعبیر کیا ہے۔ (فرودم کو نشنٹی نوبل ٹو ہوم آف عمر خیام صفحہ ۶۱)

انسانیکلوپیڈیا میں لفظ GoG کا مقالہ دیکھنا چاہیے۔

ہم نے ذوالقرینین کے بحث میں پوری تفصیل سے کام لیا ہے۔ کیونکہ زمانہ حال کے معتبر ضمین قرآن نے اس مقام کو سب سے زیادہ اپنے معاندانہ استہزا کا نشانہ بنایا ہے۔ وہ کہتے ہیں ذوالقرینین کی کوئی تاریخی اصلیت نہیں ہے۔ یہ مخفی عرب یہودیوں کی ایک کہانی تھی۔ جو پیغمبر اسلام نے اپنی خوش اعتقادی سے صحیح سمجھ لی۔ اور نقل کر دی۔ اسلئے ضروری تھا کہ ایک مرتبہ یہ مسئلہ اس طرح صاف کر دیا جائے کہ شک و تردود کا کوئی پہلا باقی نہ رہے۔



## استرلاگ

۱۔ ہم نے سارس کے جس مجسمہ کا اوپر ذکر کیا ہے۔ اور جس سے قطعی طور پر یہ بات واضح ہو گئی ہے۔ کہ ”ذوالقرنین“ اسی کا لقب تھا۔ وہ قدیم سنگ تراشی کی صناعیوں کا ایک نہایت نادر نمونہ ہے۔ اور موجودہ عہد کے تمام اہل نظر کا فیصلہ ہے کہ یونانی سنگ تراشی کے نمونوں کی صفت میں اگر کوئی ایشیائی نمونہ رکھا جاسکتا ہے تو وہ یہی سارس کا مرمری مجسمہ ہے۔ یہ ایران کے قدیم دارالحکومت استخر سے تقریباً پچاس میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ یہاں دارا نے شاہی محل تعمیر کیا تھا۔ اب اس کا بقیہ صرف چند مرمری ستون رہ گئے ہیں ان ہی میں سے ایک مرلٹ ستون پر یہ مجسمہ ابھارا گیا تھا۔

سب سے پہلے ۱۸۳۵ء میں جمیس موریر نے اس کی موجودگی سے علمی دنیا کو روشناس کیا۔ پھر چند سال بعد سر رابرٹ کیر رپورٹر نے اس مقام کی عملی پیکاش و تحقیق کر کے مفصل معلومات بھم پہنچائیں۔ اور اپنے سفر نامے جارجیا و ایران میں مجسمہ کی وہ نقل بھی شائع کر دی۔ جو اس نے پنسل سے تیار کی تھی۔ اس وقت تک قدیم پہلوی زبان اور مخفی خطوط کا مسئلہ پوری طرح حل نہیں ہوا تھا۔ تاہم یہ بات واضح ہو گئی تھی کہ مجسمہ سارس ہی کا ہے۔ بعد کی

تحقیقات نے مزید تصدیق کر دی پھر ۱۸۸۳ء میں دی لافو نے اپنی مشہور کتاب میں اس کا لرٹ انٹی کیوانینیرس میں اس کا اصلی عکس شائع کر دیا۔ اور اس طرح مجسمہ کی اصلی نوعیت دنیا کے سامنے آگئی۔ اس وقت سے لے کر یہ مجسمہ تاریخ قدیم کے مباحثت کا ایک عام موضوع رہا ہے۔ لیکن یہ عجیب بات ہے کہ آج تک کسی یورپین مستشرق کا ذہن اس طرف منتقل نہیں ہوا کہ اس کی نوعیت میں قرآن کے ”ذوالقرنین“ کی صریح اور قطعی تصدیق نمایاں ہو گی۔

ہم یہ تو نہیں کہہ سکتے کہ یہ تغافل مذہبی تعصب کا نتیجہ ہے۔ کیونکہ ان میں کافی تعداد ایسے اہل علم کی ہے جو یقیناً ان تعصبات کی آلودگیوں سے اپنی حفاظت کر سکتے ہیں۔ تاہم اس میں شک نہیں کہ یہ تغافل عمل و نظر کے عجائب مستثنیات میں سے ہے۔

۲۔ اس مجسمہ میں سائرس کے سر پر دو سینگ نکلے ہوئے ہیں۔ اور اطراف میں عقاب کے سر پر سینگوں کا مطلب واضح ہو چکا۔ لیکن عقاب کے سر پر کیوں بنائے گئے۔ اسکا جواب بھی ہمیں یسعیاہ نبی کے صحیفہ سے مل جاتا ہے۔ اس میں جہاں سائرس کے ظہور کی خبر دی گئی ہے۔ وہاں یہ بھی ہے کہ: ”دیکھو میں ایک عقاب کو یورپ سے بلا تاہوں۔ اس شخص کو جو ایک دور کے ملک سے آکر میری ساری مرضی پوری کرے گا۔ (باب ۱۱:۳۶)

اس سے معلوم ہوا کہ جس طرح عقاب کی تشبیہ یسعیاہ نبی کی پیشین گوئی میں آچکی ہے خواہ یہ پیشین گوئیاں بعد کو بنائی گئی ہوں۔ خواہ فی الحقیقت پیشتر کی ہوں۔ لیکن یہ ظاہر ہو گیا کہ سائرس کیلئے دو سینگوں کا اور عقاب کا تخلیل پیدا ہو چکا تھا۔ اور ٹھیک ٹھیک یہی تخلیل ہے جو اس مجسمہ میں مشکل ہو گیا ہے۔



دنیا و آخرت کی تمام بھلا نیاں میٹنے کا بہترین سخن

## درود پاک

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ  
وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّیتَ  
عَلٰی إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰی اٰلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ فَجِيلٌ  
اللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی  
اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰی اٰلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ فَجِيلٌ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجا  
اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرمائے گا۔ اس کے دس گناہ معاف  
اور دس درجے بلند فرمائے گا۔ (سنن نسائی)

**مولانا ابوالکلام آزادؒ کا طرز تحریر اردو زبان کا ایک معجزہ ہے**

امام الہند ابوالکلام آزادؒ کے معجزہ نگار قلم کے علمی و ادبی شاہپارے

جنہیں ”طارقِ اکیدمی“ نے حسن طباعت سے آراستہ کیا

1 ← انسانیتِ موت کے دروازے پر

2 ← ولادتِ بُوئی وَ فَعْلَةُ اللَّهِ فِي كُلِّ

3 ← حقیقتِ صیام

4 ← اسلام کا نظریہ جہاد

5 ← حقیقتِ حج

6 ← قولِ فیصل

7 ← حقیقتِ زکوٰۃ

8 ← مسلمان عورت

9 ← اولیاء اللہ و اولیاء الشیطان

10 ← امر بالمعروف و نہی عن المنکر

● کمپیوٹر کتابت

● عربی، فارسی اشعار اور عبارتوں کا ترجمہ

● آیات و احادیث کے حوالہ جات

● رنگین ٹائشل، اعلیٰ کاغذ، مجلد

خصوصیات

# علم روزانہ پر کلکٹو شعبہ علوم راہے

آپ کے مطالعہ کیلئے بہترین کتابیں

ترتیب نسوان

اور اجنبی مسلم

انسانیت

مہمت کے درود و انسابر

نمایاں مصطفیٰ

وسیلہ

کائنات و احکام

دعا سالی اللہ

اور انبیاء کلام کا طریقہ کار

کالا پیان

قرآن مجید  
کے فنی محاسن

ذکر  
لام اس اعلیٰ شیعہ

کمال نورت اور استقلل کے شیعی پروگرام سے آنکھوں کی بیانیہ پر اپنا کسل ہم پر ارسال فرمائیں

**TARIC ACADEMY**

1st Floor, S.A. Centre, Chiniot Bazar, Faisalabad-Pakistan  
Tel: 92-41-34307-642958 E-mail: calnijra@tsd.comsats.net.pk